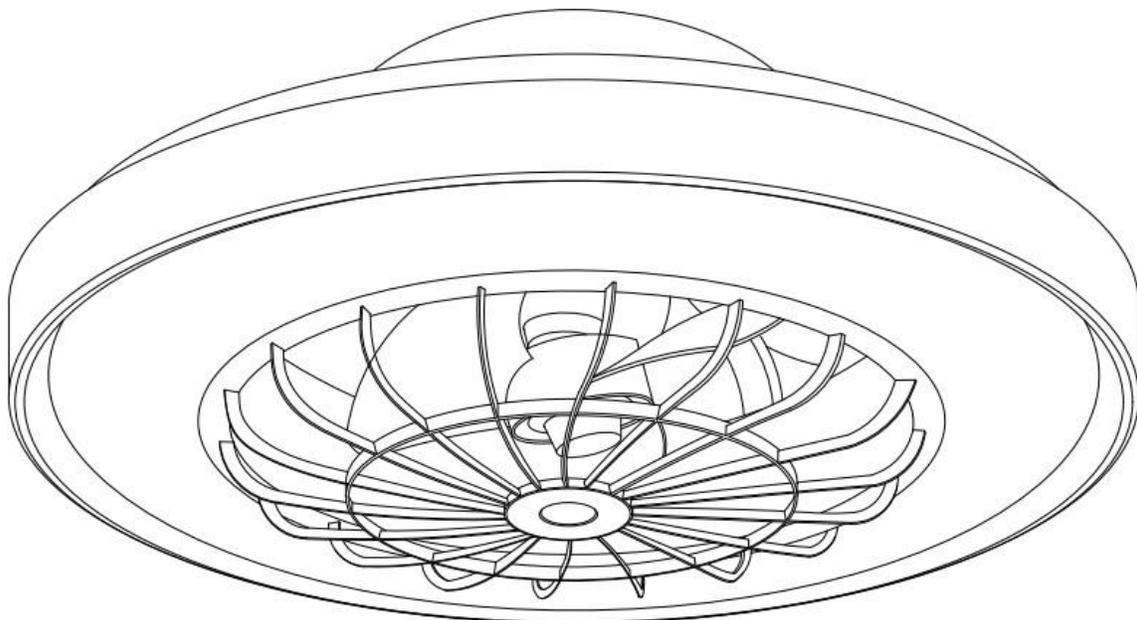


MICAN

electrify your spirit!

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG

DECKENVENTILATOR FÜR DEN INNENBEREICH



INHALTSVERZEICHNIS

| | | | |
|---------------------------------------------|---|-------------------------------------|----|
| Sicherheits- und Warnhinweise | 2 | Montage des Ventilators..... | 7 |
| Reinigung, Platzierung & Drehrichtung | 3 | Demontage der LED-Lichtquelle | 8 |
| Benötigtes Werkzeug..... | 3 | Montage der LED-Lichtquelle | 9 |
| Packungsinhalt | 4 | Reinigung und Pflege | 10 |
| Schaltplan Fernbedienung..... | 5 | Störungsbehebung | 11 |
| Standardmäßige Deckenmontage..... | 6 | | |

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit allen für Elektrogeräte relevanten Sicherheitsvorschriften hergestellt. Wenden Sie sich an eine Elektrofachkraft, wenn Sie Fragen zu diesem Gerät haben.
 - **WICHTIG** – Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt.
 - **WICHTIG** – Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung und überprüfen Sie das Gerät auf etwaige Schäden. Verwenden Sie es nicht, wenn Sie glauben, dass ein Defekt vorliegt, und wenden Sie sich an den Kundendienst.
 - **WICHTIG** – Entsorgen Sie sämtliches Verpackungsmaterial korrekt und verantwortungsvoll gemäß den lokalen Vorgaben und Gesetzen. Lassen Sie keinerlei Verpackungsmaterial in Reichweite von Kindern liegen, da dieses für Kinder eine potenzielle Gefahrenquelle darstellt.
 - **WICHTIG** – Die Montage dieses Geräts muss durch eine qualifizierte Elektrofachkraft erfolgen.
 - **WICHTIG** – Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und vollständig zum Stillstand gekommen ist und die LEDs abgekühlt sind, bevor Sie LEDs anbringen oder austauschen.
 - **WICHTIG** – Dieses Gerät entspricht der Schutzklasse I und muss an eine geerdete Stromverbindung angeschlossen werden. Es muss fest an das Stromnetz angeschlossen sein.
 - **WICHTIG** – Vor Beginn der Montage muss der Strom abgeschaltet werden.
 - **WICHTIG** – Zugängliche Teile werden heiß.
- WARNUNG** – Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor, weder vor noch nach der Montage. Dies könnte das Gerät unsicher machen.
- WARNUNG** – Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, es sei denn sie werden beaufsichtigt oder wurden bezüglich des Gebrauchs des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen.
- WARNUNG** – Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Montieren Sie dieses Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, wie zum Beispiel im Badezimmer.
- WARNUNG** – Verwenden Sie dieses Gerät nicht gleichzeitig mit offenen Gasheizgeräten im selben Raum.
- WARNUNG** – Achten Sie darauf, dass die Montageplatte an einer geeigneten Deckenhalterung angebracht ist, die das Gewicht des Geräts tragen kann. Halten Sie keine Gegenstände zwischen die Ventilatorflügel, während diese sich drehen.
- WARNUNG** – Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Dimmschalter. Dies könnte sowohl den Dimmer als auch das Gerät beschädigen. Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem nachträglich eingebauten Drehzahlregler, da dies ein Brandrisiko darstellt.
- WARNUNG** – Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Drehrichtung ändern.
- WARNUNG** – Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- WARNUNG** – Achten Sie darauf, dass das Gerät an einer mindestens 2,6 m hohen Decke angebracht ist, sich mindestens 2,3 m über dem Boden befindet und zwischen den Enden der Ventilatorflügel und den Wänden oder Möbeln ein Abstand von mindestens 50 cm besteht.

REINIGUNG

- Entfernen Sie Staub mit einem weichen, trockenen Tuch oder einer weichen Bürste. Verwenden Sie kein scheuerndes Reinigungszubehör.
- Reinigen Sie den Ventilator nicht mit Wasser.
- Achten Sie darauf, dass Sie keinen zu starken Druck auf die Ventilatorflügel ausüben, wenn Sie diese reinigen.

PLATZIERUNG

Achten Sie bei der Auswahl der Stelle, an der der Ventilator befestigt werden soll, darauf, dass genügend Platz für das Drehen der Ventilatorflügel vorhanden ist und keine Gegenstände diese behindern können.

Die Decke muss mindestens 2,6 m hoch sein.

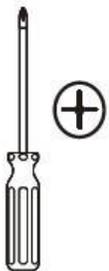
Die Ventilatorflügel sollten mindestens 2,3 m vom Boden entfernt sein.

DREHRICHTUNG

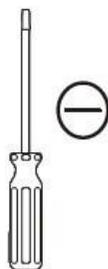
Achten Sie darauf, dass der Ventilator ausgeschaltet ist, bevor Sie die Drehrichtung ändern.

RÜCKWÄRTSLAUF – Einstellung für den Winter; erzeugt einen sanften Aufwind, der warme Luft von der Decke nach unten befördert. **VORWÄRTSLAUF** – Einstellung für den Sommer; erzeugt einen Abwind, der kühle Luft nach unten befördert.

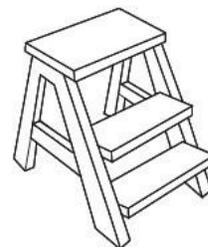
BENÖTIGTES WERKZEUG



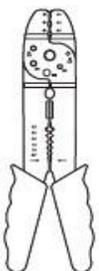
Kreuzschlitz-
schraubenzieher



Schlitz-
schraubenzieher



Trittleiter

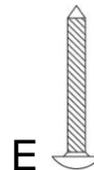
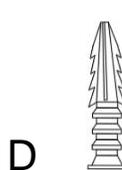
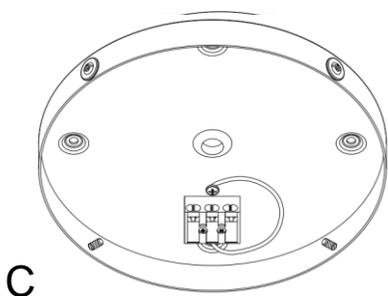
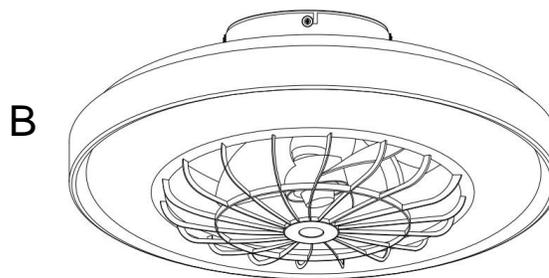
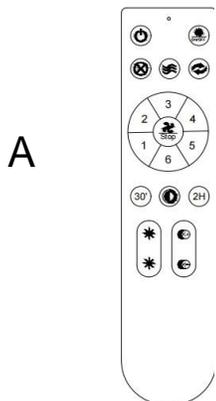


Abisolierzange



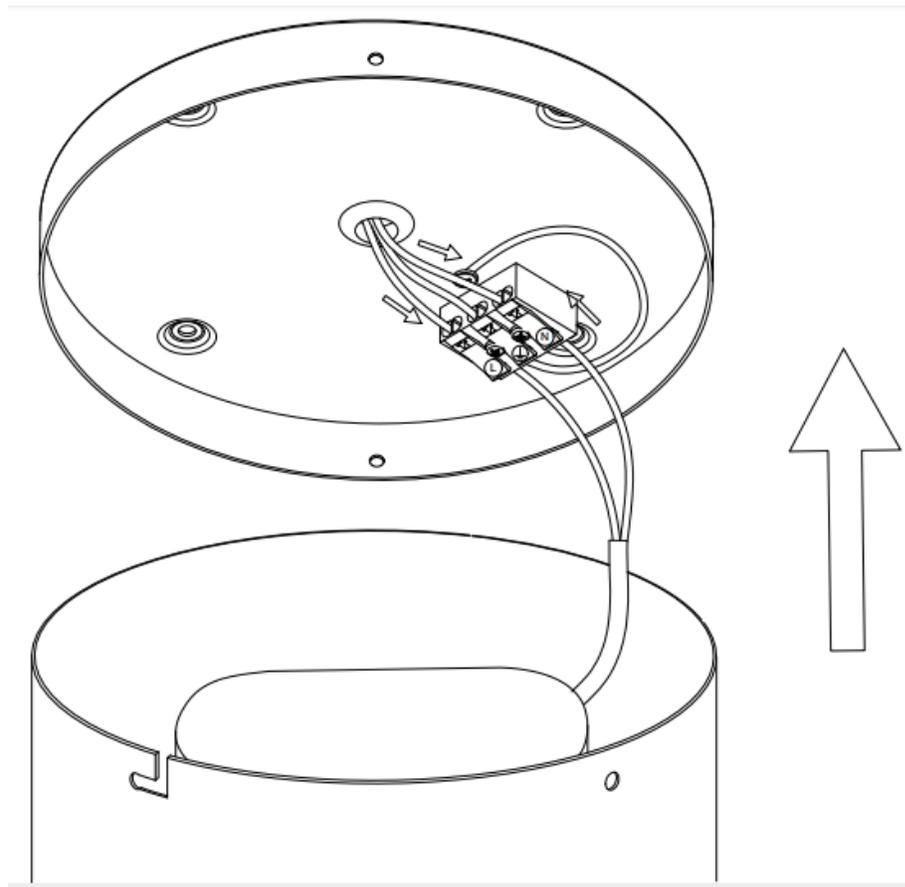
Isolierband

PACKUNGSIHALT



- Fernbedienung & Empfänger (1 Set)
- Ventilatorgehäuse mit Leuchte & Motor (1 Set)
- Aufhängung (1 Stk.)
- Dübel (4 Stk.)
- Blechschraube (4 Stk.)

SCHALTPLAN FERNBEDIENUNG

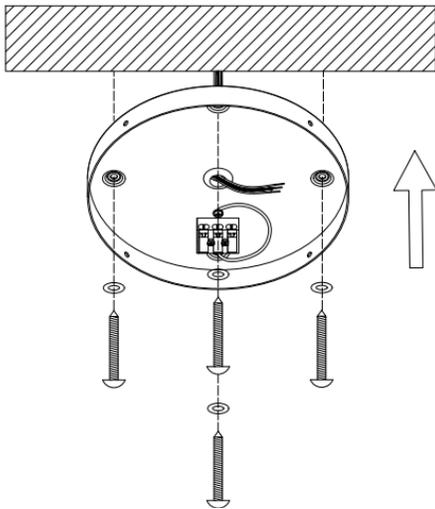


Verbinden Sie mithilfe eines Drehverbinders den Außenleiter des Motors mit dem für die Verbindung mit dem Motor bestimmten Außenleiter des Empfängers („TO MOTOR“). Verbinden Sie mithilfe eines Drehverbinders den Neutralleiter des Motors mit dem für die Verbindung mit dem Motor bestimmten Neutralleiter des Empfängers („TO MOTOR“).

Verbinden Sie mithilfe eines Drehverbinders den von der Anschlussbox ausgehenden Schutzleiter mit dem **GRÜNEN** Schutzleiter aus der Abdeckung und dem grünen Schutzleiter der Montagehalterung.

Verstauen Sie alle Kabel und Drehverbinder vorsichtig in der Anschlussbox, MIT AUSNAHME der Antenne, die außerhalb der Anschlussbox verbleiben soll.

STANDARDMÄSSIGE DECKENMONTAGE



VORSICHT: Achten Sie darauf, dass die Anschlussbox korrekt geerdet ist und dass ein Schutzleiter (grün oder unisoliert) vorhanden

Lockern Sie die Schrauben in den länglichen Löchern in der Abdeckung. Entfernen Sie die beiden anderen Schrauben und die Unterlegscheiben und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf. Drehen Sie die Abdeckung, um die Halterung zu entfernen.

Bringen Sie die Halterung mithilfe der mitgelieferten Schrauben, Federscheiben und Unterlegscheiben an der Anschlussbox an. Wenn Sie den Ventilator an einer gewölbten Decke anbringen, befestigen Sie die Halterung so, dass ihre Öffnung auf den höchsten Punkt der Decke ausgerichtet ist. Ordnen Sie die Kabel auf der Rückseite der Halterung und nicht in der Nähe ihrer Öffnung an.



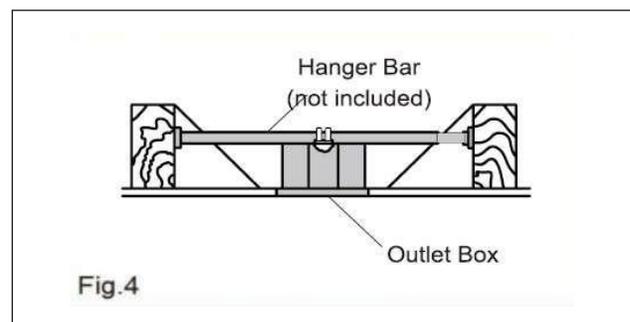
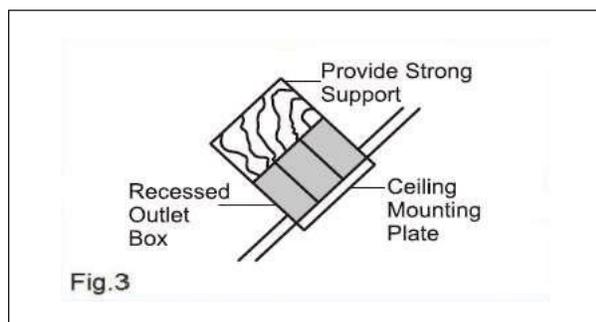
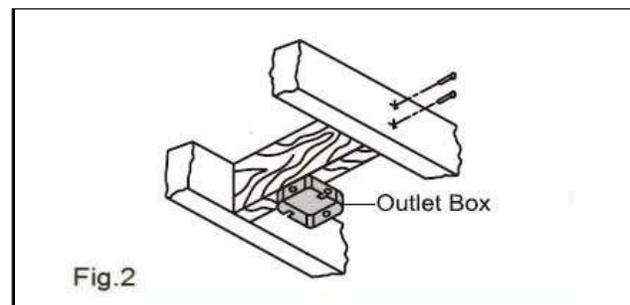
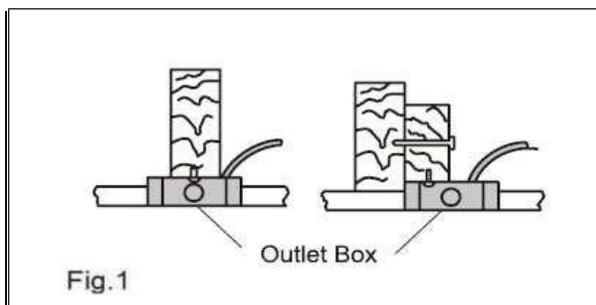
VORSICHT: Es ist sehr wichtig, dass Sie bei der Montage der Halterung die richtigen Teile verwenden, da die Halterung das Gewicht

ELEKTRISCHE ANSCHLUSSBOX

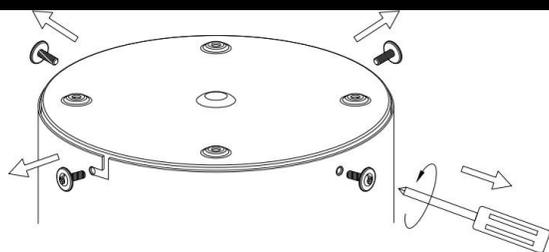


WARNUNG: Wenden Sie sich an eine qualifizierte Elektrofachkraft, um die Anschlussbox auszuwechseln zu lassen, falls diese nicht für Deckenventilatoren geeignet

- Falls bereits eine Anschlussbox vorhanden ist, achten Sie darauf, dass diese deutlich als für Ventilatoren geeignet gekennzeichnet ist. Ist dies nicht der Fall, muss sie durch eine geeignete Anschlussbox ersetzt werden.
- Befestigen Sie die Anschlussbox direkt an der Gebäudestruktur (oder stellen Sie sicher, dass die vorhandene Anschlussbox daran befestigt ist). Verwenden Sie geeignete Befestigungsmittel und Baumaterialien. Holzbalken und Anschlussbox müssen mindestens 25 kg tragen können.
- Abb. 1, 2 und 3 sind Beispiele für verschiedene Möglichkeiten, die Anschlussbox bei verschiedenen Gegebenheiten anzubringen. Möglicherweise ist eine Aufhängestange erforderlich.

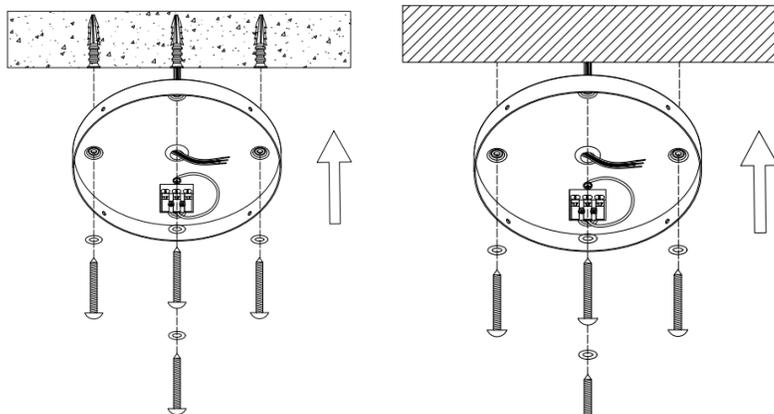


MONTAGE DES VENTILATORS



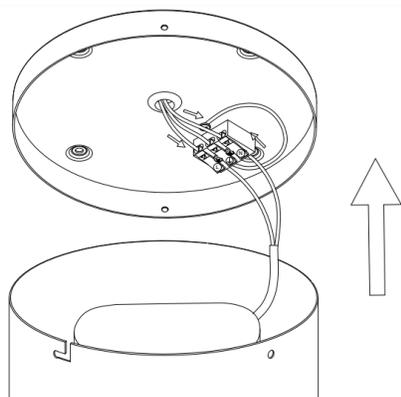
Anbringen der Aufhängung – 1

- Entfernen Sie die an der Aufhängung befestigten Schrauben.



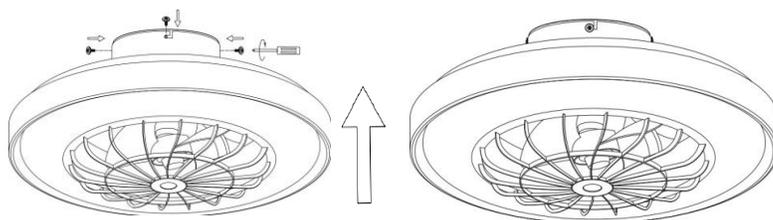
Anbringen der Aufhängung – 2

- Schrauben Sie die Aufhängung an einer Beton- oder Holzdecke fest.



Kabel anschließen

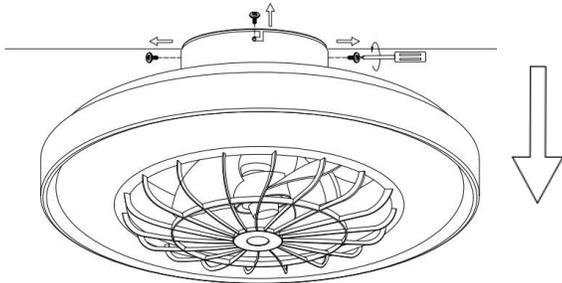
- Schließen Sie den Außenleiter, den Neutralleiter und den Schutzleiter an die jeweiligen Klemmen an und stellen Sie sicher, dass die Kabel richtig verbunden sind.



Ventilator montieren

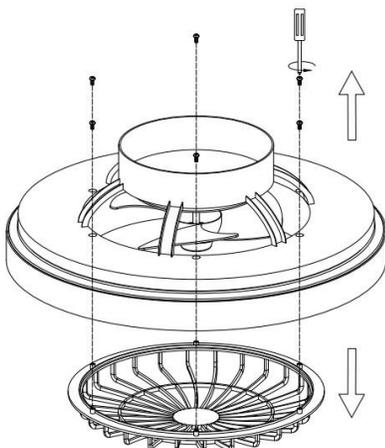
- Ziehen Sie (im Uhrzeigersinn) die Schrauben am Sockel fest. Der Ventilator ist nun montiert.

DEMONTAGE DER LED-LICHTQUELLE



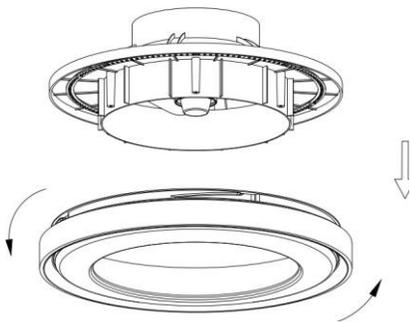
Ventilator entfernen

- Lösen Sie (gegen den Uhrzeigersinn) die Schrauben und entfernen Sie den Ventilator.



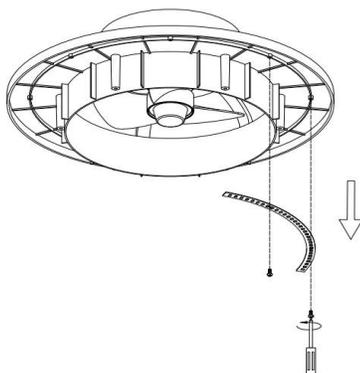
Ventilatorgitter entfernen

- Lösen Sie die Schrauben am Ventilatorgitter und entfernen Sie es.



Leuchtschirm entfernen

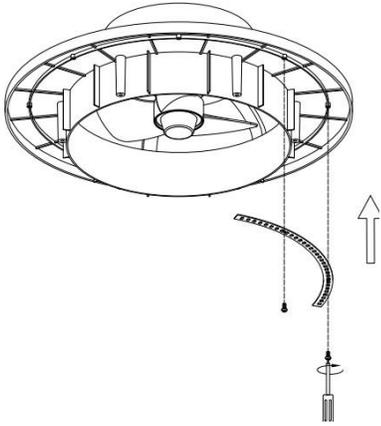
- Drehen Sie den Leuchtschirm gegen den Uhrzeigersinn, um ihn vom Ventilator zu entfernen.



LED-Lichtquelle entfernen

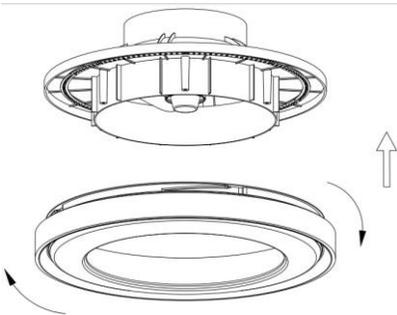
- Lösen Sie die Schraube an der LED-Lichtquelle und entfernen Sie den LED-Streifen vom oberen Rahmen.

MONTAGE DER LED-LICHTQUELLE



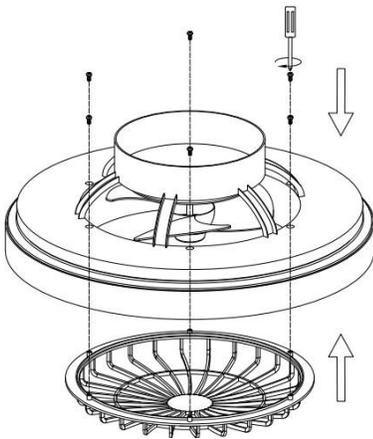
LED-Lichtquelle anbringen

- Bringen Sie die LED-Lichtquelle am oberen Rahmen an und ziehen Sie die Schrauben fest.



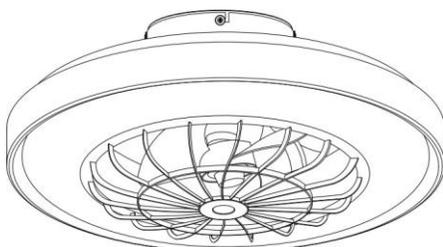
Leuchtschirm anbringen

- Bringen Sie die LED-Lichtquelle am oberen Rahmen an und ziehen Sie die Schrauben fest.



Ventilatorgitter anbringen

- Bringen Sie das Ventilatorgitter am oberen Rahmen an und ziehen Sie die Schrauben fest.



Die LED-Lichtquelle ist nun montiert.

REINIGUNG UND PFLEGE



WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass der Ventilator ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn reinigen.

- Aufgrund der Bewegung des Ventilators können sich Teile lösen. Überprüfen Sie die Verbindungen, Halterungen und die Befestigung der Ventilatorflügel zweimal pro Jahr. Stellen Sie sicher, dass sie alle fest angezogen sind. Es ist nicht nötig, den Ventilator von der Decke zu nehmen.
- Reinigen Sie den Ventilator regelmäßig, um sein neues Aussehen zu erhalten. Verwenden Sie zum Reinigen kein Wasser. Dies könnte den Motor oder das Holz beschädigen oder zu einem Stromschlag führen. Verwenden Sie nur eine weiche Bürste oder ein fusselfreies Tuch, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden. Die Beschichtung ist mit Lack versiegelt, um ein Verfärben oder Anlaufen des Ventilators zu minimieren.
- Für zusätzlichen Schutz und ein noch besseres Aussehen können Sie eine dünne Schicht Möbelpolitur auf das Holz auftragen.
Decken Sie kleine Kratzer mit einer dünnen Schicht Schuhcreme ab.
- Sie brauchen den Ventilator nicht zu ölen. Die Kugellager im Motor sind dauerhaft geölt und abgedichtet.

STÖRUNGSBEHEBUNG

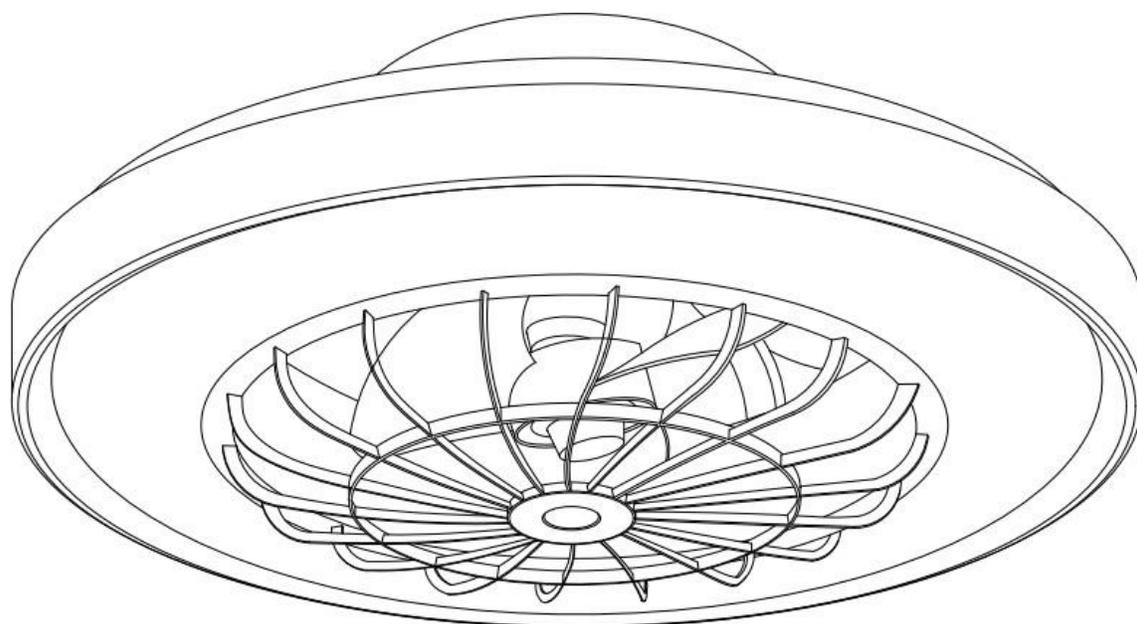
| Störung | Behebung |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Ventilator startet nicht. | <ul style="list-style-type: none"> □ Überprüfen Sie die Sicherungen und Schalter des Haupt- und Nebenstromkreises. □ Überprüfen Sie die Kabelverbindungen zum Ventilator und die Schaltdrahtverbindungen im Schaltergehäuse. □ Überprüfen Sie die Batterie in der Fernbedienung. □ Achten Sie darauf, dass Sie sich innerhalb der üblichen Reichweite von 3–6 m befinden. □ Schalten Sie den Ventilator aus und stellen Sie sicher, dass die Einstellung der DIP-Schalter in der Fernbedienung und im Empfänger übereinstimmt. |
| Der Ventilator ist laut. | <ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben am Motorgehäuse fest angezogen sind. • Stellen Sie sicher, dass die Schrauben, die die Halterung der Ventilatorflügel mit der Motoreinheit verbinden, fest angezogen sind. • Stellen Sie sicher, dass die Drehverbinder nicht gegeneinander oder gegen die Innenwand des Schaltergehäuses stoßen. • Warten Sie bei erstmaliger Inbetriebnahme 24 Stunden ab. Die meisten Geräusche, die ein neuer Ventilator verursacht, verschwinden nach dieser Zeit. • Stellen Sie sicher, dass die Schrauben, mit denen die Leuchte und die Leuchtenabdeckung befestigt sind, fest angezogen sind. • Stellen Sie sicher, dass zwischen Abdeckung und Decke etwas Abstand ist. Die Abdeckung sollte die Decke nicht berühren. |
| Der Ventilator wackelt. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Prüfen Sie, ob alle Ventilatorflügelschrauben fest angezogen sind. 2. Ein Wackeln des Ventilators wird meistens durch unterschiedlich hohe Ventilatorflügel verursacht. Prüfen Sie die Höhe der Ventilatorflügel, indem Sie einen über der Spitze eines Ventilatorflügels befindlichen Punkt an der Decke auswählen. Messen Sie den Abstand zwischen der Mitte des Ventilatorflügels und dem Punkt an der Decke. Drehen Sie den Ventilator bis sich der nächste Ventilatorflügel an der entsprechenden Stelle befindet. Messen Sie an derselben Stelle den Abstand zwischen Ventilatorflügel und Decke. Wiederholen Sie diesen Schritt für alle Ventilatorflügel. Abweichungen sollten maximal 3 mm betragen. Lassen Sie den Ventilator 10 Minuten lang laufen. Wenden Sie sich für die kostenfreie Zusendung eines Auswuchtkits an den Kundendienst, falls der Ventilator weiterhin wackelt. |

MICAN

electrify your spirit!

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

STROPNÍ VENTILÁTOR PRO POUŽITÍ V INTERIÉRU



OBSAH

| | | | |
|------------------------------------------|---|---------------------------------|----|
| Bezpečnostní pokyny a varování | 2 | Montáž ventilátoru..... | 7 |
| Čištění, umístění a směr otáčení | 3 | Demontáž LED zdroje světla..... | 8 |
| Potřebné nářadí | 3 | Montáž LED zdroje světla | 9 |
| Obsah balení..... | 4 | Čištění a údržba | 10 |
| Schéma zapojení dálkového ovladače | 5 | Řešení poruch | 11 |
| Standardní montáž na strop | 6 | | |

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento přístroj byl vyroben v souladu se všemi bezpečnostními předpisy platnými pro elektrické spotřebiče. V případě jakýchkoli dotazů k tomuto výrobku se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
- **DŮLEŽITÉ** – Tento výrobek je určen výhradně pro použití v domácnosti.
- **DŮLEŽITÉ** – Opatrně vyjměte z obalu a zkontrolujte, zda výrobek není poškozen. Pokud se domníváte, že je přístroj vadný, nepoužívejte jej a kontaktujte zákaznický servis.
- **DŮLEŽITÉ** – Veškerý obalový materiál zlikvidujte správně a zodpovědně v souladu s místními předpisy a zákony. Nenechávejte žádný obalový materiál v dosahu dětí, protože je pro ně potenciálním zdrojem nebezpečí.
- **DŮLEŽITÉ** – Montáž výrobku musí provést kvalifikovaný elektrikář.
- **DŮLEŽITÉ** – Před připojením nebo výměnou LED diod se ujistěte, že je zařízení vypnuté, že se zcela zastavilo a že LED diody vychladly.
- **DŮLEŽITÉ** – Toto zařízení spadá do třídy I a musí být připojeno k uzemněnému napájení. Tento přístroj musí být trvale připojen k elektrické síti.
- **DŮLEŽITÉ** – Před zahájením montáže musí být vypnuto elektrické napájení.
- **DŮLEŽITÉ** – Přístupné části se zahřívají.

VAROVÁNÍ – Na výrobku neprovádějte žádné úpravy, a to ani před montáží, ani po ní. To by mohlo způsobit, že zařízení nebude bezpečné.

VAROVÁNÍ – Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí. Tyto osoby ho smí používat, pouze pokud byly poučeny o jeho používání, nebo jsou pod pohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.

VAROVÁNÍ – Vždy dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si se zařízením nehrají. Neinstalujte tento výrobek ve vlhkém prostředí, například v koupelně.

VAROVÁNÍ - Nepoužívejte toto zařízení současně s otevřenými plynovými ohříváči ve stejné místnosti.

VAROVÁNÍ - Ujistěte se, že je montážní deska připevněna k vhodnému stropnímu držáku, který unese hmotnost spotřebiče. Mezi lopatkami ventilátoru během jejich otáčení nedržte žádné předměty.

VAROVÁNÍ - Nepoužívejte toto zařízení spolu se stmívačem. Mohlo by dojít k poškození stmívače i přístroje. Nepoužívejte tento přístroj s dodatečně namontovaným regulátorem otáček, protože hrozí nebezpečí požáru.

VAROVÁNÍ - Před změnou směru otáčení se ujistěte, že je zařízení vypnuté.

VAROVÁNÍ - Nikdy se nepokoušejte spotřebič opravit sami. Opravy smí provádět jen kvalifikovaný personál.

VAROVÁNÍ - Ujistěte se, že je zařízení namontováno na stropě vysokém alespoň 2,6 m, že je alespoň 2,3 m nad podlahou a že mezi konci lopatek ventilátoru a stěnami nebo nábytkem je vzdálenost alespoň 50 cm.

ČIŠTĚNÍ

- Prach odstraňte měkkým suchým hadříkem nebo měkkým kartáčem. Nepoužívejte abrazivní čisticí příslušenství.
- Ventilátor nečistěte vodou.
- Při čištění lopatek ventilátoru dávejte pozor, abyste na ně příliš netlačili.

UMÍSTĚNÍ

Při výběru místa pro montáž ventilátoru dbejte na to, aby byl k dispozici dostatek prostoru pro otáčení lopatek ventilátoru a aby jim nepřekážely žádné předměty.

Strop musí být vysoký nejméně 2,6 m.

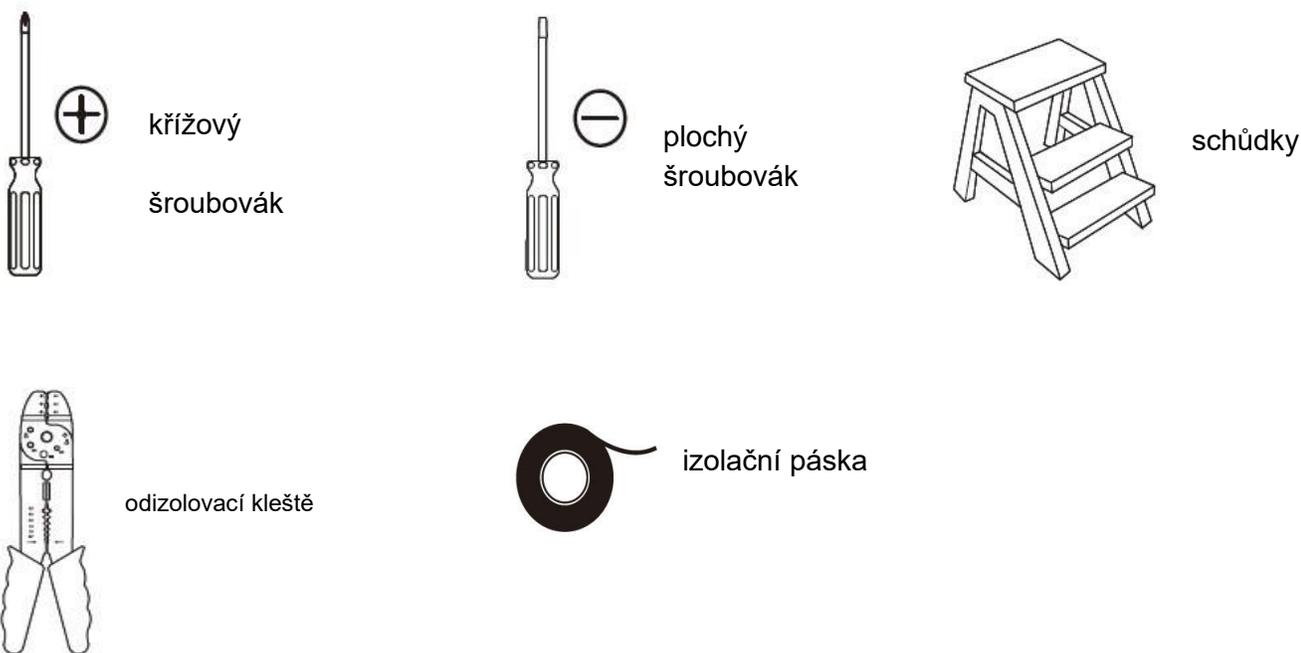
Lopatky ventilátoru by měly být ve výšce nejméně 2,3 m od podlahy.

SMĚR OTÁČENÍ

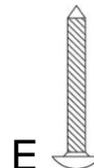
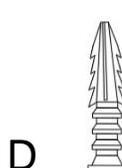
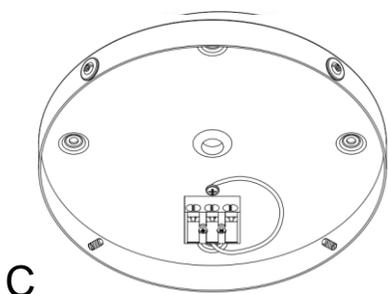
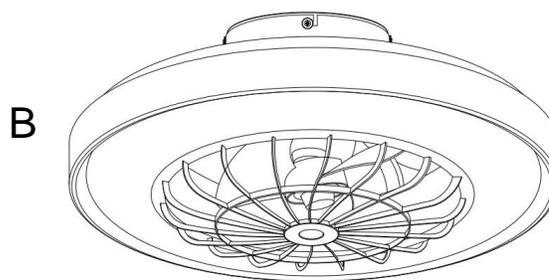
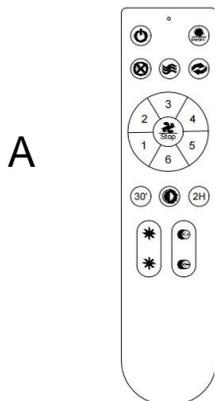
Před změnou směru otáčení se ujistěte, že je ventilátor vypnutý.

ZPĚTNÝ CHOD – nastavení pro zimu; vytváří mírný stoupavý proud, který přivádí teplý vzduch od stropu. PŘEDNÍ CHOD - nastavení pro léto; vytváří proudění, které přivádí chladný vzduch dolů.

POTŘEBNÉ NÁŘADÍ

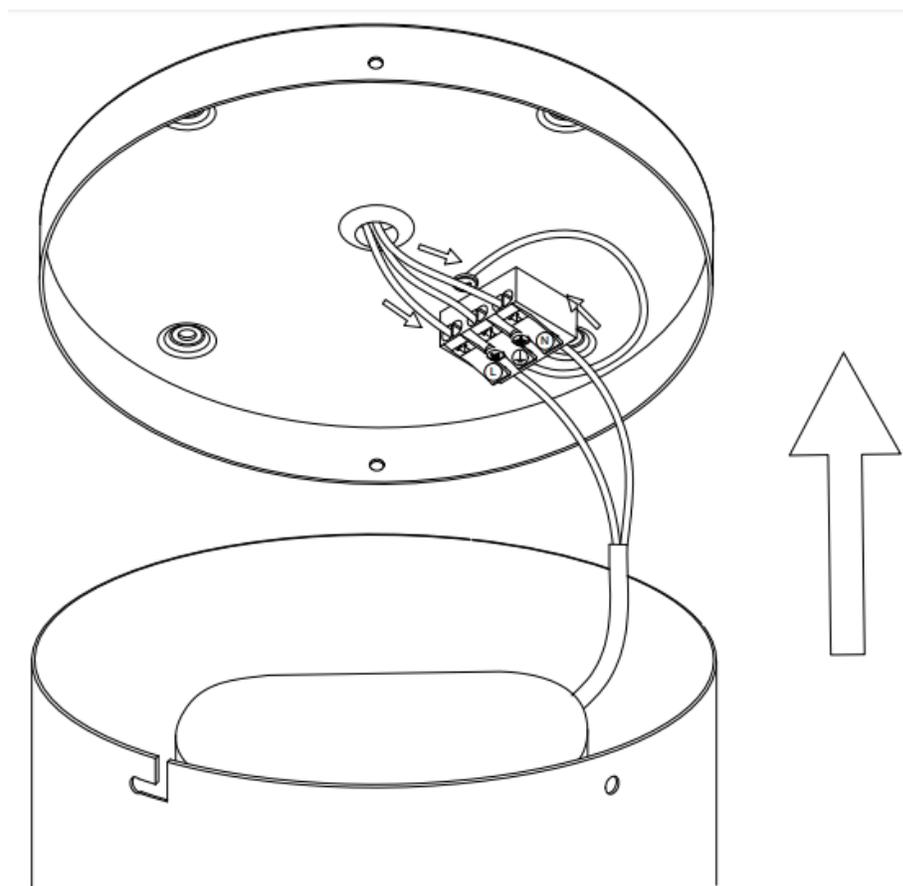


OBSAH BALENÍ



- dálkový ovladač a přijímač (1 sada)
- kryt ventilátoru se světlem a motorem (1 sada)
- zavěšení (1 ks)
- hmoždinky (4 ks)
- šroub do plechu (4 ks)

SCHÉMA ZAPOJENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

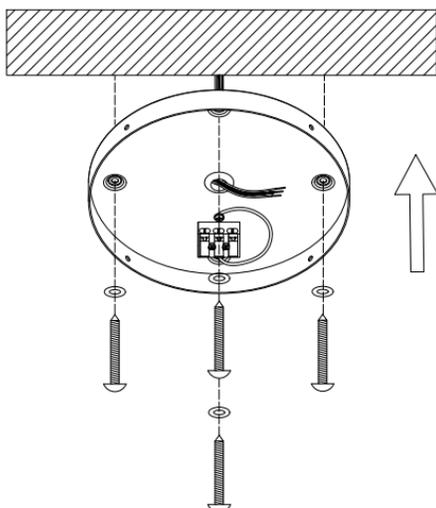


Pomocí otočného konektoru připojte vnější vodič motoru k vnějšímu vodiči přijímače určeného pro připojení k motoru („TO MOTOR“). Pomocí otočného konektoru připojte nulový vodič motoru k nulovému vodiči přijímače určeného pro připojení k motoru („TO MOTOR“).

Pomocí otočného konektoru připojte ochranný vodič vycházející z připojovacího boxu k ZELENÉMU ochrannému vodiči z krytu a k zelenému ochrannému vodiči z montážní konzoly.

Všechny kabely a otočné konektory pečlivě uložte do připojovacího boxu, S VÝJIMKOU antény, která by měla zůstat mimo připojovací box.

STANDARDNÍ MONTÁŽ NA STROP



POZOR: Ujistěte se, že je připojovací box správně uzemněn a že je přítomen ochranný vodič (zelený nebo neizolovaný).

Povolte šrouby v podlouhlých otvorech krytu. Odstraňte zbylé dva šrouby a podložky a uschovejte je pro pozdější použití. Otočením krytu vyjměte držák.

Přípevněte držák k připojovacímu boxu pomocí dodaných šroubů, pružných podložek a plochých podložek. Montujete-li ventilátor na zvlněný strop, upevněte držák tak, aby byl jeho otvor zarovnan s nejvyšším bodem stropu. Kabely umístěte na zadní straně držáku, nikoli v blízkosti jeho otvoru.



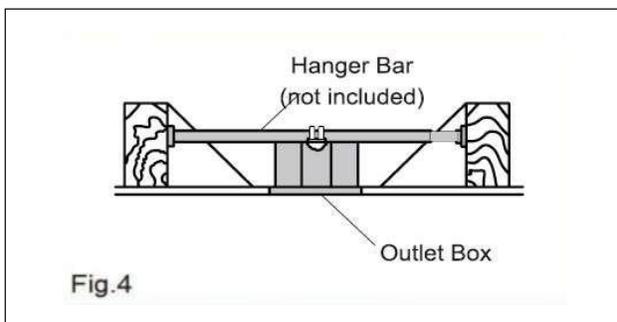
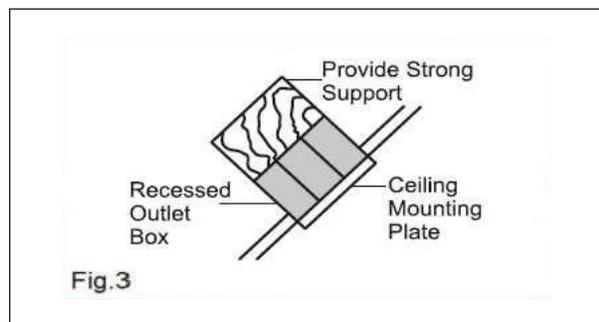
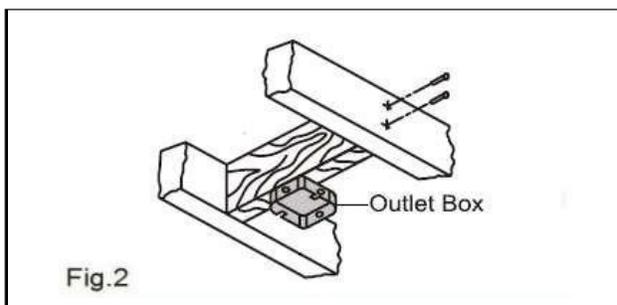
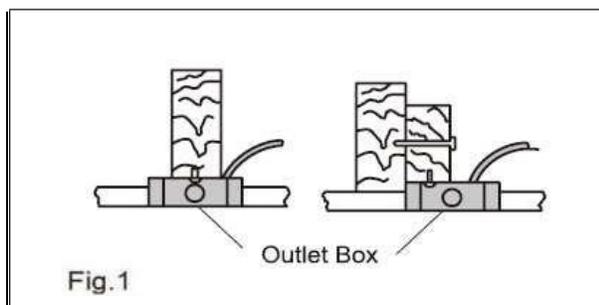
POZOR: Při montáži držáku je velmi důležité použít správné díly, protože držák nese hmotnost ventilátoru.

ELEKTRICKÝ PŘIPOJOVACÍ BOX



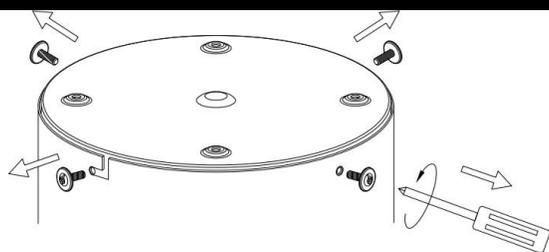
VAROVÁNÍ: Pokud není připojovací box vhodný pro stropní ventilátory, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře a nechte jej vyměnit.

- Pokud je již k dispozici připojovací box, ujistěte se, že je zřetelně označen jako vhodný pro ventilátory. Pokud tomu tak není, musí být nahrazen vhodným připojovacím boxem.
- Přípevněte připojovací box přímo ke konstrukci budovy (nebo zajistěte, aby k ní byl připevněn stávající připojovací box). Používejte vhodný spojovací materiál a stavební materiály. Dřevěné trámy a připojovací box musí unést nejméně 25 kg.
- Na obr. 1, 2 a 3 jsou příklady různých způsobů instalace připojovacího boxu v různých



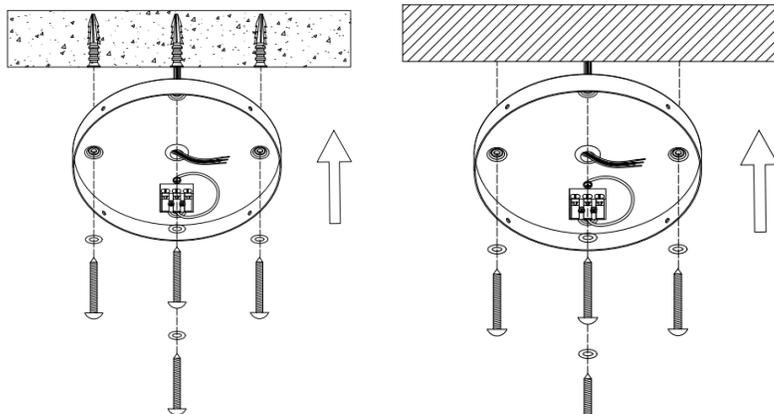
situacích. Může být zapotřebí závěsná tyč.

MONTÁŽ VENTILÁTORU



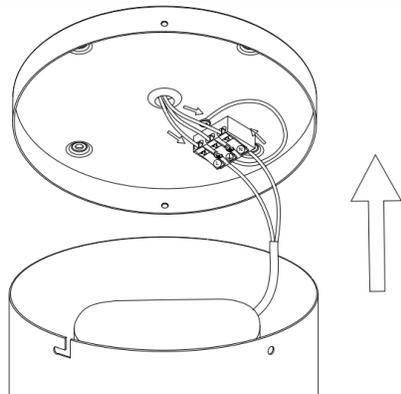
Upevnění závěsu - 1

- Odstraňte šrouby připevněné k závěsu.



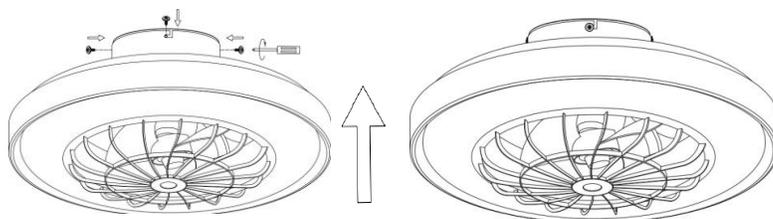
Upevnění závěsu - 2

- Zašroubujte závěs do betonového nebo dřevěného stropu.



Připojení kabelu

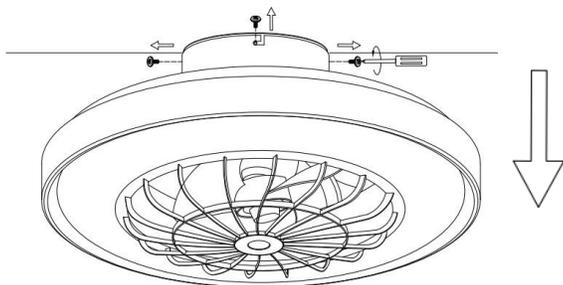
- Připojte fázový vodič, nulový vodič a ochranný vodič k příslušným svorkám a ujistěte se, že jsou kabely správně zapojeny.



Instalace ventilátoru

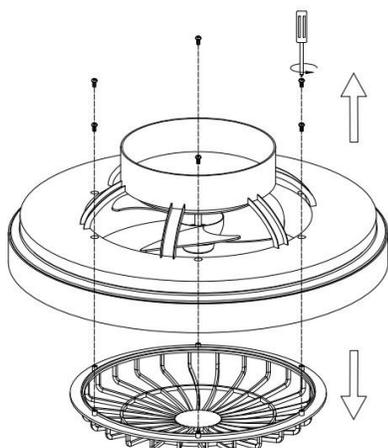
- Utáhněte šrouby na podstavci (ve směru hodinových ručiček)
. Ventilátor je nyní smontovaný.

DEMONTÁŽ LED ZDROJE SVĚTLA



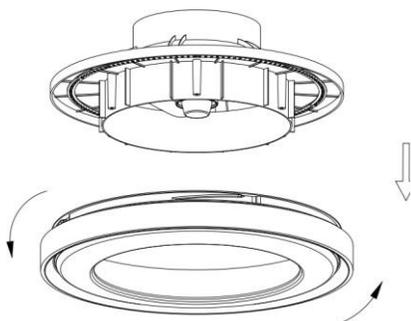
Odstranění ventilátoru

- Povolte šrouby (proti směru hodinových ručiček) a vyjměte ventilátor.



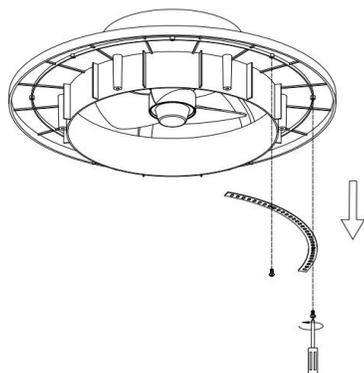
Odstranění mřížky ventilátoru

- Uvolněte šrouby na mřížce ventilátoru a sejměte ji.



Odstranění stínidla

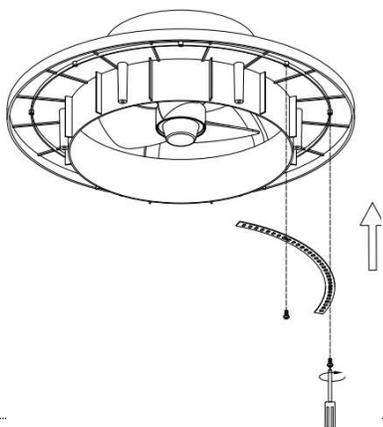
- Otočením stínidla proti směru hodinových ručiček jej sejměte z ventilátoru.



Odstranění LED zdroje světla

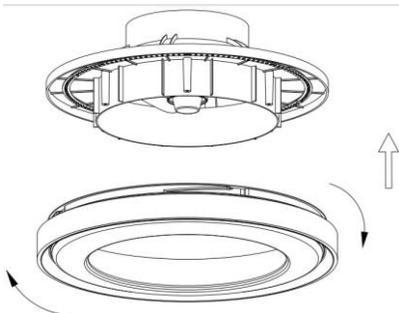
- Uvolněte šroub na LED zdroji světla a vyjměte LED pásek z horního rámu.

MONTÁŽ LED ZDROJE SVĚTLA



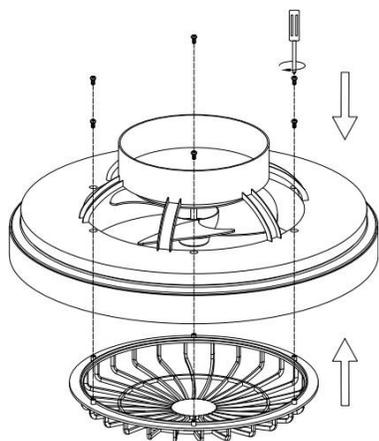
Přípevnění LED zdroje světla

- Přípevněte LED zdroj světla k hornímu rámu a utáhněte šrouby.



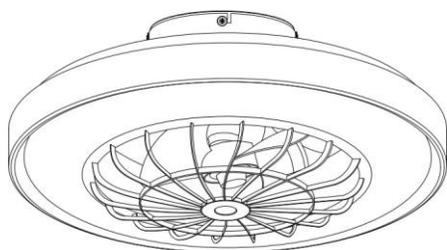
Montáž stínidla

- Přípevněte LED zdroj světla k hornímu rámu a utáhněte šrouby.



Přípevnění mřížky ventilátoru

- Přípevněte mřížku ventilátoru k hornímu rámu a utáhněte šrouby.



LED zdroj světla je nyní nainstalován.



VAROVÁNÍ: Před čištěním se ujistěte, že je ventilátor vypnutý.

- Vlivem pohybu ventilátoru může dojít k uvolnění dílů. Dvakrát do roka prověřte spoje, držáky a upevnění ventilátoru. Ujistěte se, že jsou všechny tyto části pevně utaženy. Je nutné sejmout ventilátor ze stropu.
- Ventilátor pravidelně čistěte, čímž zajistíte vzhled nového zařízení. Při čištění nepoužívejte vodu. Voda by mohla poškodit motor přístroje či dřevo nebo by mohlo dojít ke zranění elektrickým proudem. Abyste se vyhnuli poškrábání povrchu přístroje, používejte pouze měkké kartáče nebo hadřík bez žmolků. Povrchová úprava je zajištěna lakem, aby se minimalizovalo zabarvení nebo zmatnění ventilátoru.
- Pro dosažení ještě lepší ochrany a vzhledu, můžete na dřevo nanést tenkou vrstvu leštidla na nábytek. Lehké škrábance ošetřete tenkou vrstvou krému na boty.
- Ventilátor nemusíte olejovat. Kuličkové ložisko motoru je trvale naolejované a utěsněné.

ŘEŠENÍ PORUCH

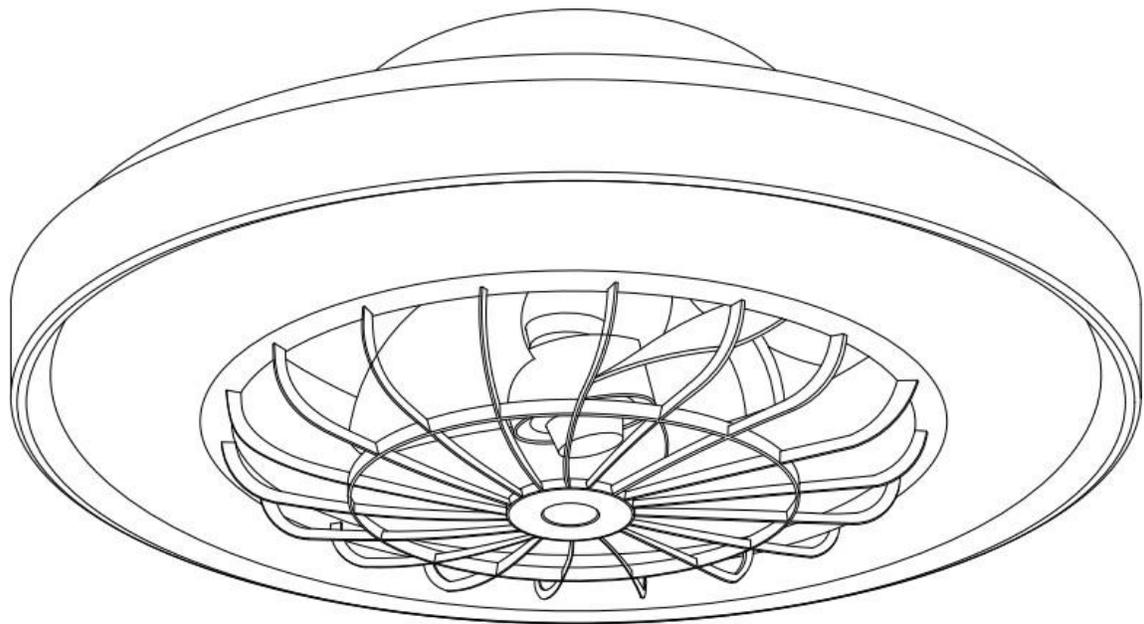
| Porucha | Odstranění poruchy |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ventilátor se nespouští. | <ul style="list-style-type: none">□ Zkontrolujte pojistky a spínače hlavního a pomocného obvodu.□ Zkontrolujte spoje kabelů k ventilátoru a spoje vodičů v krytu spínače.□ Zkontrolujte baterie dálkového ovladače.□ Dbejte na to, abyste se nacházeli v běžném dosahu 3-6 m.□ Ventilátor vypněte a ujistěte se, že se nastavení DIP spínače v dálkovém ovladači a přijímače shodují. |
| Ventilátor je hlučný. | <ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, zda jsou všechny šrouby na krytu motoru pevně připevněny.• Ujistěte se, zda jsou šrouby, které spojují držák lopatek ventilátoru s motorovou jednotkou pevně připevněny.• Zkontrolujte, zda kabelové spoje nenarážejí proti sobě či na vnitřní stranu krytu spínače.• Při prvním použití vyčkejte 24 hodin. Většina zvuků, které nový ventilátor vydává, po této době zmizí.• Ujistěte se, zda jsou šrouby, kterými je upevněno svítidlo a kryt svítidla, pevně utaženy.• Zajistěte dostatečný prostor mezi krytem a stropem. Kryt by se neměl dotýkat stropu. |
| Ventilátor se kývá. | <ol style="list-style-type: none">3. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby ventilátoru pevně utaženy.4. Kývání ventilátoru bývá často způsobeno rozdílnou výškou lopatek ventilátoru. Zkontrolujte výšku lopatek ventilátoru tím způsobem, že zvolíte bod na stropu, který se nachází nad špičkou lopatky. Změřte vzdálenost mezi středem opatky ventilátoru a bodem na stropě. Ventilátorem otáčejte, dokud na daném místě nespočítáte další lopatka ventilátoru. Na stejném místě změřte vzdálenost lopatky ventilátoru a stropem. Opakujte tento krok pro všechny lopatky ventilátoru. Odchyly by neměly být větší než 3 mm. Ventilátor nechte spuštěný po dobu 10 minut. Pokud se ventilátor i nadále kývá, požádejte zákaznický servis o zaslání sady k vyvážení ventilátoru. |

MICAN

electrify your spirit!

SE: BRUKSANVISNING

TAKFLÄKT FÖR INOMHUSBRUK



INNEHÅLLSFÖRTECKNING

| | | | |
|--------------------------------------------------|---|-----------------------------------|----|
| Säkerhetsanvisningar och varningar | 2 | Montering av fläkt | 7 |
| Rengöring, placering och rotationsriktning | 3 | Demontering av LED-ljuskälla..... | 8 |
| Nödvändiga verktyg | 3 | Montering av LED-ljuskälla..... | 9 |
| Förpackningens innehåll | 4 | Rengöring och skötsel..... | 10 |
| Kopplingschema fjärrkontroll | 5 | Felsökning..... | 11 |
| Standard takmontering | 6 | | |

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat har tillverkats i enlighet med alla relevanta säkerhetsföreskrifter för elektriska apparater. Kontakta en behörig elektriker om du har några frågor om denna apparat.
- **VIKTIGT** – Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk.
- **VIKTIGT** – Ta försiktigt bort förpackningen och kontrollera att apparaten inte är skadad. Använd inte produkten om du tror att den är defekt och kontakta kundtjänst.
- **VIKTIGT** – Källsortera allt förpackningsmaterial på ett korrekt och ansvarsfullt sätt i enlighet med lokala bestämmelser och lagar. Lämna inte förpackningsmaterial inom räckhåll för barn eftersom det kan utgöra en potentiell källa till fara för barn.
- **VIKTIGT** – Denna apparat måste monteras av en behörig elektriker.
- **VIKTIGT** – Se till att apparaten är avstängd och har stannat helt och att LED-lamporna har svalnat innan du monterar eller byter LED-lampor.
- **VIKTIGT** – Denna apparat uppfyller skyddsklass I och måste anslutas till ett jordat nättaggregat. Den måste vara permanent ansluten till elnätet.
- **VIKTIGT** – Strömmen måste vara avstängd innan monteringen påbörjas.
- **VIKTIGT** – Åtkomliga delar blir varma.

VARNING - Gör inga ändringar på apparaten, varken före eller efter montering. Detta kan göra apparaten osäker.

VARNING - Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

VARNING – Barn måste hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med produkten. Montera inte den här apparaten i en fuktig miljö, t.ex. i ett badrum.

VARNING – Använd inte denna apparat samtidigt som öppna gasolvärmare i samma rum.

VARNING – Se till att monteringsplattan är fäst i ett lämpligt takfäste som klarar apparatens vikt. Placera inga föremål mellan fläktbladen när de roterar.

VARNING – Använd inte denna apparat med en dimmerbrytare. Detta kan skada både dimmern och apparaten. Använd inte denna apparat med en eftermonterad hastighetsregulator, eftersom detta utgör en brandrisk.

VARNING – Se till att fläkten är avstängd innan du ändrar rotationsriktningen.

VARNING – Försök inte reparera apparaten själv. Reparationer får endast utföras av kvalificerad personal.

VARNING – Se till att fläkten är monterad i ett tak som är minst 2,6 m högt, är minst 2,3 m från golvet och har ett minsta utrymme på 50 cm mellan spetsarna på fläktbladen och väggar eller möbler.

RENGÖRING

- Avlägsna damm med en mjuk, torr trasa eller mjuk borste. Använd inga slipande rengöringstillbehör.
- Rengör inte fläkten med vatten.
- Var försiktig så att du inte trycker för mycket på fläktbladen när du rengör dem.

PLACERING

När du väljer var fläkten ska monteras, se till att det finns tillräckligt med utrymme för fläktbladen att rotera och att det inte står några föremål i vägen.

Taket ska vara minst 2,6 m högt.

Fläktbladen bör befinna sig minst 2,3 m från golvet.

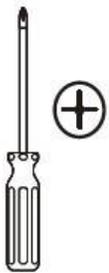
ROTATIONSRIKTNING

Se till att fläkten är avstängd innan du ändrar rotationsriktningen.

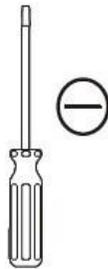
Rotation bakåt – justering för vintern; skapar en lätt uppströmning som leder varm luft nedåt från taket.

Rotation framåt – justering för sommaren; skapar en lätt nedströmning som leder kall luft nedåt.

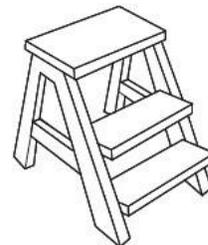
NÖDVÄNDIGA VERKTYG



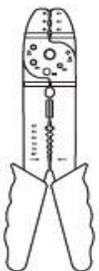
Phillips
skruvmejsel



Platt skruvmejsel



Trappstege

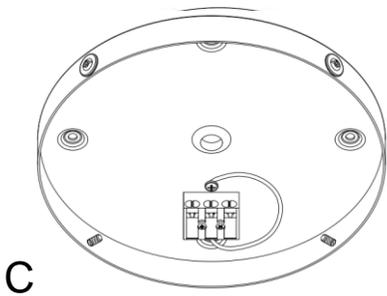
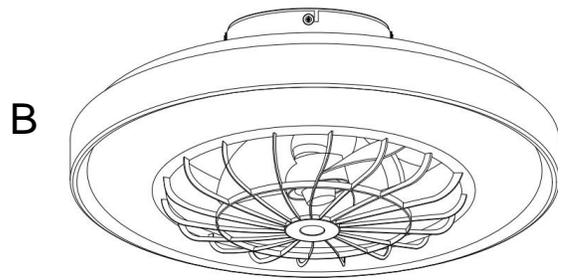
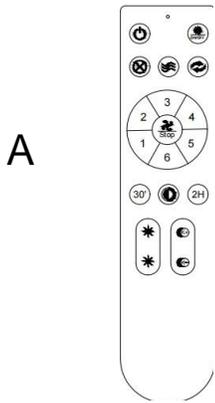


Trådavdragare



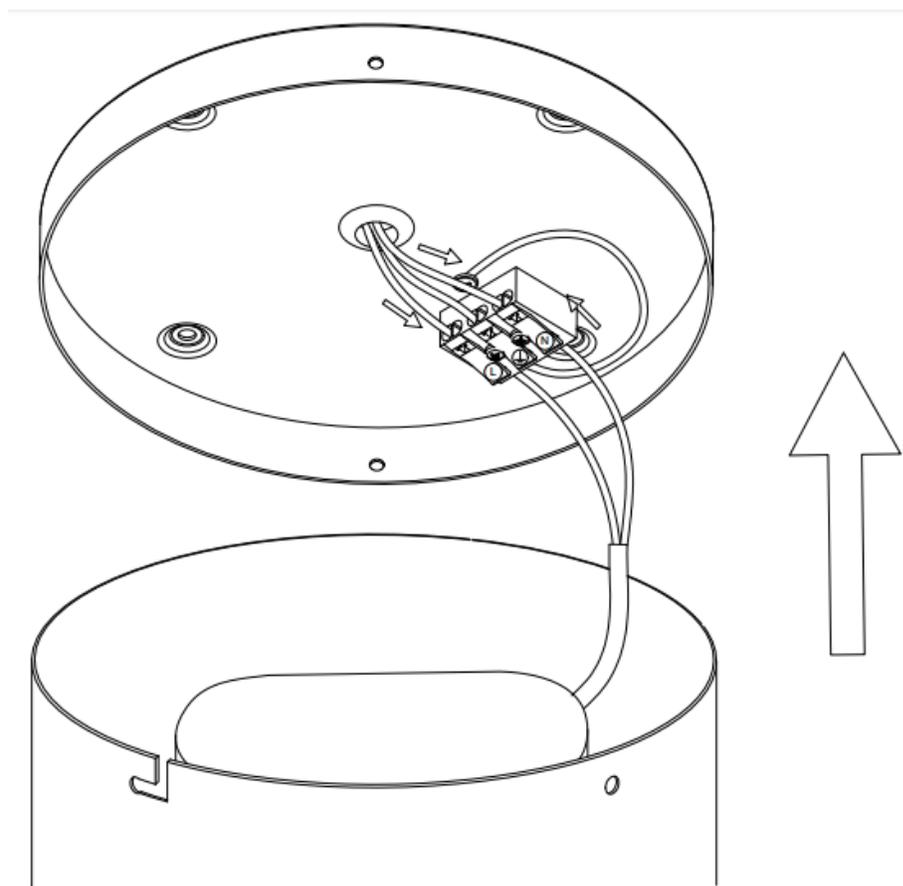
Eltejp

FÖRPACKNINGSSINNEHÅLL



- Fjärrkontroll & mottagare (1 set)
- Fläkthölje med lampa & motor (1 set)
- Upphängning (1 st.)
- Plugg (4 st.)
- Plåtskruv (4 st.)

KOPPLINGSSCHEMA FJÄRRKONTROLL



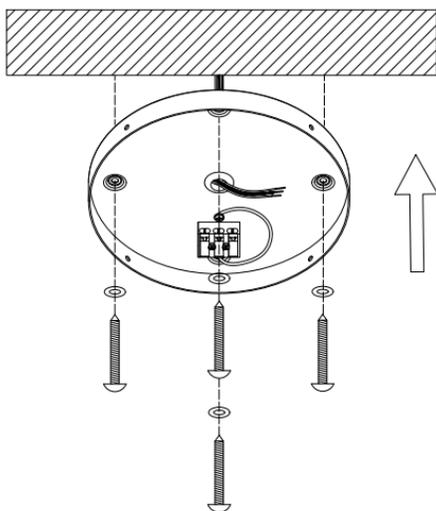
Använd en vridbar kontakt för att ansluta motorns ytterledare till ytterledaren på den mottagare som är avsedd att anslutas till motorn ("TO MOTOR").

Använd en vridbar kontakt för att ansluta motorns neutralledare till neutralledaren på den mottagare som är avsedd för anslutning till motorn ("TO MOTOR").

Använd en vridbar kontakt för att ansluta skyddsledaren från kopplingsdosan med den **GRÖNA** skyddsledaren från höljet och den gröna skyddsledaren på monteringsfästet.

Stick försiktigt in alla kablar och vridbara kontakter i kopplingsdosan FÖRUTOM antennen som ska stå utanför kopplingsdosan.

STANDARD TAKMONTERING



OBS! Se till att kopplingsdosan är korrekt jordad och att det finns en jordledning (grön eller oisolerad).

Lossa skruvarna i de långa hålen på höljet. Avlägsna de båda andra skruvarna och brickorna och spara dem för framtida bruk. Vrid på höljet för att avlägsna hållaren.

Fäst hållaren på kopplingsdosan med de medföljande skruvarna, fjäderbrickorna och brickorna. Om du monterar fläkten i ett böjt tak, fäst hållaren så att dess öppning är i linje med takets högsta punkt. Ordna kablarna på baksidan av hållaren och inte i närheten av dess öppning.



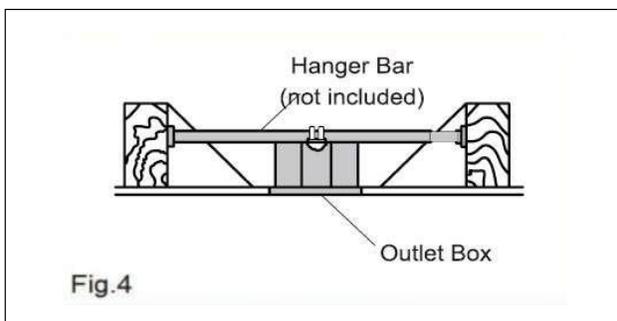
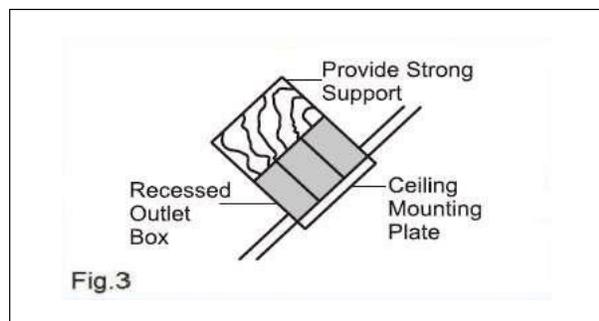
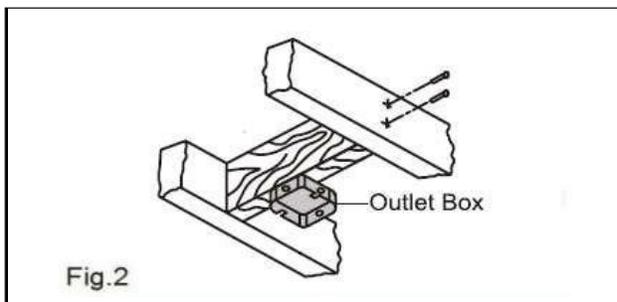
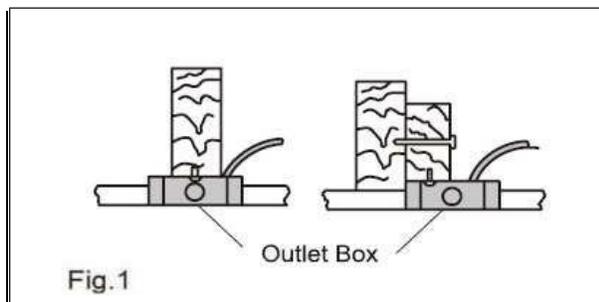
OBS! Det är mycket viktigt att du använder rätt delar när du monterar hållaren eftersom den kommer att bära vikten av fläkten.

ELEKTRISK KOPPLINGSDOSA

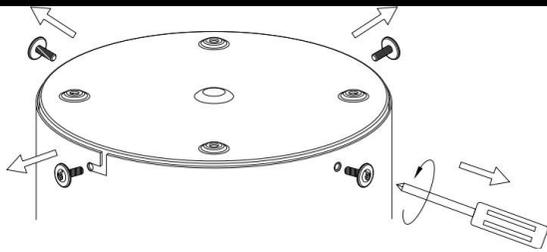


OBS: Kontakta en kvalificerad elektriker för att byta ut kopplingsdosan om den inte är lämplig för takfläktar.

- Om en kopplingsdosa redan finns, se till att den är tydligt markerad som lämplig för fläktar. Är detta inte fallet ska den ersättas med en lämplig kopplingsdosa.
- Fäst kopplingsdosan direkt på byggnadsstrukturen (eller se till att den befintliga kopplingsdosan är fäst vid den). Använd lämpliga monteringsdelar och byggmaterial. Träbalkar och kopplingsdosa ska kunna bära minst 25 kg.
- Bilderna 1, 2 och 3 är exempel på olika sätt att montera kopplingsdosan i olika situationer. Man kan eventuellt behöva en upphängningsstång.

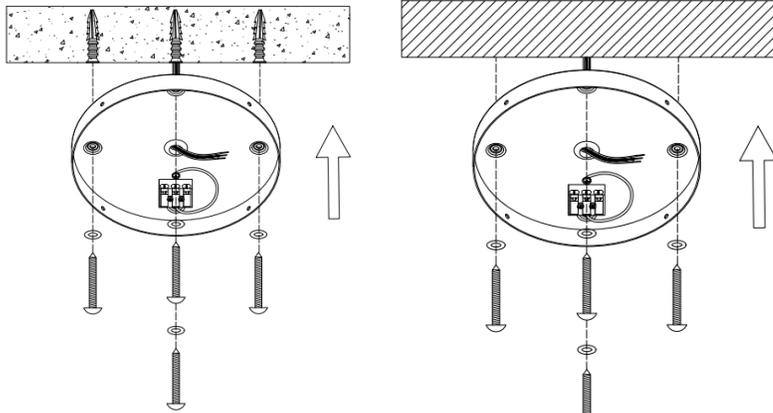


MONTERING AV FLÄKTEN



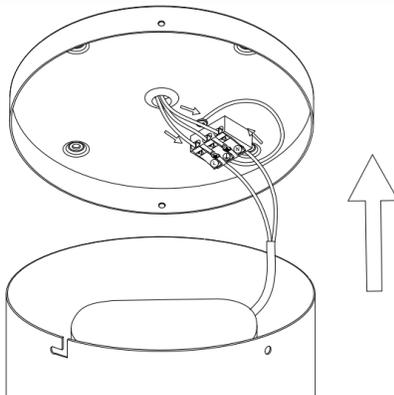
Montering av upphängning – 1

- Avlägsna skruvarna som är fästa vid upphängningen.



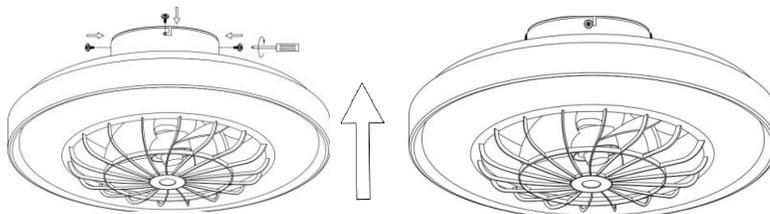
Montering av upphängning – 2

- Skruva fast upphängningen i ett betong- eller trätak.



Anslut kabeln

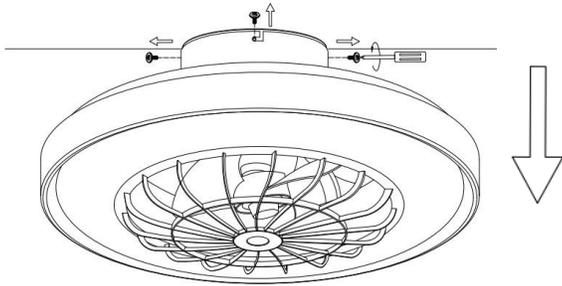
- Anslut fasledaren, neutralledaren och skyddsledaren till respektive klämmor och kontrollera att kablarna är korrekt anslutna.



Montering av fläkt

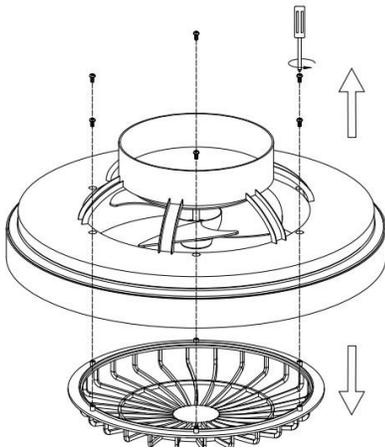
- Dra åt skruvarna på basen (medurs). Fläkten är nu monterad.

DEMONTERING AV LED-LJUSKÄLLAN



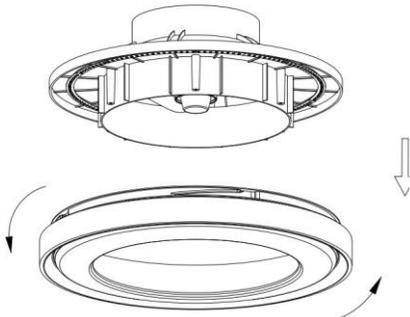
Avlägsna fläkten

- Lossa skruvarna (moturs) och avlägsna fläkten.



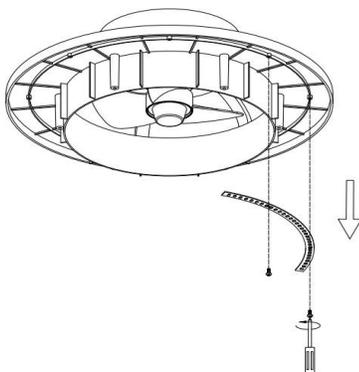
Avlägsna fläktgallret

- Lossa skruvarna på fläktgallret och avlägsna det.



Avlägsna lampskärmen

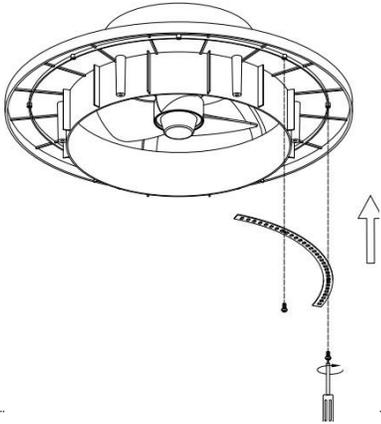
- Vrid lampskärmen moturs för att avlägsna den från fläkten.



Avlägsna LED-ljuskällan

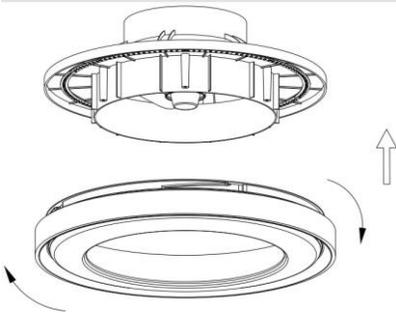
- Lossa skruven på LED-ljuskällan och avlägsna LED-remsan från den övre ramen.

MONTERING AV LED-LJUSKÄLLAN



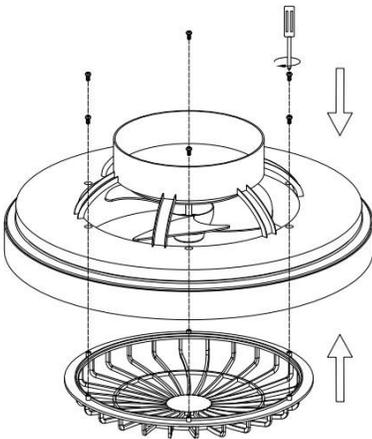
Montera LED-ljuskälla

- Fäst LED-ljuskällan på den övre ramen och dra åt skruvarna.



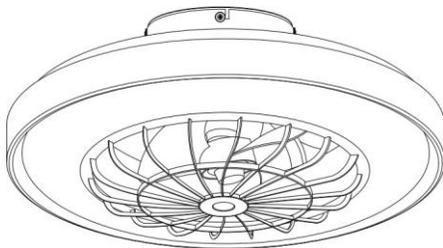
Fästa lampskärmen

- Montera LED-ljuskällan på den övre ramen och dra åt skruvarna.



Montera fläktgaller

- Montera fläktgallret på den övre ramen och dra åt skruvarna.



LED-ljuskällan är nu monterad.



VARNING: Se till att fläkten är avstängd innan du rengör den.

- På grund av fläktens rörelse kan delar lossna. Kontrollera anslutningarna, hållarna och fästet på fläktbladen två gånger om året. Säkerställ att alla är ordentligt åtdragna. Det är inte nödvändigt att avlägsna fläkten från taket.
- Rengör fläkten regelbundet för att den ska behålla sitt nya utseende. Använd inte vatten för att rengöra den. Detta kan skada motorn eller träet eller orsaka en elstöt. För att undvika att repa ytan använd endast en mjuk borste eller en luddfri trasa. Beläggningen förseglas med lack för att minimera missfärgning eller anlöpning av fläkten.
- För extra skydd och ett ännu bättre utseende kan du applicera ett tunt lager möbelpolish på träet. Täck små repor med ett tunt lager skokräm.
- Du behöver inte olja fläkten. Kullagren i motorn är permanent oljade och förseglade.

ÅTGÄRDA STÖRNING

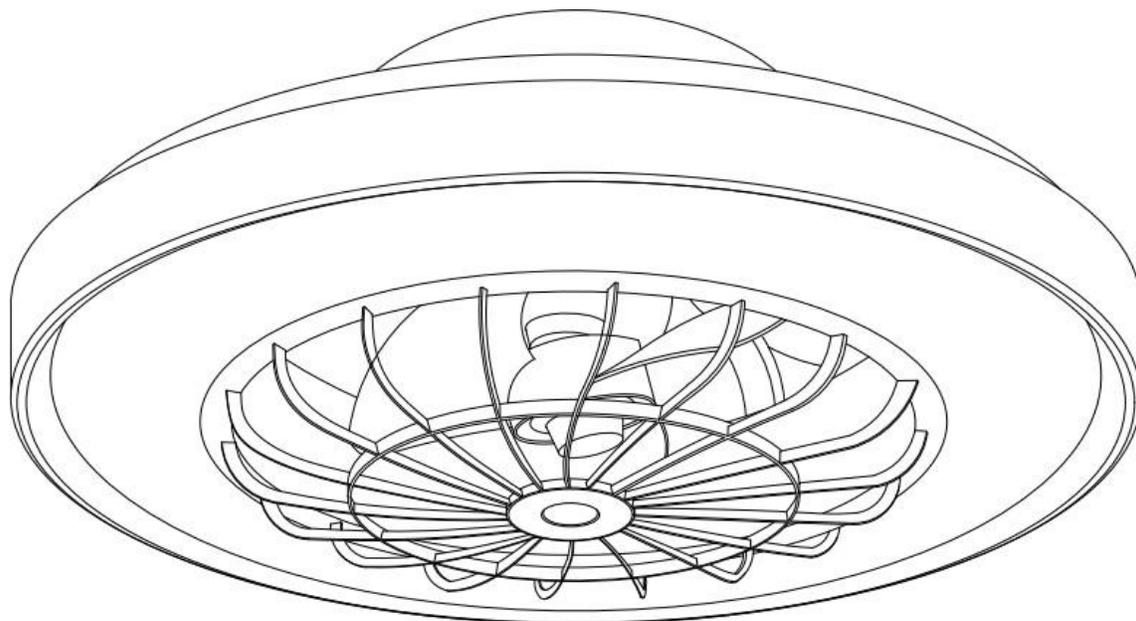
| Problem | Lösning |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fläkten startar inte. | <ul style="list-style-type: none">□ Kontrollera säkringar och brytare i huvud- och extrakretsar.□ Kontrollera fläktens kabelanslutningar och kopplingsledningarna i brytarhuset.□ Kontrollera batteriet i fjärrkontrollen.□ Se till att du befinner dig inom det vanliga intervallet 3–6 m.□ Stäng av fläkten och se till att inställningen av DIP-omkopplarna i fjärrkontrollen och i mottagaren stämmer överens. |
| Fläkten är högljudd. | <ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att alla skruvar på motorhöljet är åtdragna.• Kontrollera att skruvarna som förbinder fläktbladets hållare med motorn är åtdragna.• Se till att de vridbara kontaktorna inte stöter mot varandra eller mot brytarhusets innervägg.• Vänta 24 timmar när du startar för första gången. Det mesta av det ljud som orsakas av en ny fläkt försvinner efter denna tid.• Kontrollera att skruvarna som håller fast lampan och lamphöljet är åtdragna.• Se till att det finns ett visst utrymme mellan höljet och taket. Höljet får inte röra taket. |
| Fläkten vinglar. | <ol style="list-style-type: none">5. Kontrollera att fläktbladens alla skruvar är åtdragna.6. Att fläkten vinglar beror vanligtvis på att fläktbladen är olika höga. Kontrollera höjden på fläktbladen genom att välja en punkt i taket ovanför spetsen på ett fläktblad. Mät avståndet mellan fläktbladets mittpunkt och punkten i taket. Roter fläkten tills nästa fläktblad befinner sig på motsvarande punkt. Mät avståndet mellan fläktbladet och taket på samma ställe. Upprepa detta steg för alla fläktblad. Avvikelse får inte överstiga 3 mm. Kör fläkten i 10 minuter. Om fläkten fortsätter att vingla, kontakta kundtjänst för en kostnadsfri balanseringssats. |

MICAN

electrify your spirit!

SK: NÁVOD NA POUŽITIE

INTERIÉROVÝ STROPNÝ VENTILÁTOR



OBSAH

| | | | |
|---------------------------------------------|---|-------------------------------------|----|
| Bezpečnostné pokyny a upozornenia | 2 | Montáž ventilátora | 7 |
| Čistenie, umiestnenie a smer otáčania | 3 | Demontáž LED svetelného zdroja..... | 8 |
| Potrebné náradie | 3 | Montáž LED svetelného zdroja..... | 9 |
| Obsah balenia..... | 4 | Čistenie a údržba | 10 |
| Schéma zapojenia diaľkového ovládača | 5 | Odstraňovanie porúch..... | 11 |
| Štandardná montáž na strop | 6 | | |

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- ❑ Tento spotrebič bol vyrobený v súlade so všetkými bezpečnostnými predpismi týkajúcimi sa elektrospotrebičov. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto spotrebiča, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
- ❑ **DÔLEŽITÉ** – Tento spotrebič je určený výlučne na používanie v domácnosti.
- ❑ **DÔLEŽITÉ** – Opatrne odstráňte obal a skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený. Ak sa domnievate, že je spotrebič poškodený, nepoužívajte ho a kontaktujte zákaznícky servis.
- ❑ **DÔLEŽITÉ** – Všetok obalový materiál zlikvidujte správne a zodpovedne v súlade s miestnymi predpismi a zákonmi. Nenechávajte žiadny obalový materiál v dosahu detí, pretože pre ne predstavuje potenciálne nebezpečenstvo.
- ❑ **DÔLEŽITÉ** – Montáž tohto výrobku musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.
- ❑ **DÔLEŽITÉ** – Pred montážou alebo výmenou LED diód sa uistite, že je spotrebič vypnutý a úplne sa zastavil a že LED diódy vychladli.
- ❑ **DÔLEŽITÉ** – Tento spotrebič spĺňa triedu ochrany I a musí byť pripojený k uzemnenému zdroju napájania. Musí byť trvalo pripojený k elektrickej sieti.
- ❑ **DÔLEŽITÉ** – Pred začatím montáže musí byť napájanie vypnuté.
- ❑ **DÔLEŽITÉ** – Prístupné časti sa zahrievajú.

VAROVANIE – Pred montážou ani po nej nevykonávajte na spotrebiči žiadne zmeny. Mohli by spôsobiť, že zariadenie nebude bezpečné.

VAROVANIE – Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí, ak nie sú pod dohľadom alebo ak neboli osobou zodpovednou za ich bezpečnosť poučené o používaní spotrebiča.

VAROVANIE – Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali. Tento spotrebič neinštalujte vo vlhkom prostredí, napríklad v kúpeľni.

VAROVANIE – Nepoužívajte tento spotrebič súčasne s otvorenými plynovými ohrievačmi v tej istej miestnosti.

VAROVANIE – Dbajte na to, aby bola montážna platnička namontovaná na vhodný stropný držiak, ktorý unesie hmotnosť spotrebiča. Keď sa vrtuľa ventilátora točí, nedávajte do nej žiadne predmety.

VAROVANIE – Nepoužívajte tento spotrebič so stmievačom. Mohlo by dôjsť k poškodeniu stmievača aj spotrebiča. Nepoužívajte tento spotrebič s dodatočne zabudovaným regulátorom otáčok, pretože tým vzniká nebezpečenstvo požiaru.

VAROVANIE – Pred zmenou smeru otáčania sa uistite, že je spotrebič vypnutý.

VAROVANIE – Nepokúšajte sa spotrebič opravovať sám/sama. Opravy smie vykonávať len kvalifikovaný odborník.

VAROVANIE – Spotrebič musí byť namontovaný na strope s výškou minimálne 2,6 m, nachádzať sa minimálne 2,3 m nad podlahou a medzi koncami lopatiek vrtule a stenami alebo nábytkom musí byť vzdialenosť minimálne 50 cm.

ČISTENIE

- Prach odstraňujte mäkkou, suchou handričkou alebo mäkkou kefou. Nepoužívajte čistiace príslušenstvo s abrazívnym účinkom.
- Ventilátor nečistite vodou.
- Na lopatky vrtule ventilátora pri čistení nevyvíjajte silný tlak.

UMIESTNENIE

Pri výbere miesta, na ktorom má byť ventilátor pripevnený, dbajte na to, aby bol k dispozícii dostatočný priestor umožňujúci pohyb vrtule a aby vrtuľu neblokovali iné predmety.

Výška stropu musí byť minimálne 2,6 m.

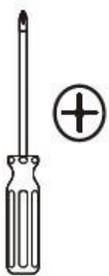
Vrtuľa ventilátora by mala byť od podlahy vzdialená minimálne 2,3 m.

SMER OTÁČANIA

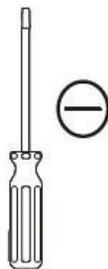
Pred zmenou smeru otáčania sa uistite, že je ventilátor vypnutý.

SPÄTNÝ CHOD – nastavenie vhodné na zimné obdobie. Ventilátor vytvára jemný vánok prúdiaci nahor, ktorý umožňuje cirkuláciu teplého vzduchu nahromadeného pri strome. CHOD DOPREDU – nastavenie vhodné na letné obdobie. Ventilátor vytvára jemný vánok prúdiaci nadol, ktorý umožňuje cirkuláciu studeného vzduchu.

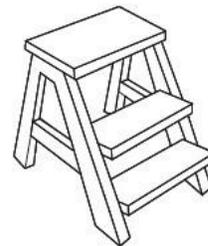
POTREBNÉ NÁRADIE



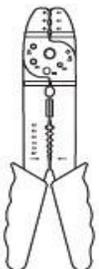
Křížový
skrutkovač



Plochý skrutkovač



Schodíky

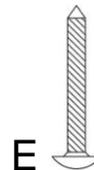
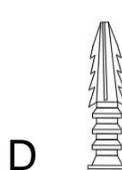
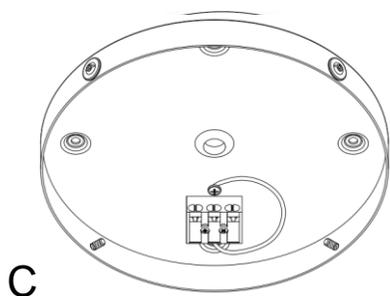
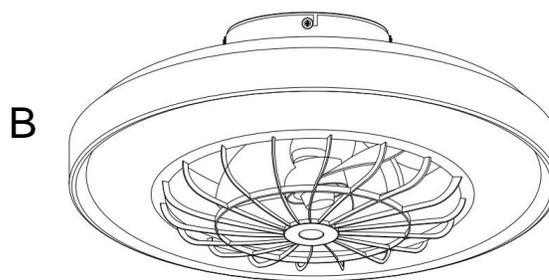
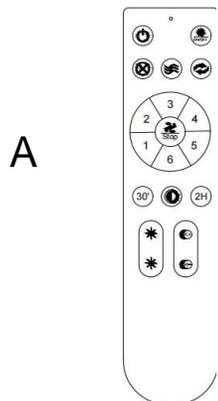


Odizolovacie kliešte



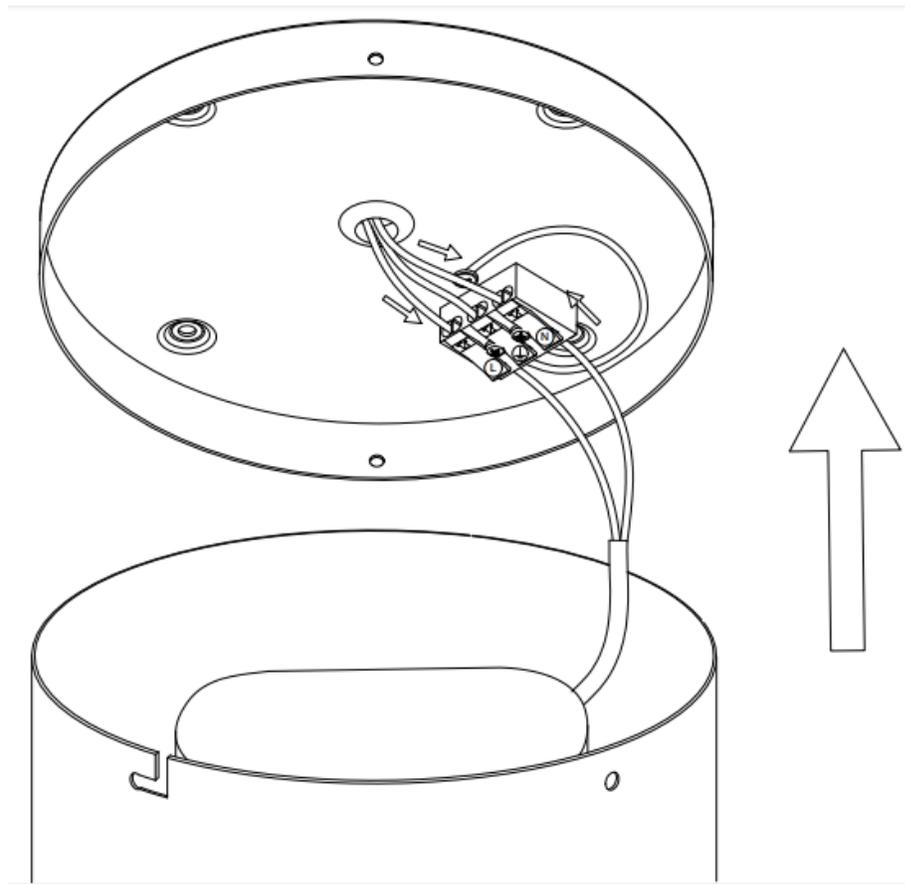
Izolačná páska

OBSAH BALENIA



- diaľkový ovládač a prijímač (1 sada)
- ventilátor so svetidlom a motorom (1 sada)
- držiak na zavesenie (1 ks)
- hmoždinka (4 ks)
- skrutka do plechu (4 ks)

SCHÉMA ZAPOJENIA DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

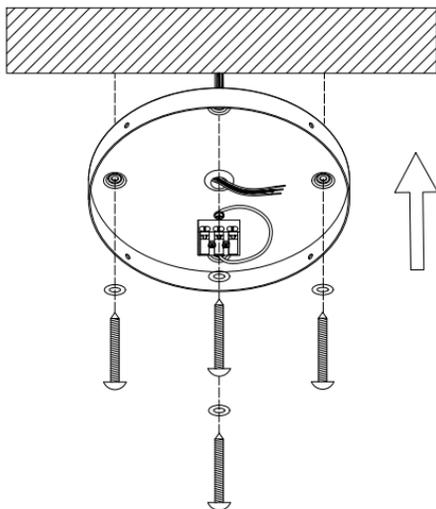


Pomocou káblovej spojky pripojte fázový vodič motora k fázovému vodiču prijímača určenému na pripojenie k motoru („TO MOTOR“). Pomocou káblovej spojky pripojte neutrálny vodič motora k neutrálnemu vodiču prijímača určenému na pripojenie k motoru („TO MOTOR“).

Pomocou káblovej spojky spojte ochranný vodič vychádzajúci z inštalačnej krabice so **ZELENÝM** ochranným vodičom vychádzajúcim z krytu a zeleným ochranným vodičom montážneho držiaka.

Všetky káble a spojky opatrne umiestnite do inštalačnej krabice. **VÝNIMKOU** je anténa, ktorá musí zostať mimo inštalačnej krabice.

ŠTANDARDNÁ MONTÁŽ NA STROP



POZOR: Dbajte na to, aby bola inštalačná krabica správne uzemnená a aby bol k dispozícii ochranný vodič (zelený alebo neizolovaný).

Uvoľnite skrutky v podlhovastých otvoroch krytu. Odstráňte ďalšie dve skrutky a podložky a odložte si ich na neskoršie použitie. Na odstránenie držiaka otáčajte krytom.

Držiak pomocou skrutiek a podložiek, ktoré boli dodané spolu s výrobkom, upevnite k inštalačnej krabici. Keď ventilátor montujete na klenutý strop, upevnite držiak tak, aby bol jeho otvor nasmerovaný na najvyšší bod stropu. Káble usporiadajte na zadnej strane držiaka a nie v blízkosti jeho otvoru.



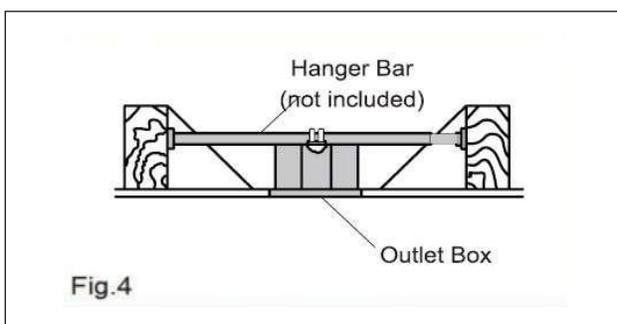
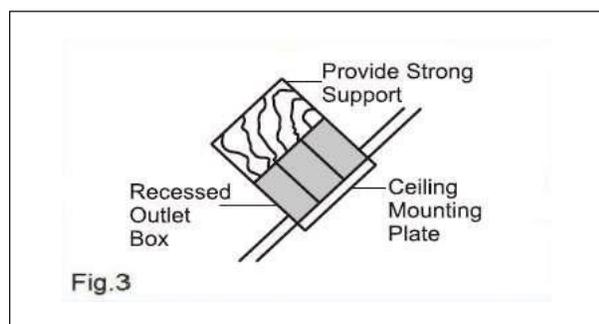
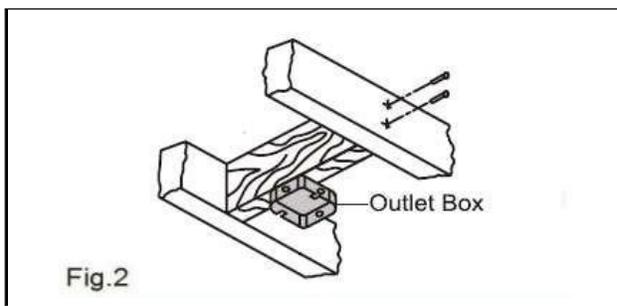
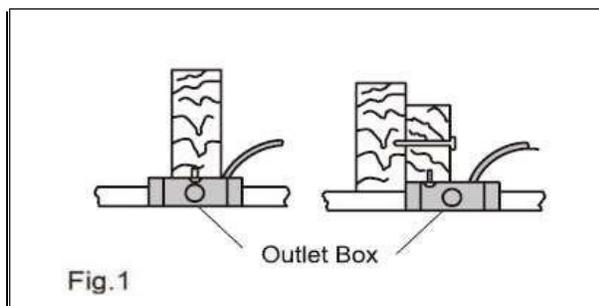
POZOR: Je veľmi dôležité, aby ste pri montáži držiaka používali správne diely, pretože držiak nesie hmotnosť ventilátora.

ELEKTROINŠTALAČNÁ KRABICA

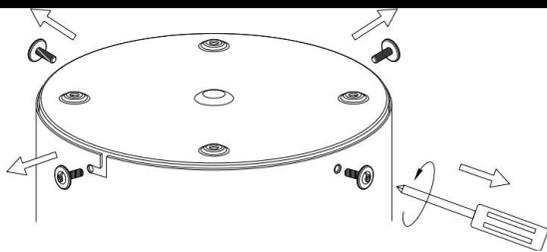


VAROVANIE: Ak inštalačná krabica nie je vhodná na stropné ventilátory, požiadajte kvalifikovaného elektrikára o jej výmenu.

- Ak už je k dispozícii inštalačná krabica, uistite sa, že je jednoznačne označená ako vhodná na ventilátory. V opačnom prípade ju musíte nahradiť vhodnou inštalačnou krabicou.
- Inštalačnú krabicu upevnite priamo na konštrukciu budovy (alebo sa uistite, že existujúca inštalačná krabica je na nej upevnená). Používajte vhodné upevňovacie prostriedky a stavebné materiály. Drevený trám a inštalačná krabica musia mať nosnosť minimálne 25 kg.
- Na obrázkoch 1, 2 a 3 sú príklady rôznych spôsobov montáže inštalačnej krabice za rôznych podmienok. Môže byť potrebná tyč na zavesenie.

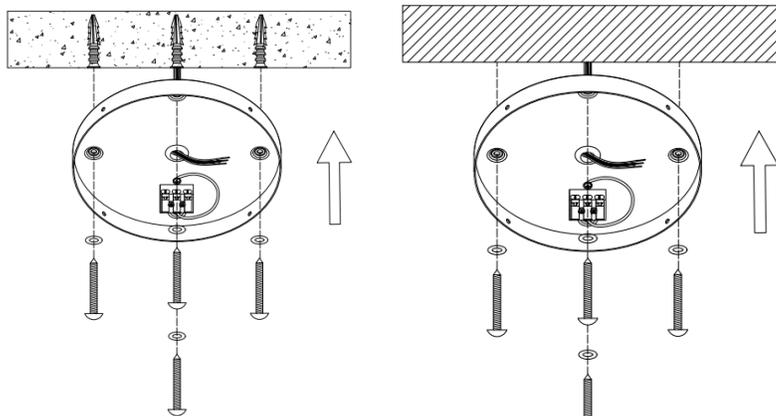


MONTÁŽ VENTILÁTORA



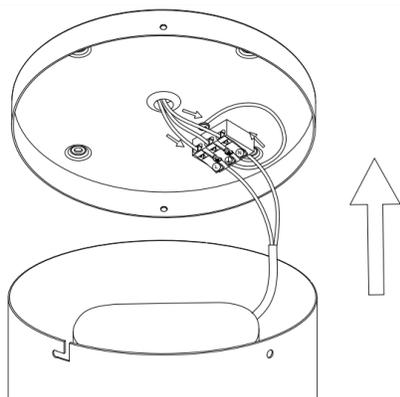
Upevnenie držiaka na zavesenie – 1

- Odstráňte skrutky pripevnené k držiaku.



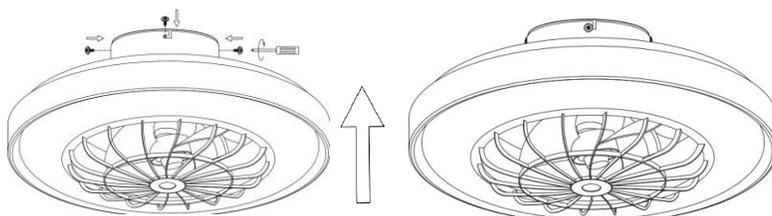
Upevnenie držiaka na zavesenie – 2

- Držiak priskrutkujte k betónovému alebo drevenému stropu.



Pripojenie káblov

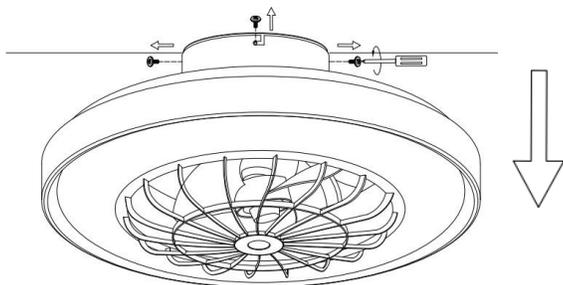
- Pripojte fázový vodič, neutrálny vodič a ochranný vodič k príslušným svorkám a skontrolujte, či sú káble správne pripojené.



Montáž ventilátora

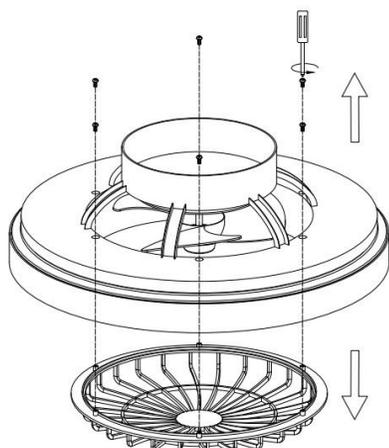
- Pritiahnite skrutky na základni (v smere hodinových ručičiek). Ventilátor je namontovaný.

DEMONTÁŽ LED SVETELNÉHO ZDROJA



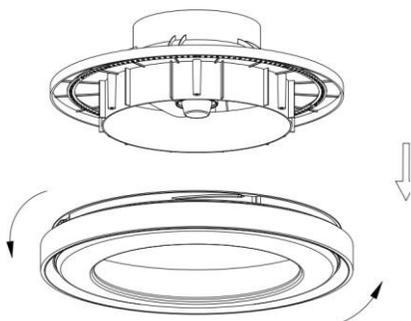
Odstránenie ventilátora

- Uvoľnite skrutky (proti smeru hodinových ručičiek) a odstráňte ventilátor.



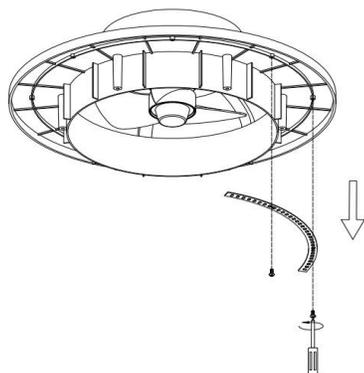
Odstránenie mriežky ventilátora

- Uvoľnite skrutky na mriežke ventilátora a odstráňte ju.



Odstránenie tienidla

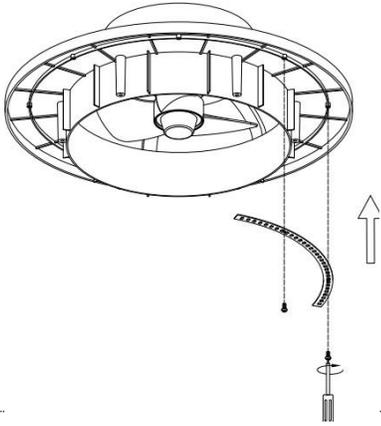
- Otočte tienidlo proti smeru hodinových ručičiek a odpojte ho od ventilátora.



Odstránenie LED svetelného zdroja

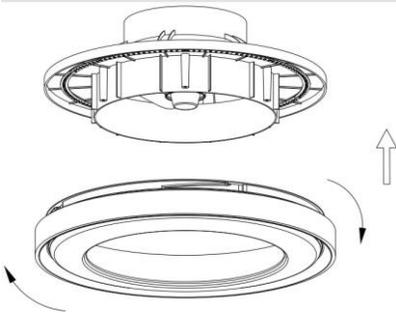
- Uvoľnite skrutku na LED svetelnom zdroji a odstráňte LED pásik z horného rámu.

MONTÁŽ LED SVETELNÉHO ZDROJA



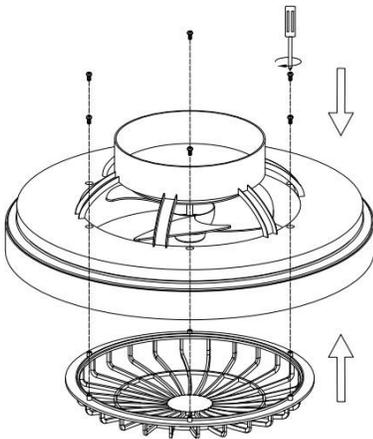
Pripevnenie LED svetelného zdroja

- Pripevnite LED svetelný zdroj k hornému rámu a pritiahnite skrutky.



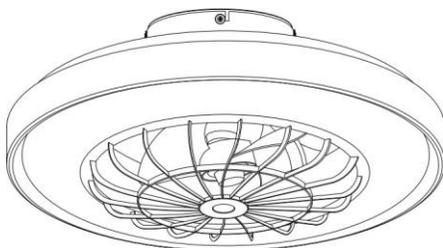
Pripevnenie tienidla

- Pripevnite LED svetelný zdroj k hornému rámu a pritiahnite skrutky.



Pripevnenie mriežky ventilátora

- Pripevnite mriežku ventilátora k hornému rámu a pritiahnite skrutky.



LED svetelný zdroj je namontovaný.



VAROVANIE: Pred čistením sa uistite, že je ventilátor vypnutý.

- Vplyvom pohybu ventilátora sa môžu niektoré jeho časti uvoľniť. Dvakrát za rok kontrolujte spoje, držiaky a upevnenie lopatiek vrtule. Uistite sa, že sú všetky správne pritiahnuté. Ventilátor nemusíte skladať zo stropu.
- Ventilátor pravidelne čistite, aby vyzeral ako nový. Na čistenie nepoužívajte vodu. Mohlo by to poškodiť motor alebo drevo a zapríčiniť úraz elektrickým prúdom. Používajte len mäkkú kefu a handričku bez uvoľnených vlákien, aby ste nepoškriabali povrch. Povrch je upravený lakom, aby sa minimalizovala zmena farby ventilátora.
- Na poskytnutie dodatočnej ochrany a dosiahnutie ešte lepšieho vzhľadu môžete na drevo naniesť tenkú vrstvu leštidla na nábytok.
Drobné škrabance prekryte tenkou vrstvou krému na topánky.
- Ventilátor nemusíte olejovať. Gulôčkové ložiská v motore sú natrvalo naolejované a utesnené.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

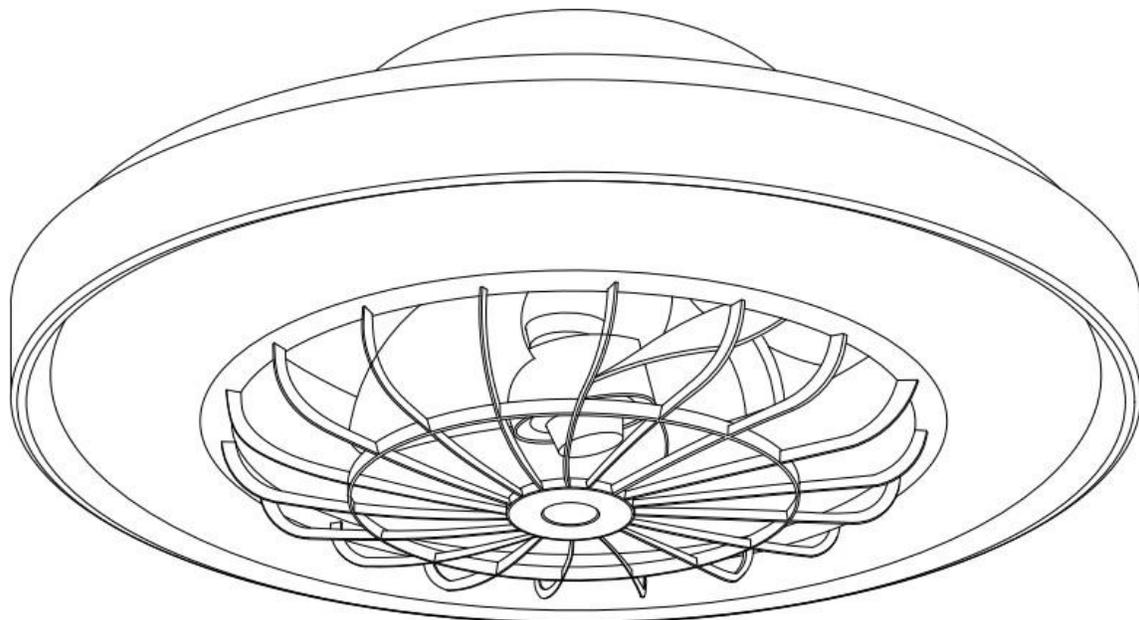
| Porucha | Odstránenie |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ventilátor sa nespúšťa. | <ul style="list-style-type: none">□ Skontrolujte poistky a spínač hlavného a vedľajšieho elektrického obvodu.□ Skontrolujte pripojenie káblov k ventilátoru a spoje vodičov v kryte spínača.□ Skontrolujte batérie v diaľkovom ovládači.□ Dbajte na to, aby ste sa nachádzali v obvyklom dosahu 3 – 6 m.□ Vypnite ventilátor a skontrolujte, či sa nastavenie DIP prepínača v diaľkovom ovládači a v prijímači zhoduje. |
| Ventilátor je hlučný. | <ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či sú všetky skrutky na kryte motora správne pritiahnuté.• Skontrolujte, či sú skrutky spájajúce držiak lopatiek vrtule s motorovou jednotkou správne pritiahnuté.• Skontrolujte, či káblové spojky nenarážajú na seba ani na vnútornú stenu krytu spínača.• Pri prvom uvedení do prevádzky počkajte 24 hodín. Väčšina zvukov spôsobených novým ventilátorom po tomto čase zmizne.• Skontrolujte, či sú skrutky, ktorými je upevnené svietidlo a jeho kryt, správne pritiahnuté.• Skontrolujte, či je medzi krytom a stropom voľný priestor. Kryt by sa nemal dotýkať stropu. |
| Ventilátor sa kolíše. | <ol style="list-style-type: none">7. Skontrolujte, či sú všetky skrutky lopatiek vrtule správne pritiahnuté.8. Kolísanie ventilátora je zvyčajne spôsobené rôznou výškou lopatiek vrtule. Skontrolujte výšku lopatiek vrtule tak, že si zvolíte bod na strope nachádzajúci sa nad špičkou lopatky. Odmerajte vzdialenosť medzi stredom lopatky a bodom na strope. Otáčajte ventilátor, kým sa ďalšia lopatka nenachádza na príslušnom mieste. Na rovnakom mieste odmerajte vzdialenosť medzi lopatkou a stropom. Tento krok zopakujte so všetkými lopatkami vrtule. Odchýlka by nemala byť väčšia ako 3 mm. Nechajte ventilátor 10 minút spustený. Ak sa ventilátor stále kolíše, požiadajte zákaznícky servis o bezplatné zaslanie sady na vyváženie. |

MICAN

electrify your spirit!

SI: NAVODILA ZA UPORABO

STROPNI VENTILATOR ZA NOTRANJE PROSTORE



KAZALO

| | |
|--------------------------------------------|---|
| Varnostni napotki in opozorila | 2 |
| Čiščenje, postavitve in smer vrtenja | 3 |
| Potrebno orodje | 3 |
| Vsebina pakiranja | 4 |
| Vežalni načrt za daljinski upravljalnik | 5 |
| Standardna stropna montaža | 6 |

| | |
|----------------------------------------|-------|
| Namestitev ventilatorja | 7 |
| Odstranitev LED svetlobnega vira | 8 |
| Namestitev LED svetlobnega vira | 9 |
| Čiščenje in nega | 10 |
| Odpravljanje težav | 11 |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | 11 |

VARNOSTNI NAPOTKI

- Ta izdelek je bil proizveden v skladu z vsemi varnostnimi predpisi, ki so relevantni za električne naprave. Če imate vprašanja glede tega izdelka, se obrnite na električarja.
 - **POMEMBNO** – Ta izdelek je namenjen izključno za uporabo v gospodinjstvu.
 - **POMEMBNO** – Previdno odstranite embalažo in preverite, ali je izdelek mogoče poškodovan. Če menite, da gre za napako, ga ne uporabljajte in se obrnite na servisno službo.
 - **POMEMBNO** – Odvrzite celotno embalažo na pravilen in odgovoren način v skladu z lokalnimi predpisi in zakoni. Embalaže ne puščajte tam, kjer bi jo lahko dosegli otroci, saj ta za otroke predstavlja potencialen vir nevarnosti.
 - **POMEMBNO** – Namestitev tega izdelka mora izvesti kvalificiran električar.
 - **POMEMBNO** – Pred pritrditvijo ali zamenjavo LED- lučk se prepričajte, da je naprava izklopljena, da se je popolnoma ustavila in da so se LED- lučke ohladile.
 - **POMEMBNO** – Ta naprava ustreza razredu I in mora biti priključena na ozemljen električni priključek. Ta naprava mora biti trajno priključena na električno omrežje.
 - **POMEMBNO** – Pred namestitvijo je treba izključiti električni tok.
 - **POMEMBNO** – Dostopni deli postanejo vroči.
- OPOZORILO** – Ne izvajajte sprememb na izdelku, niti pred namestitvijo niti po njej. V tem primeru bi lahko izdelek postal nevaren.
- OPOZORILO** – Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če so pod nadzorom ali če jim je napotke za varno uporabo naprave dala oseba, odgovorna za njihovo varnost.
- OPOZORILO** – Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne bi naprave uporabili za igro. Izdelka ne nameščajte v vlažno okolje, kot je na primer kopalnica.
- OPOZORILO** – Tega ventilatorja ne uporabljajte istočasno in v istem prostoru z odprtimi plinskimi grelniki.
- OPOZORILO** – Pazite, da je montažna plošča nameščena na ustrezen stropni nosilec in da lahko nosi težo naprave. Ne postavljajte predmetov med lopatice ventilatorja, medtem ko se te vrtijo.
- OPOZORILO** – Te naprave ne uporabljajte skupaj z zatemnilnim stikalom. To lahko poškoduje tako zatemnilno stikalo kot tudi ventilator. Te naprave ne uporabljajte z naknadno vgrajenim regulatorjem za nastavitev števila obratov, ker to predstavlja tveganje za požar.
- OPOZORILO** – Pazite, da je naprava izklopljena, preden spremenite smer vrtenja.
- OPOZORILO** – Naprave nikoli ne poskusite popraviti sami. Popravila lahko izvedejo le kvalificirani strokovnjaki.
- OPOZORILO** – Pazite, da je naprava nameščena na vsaj 2,6 m visokem stropu, da je vsaj 2,3 m nad tlemi in da je med konci ventilatorskih lopatic in stenami ali pohištvom vsaj 50 cm razmaka.

ČIŠČENJE

- Odstranite prah z mehko suho krpo ali z mehko krtačo. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih pripomočkov.
- Ventilatorja ne čistite z vodo.
- Pazite, da med čiščenjem na lopatice ventilatorja ne pritiskate s preveliko silo.

POSTAVITEV

Pri izbiri mesta, na katerega naj bi se pritrnilo ventilator, pazite, da bo med vrtenjem dovolj prostora za lopatice ventilatorja in da teh ne bodo ovirali predmeti.

Strop mora biti visok najmanj 2,6 m.

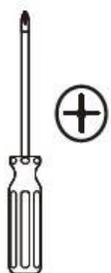
Lopatice ventilatorja morajo biti vsaj 2,3 m oddaljene od tal.

SMER VRTENJA

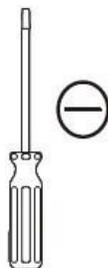
Pazite, da je ventilator izklopljen, preden spremenite smer vrtenja.

PREMIKANJE NAZAJ – nastavitev za pozimi; ustvarja blag dvigajoč se zračni tok, ki potisne topel zrak s stropa nazaj navzdol. PREMIKANJE NAPREJ – nastavitev za poleti; ustvarja padajoč zračni tok, ki potiska hladen zrak navzdol.

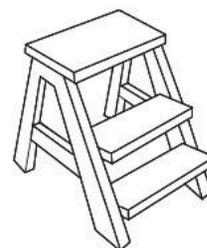
POTREBNO ORODJE



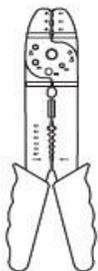
Križni izvijač



Ploščati izvijač



Samostoječa stopničasta lestev

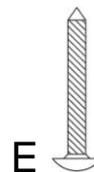
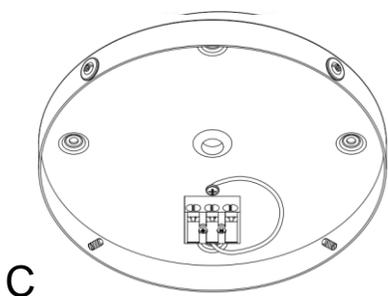
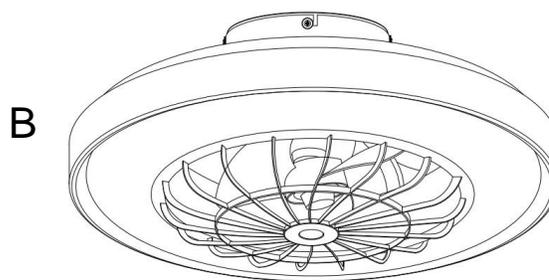
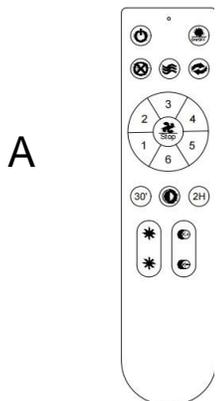


Kleščice za snemanje izolacije



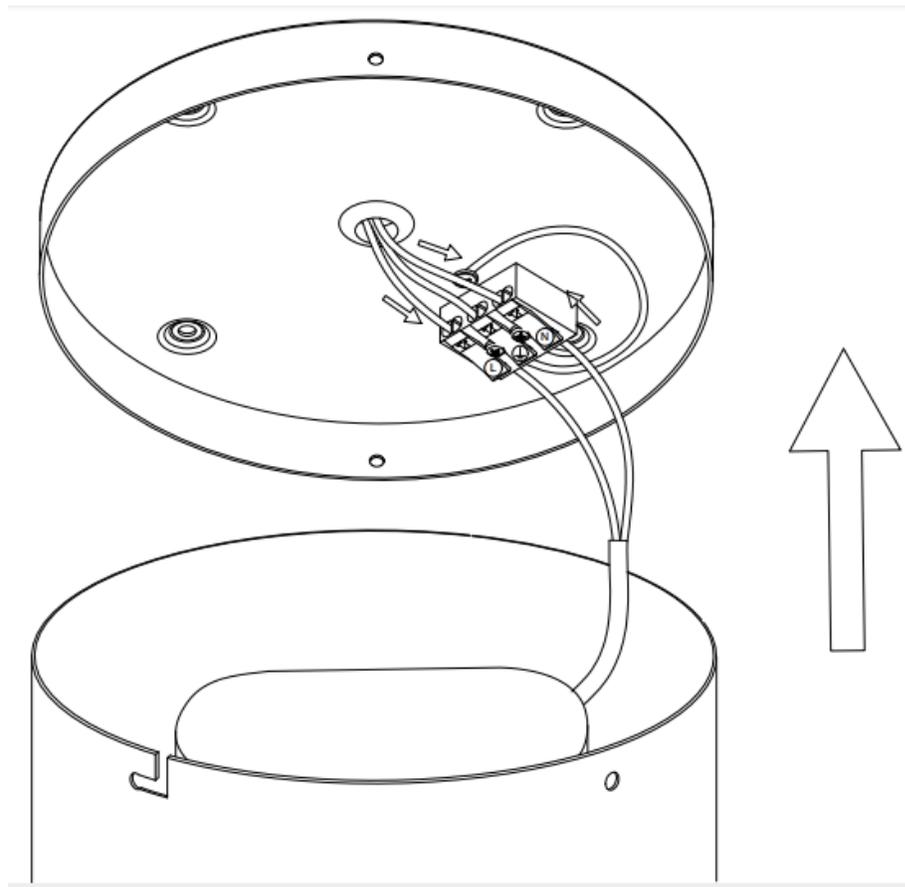
Izolirni trak

VSEBINA PAKIRANJA:



- Daljinski upravljalnik & sprejemnik (1 set)
- Ohišje ventilatorja z lučjo in motorjem (1 set)
- Montažni nosilec (1 kos)
- Vložka (4 kosi)
- Vijak za pločevino (4 kosi)

VEZALNI NAČRT ZA DALJINSKI UPRAVLJALNIK

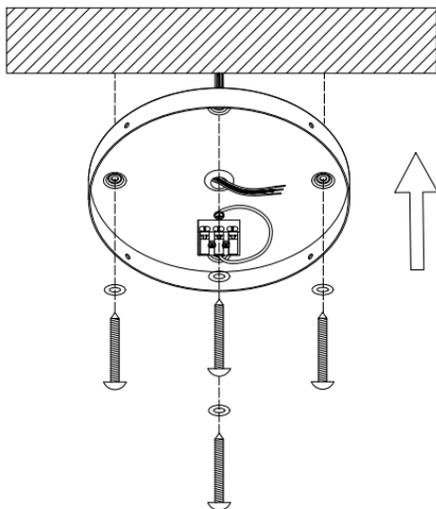


S pomočjo spojke povežite fazno žico motorja s fazno žico sprejemnika, ki je namenjena za priključitev na motor (»TO MOTOR«). S pomočjo spojke povežite nevtralni vodnik motorja z nevtralnim vodnikom sprejemnika, ki je namenjen za priključitev na motor (»TO MOTOR«).

S pomočjo spojke spojite zaščitni vodnik, ki izstopa iz priključne doze, z ZELENIH zaščitnim vodnikom iz pokrova in zelenim zaščitnim vodnikom montažnega nosilca.

Vse kable in spojke previdno pospravite v priključno dozo Z IZJEMO antene, ki naj ostane izven priključne doze.

STANDARDNA STROPNA MONTAŽA



PREVIDNO: Pazite, da je priključna doza pravilno ozemljena in da obstaja zaščitni vodnik (zelen ali neizoliran).

Zrahljajte vijake v podolgovatih luknjah na pokrovu. Odstranite oba druga vijaka in podložke in jih shranite za kasnejšo uporabo. Zasukajte pokrov, da boste odstranili nosilec.

S pomočjo priloženih vijakov, vzmetnih podložk in podložk namestite nosilec na priključno dozo. Če ventilator namestite na obokan strop, pritrдите nosilec tako, da bo njegova odprtina usmerjena na najvišjo točko na stropu. Razporedite kable na zadnji strani nosilca in ne v bližino njegove odprtine.



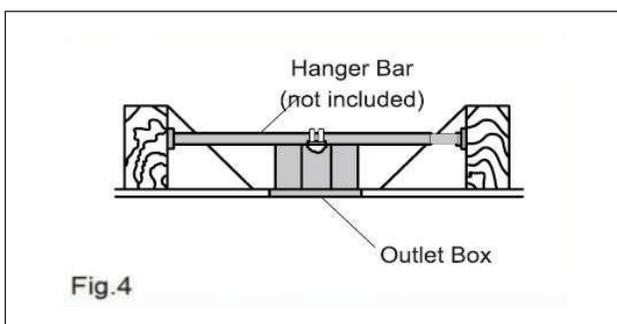
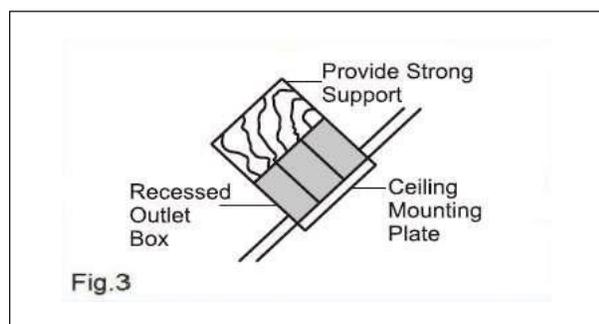
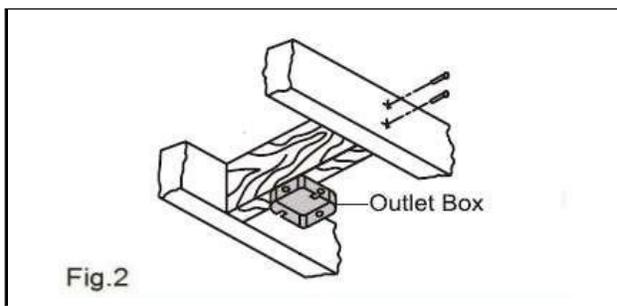
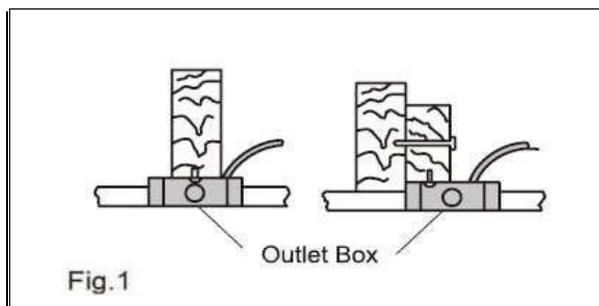
PREVIDNO: Zelo pomembno je, da pri montaži nosilca uporabite pravilne dele, da bo nosilec lahko nosil težo ventilatorja.

ELEKTRIČNA PRIKLJUČNA DOZA



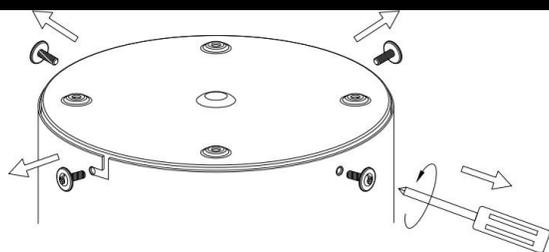
OPOZORILO: V primeru da želite zamenjati priključno dozo, ker ta ni primerna za stropne ventilatorje, se obrnite na električarja.

- Če že obstaja priključna doza, pazite, da je ta jasno označena kot primerna za ventilatorje. Če temu ni tako, jo je treba zamenjati s primerno priključno dozo.
- Priključno dozo pritrđite neposredno na strukturo stavbe (ali pa se prepričajte, da je obstoječa priključna doza pritrđena nanjo). Uporabite primerno sredstvo za pritrđitev in gradbene materiale. Lesen tram in priključna doza morata biti zmožna nositi vsaj 25 kg.
- Sl. 1, 2 in 3 so primeri za različne možnosti, kako namestiti priključno dozo pri različnih



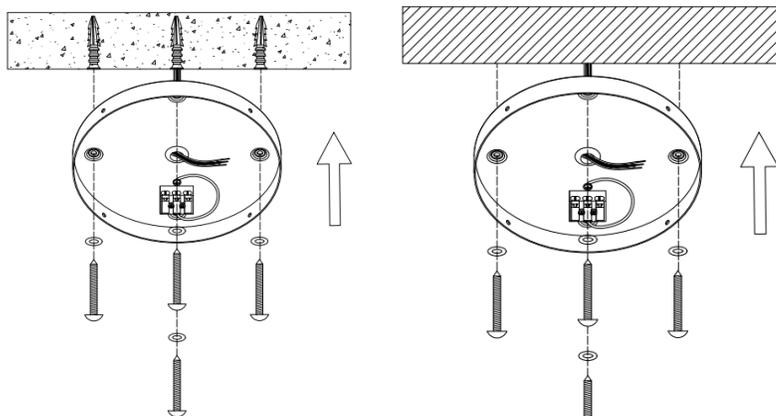
danostih. Mogoče bo potreben drog za obešanje.

MONTAŽA VENTILATORJA



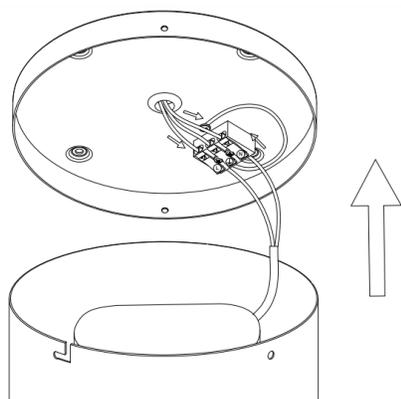
Pritrditev montažnega nosilca – 1

- Odstranite vijake, pritrjene na montažnem nosilcu.



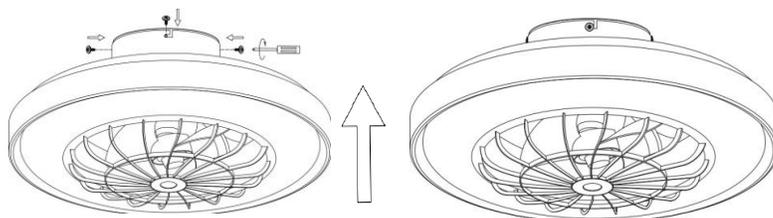
Pritrditev montažnega nosilca – 2

- Montažni nosilec privijte na betonski ali leseni strop.



Priključitev kablov

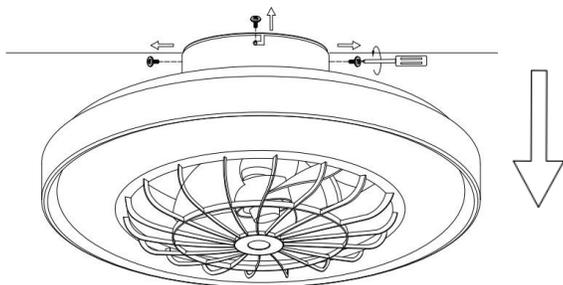
- Fazni, nevtralni in zaščitni vodnik priključite na ustrezne sponke in se prepričajte, da so kabli pravilno povezani.



Namestitev ventilatorja

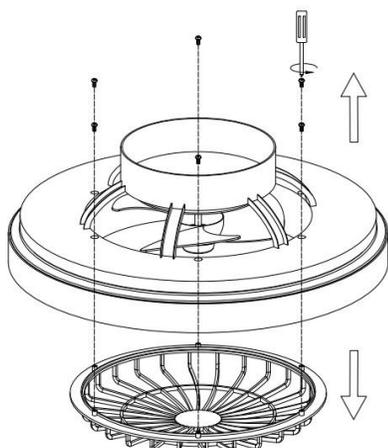
- Privijte vijake na podstavku (v smeri urinega kazalca). Ventilator je sedaj nameščen.

ODSTRANITEV LED SVETLOBNEGA VIRA



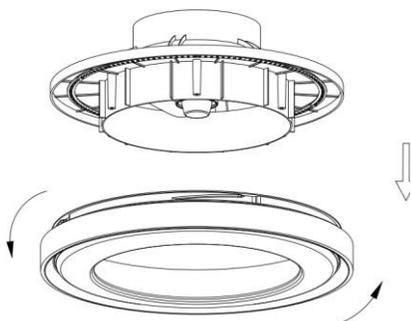
Odstranite ventilator

- Odvijte vijake (v nasprotni smeri urinega kazalca) in odstranite ventilator.



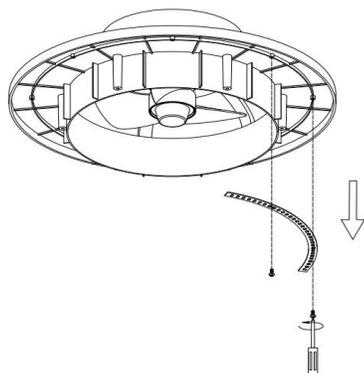
Odstranite rešetko ventilatorja

- Odvijte vijake na rešetki ventilatorja in jo odstranite.



Odstranite senčnik svetilke

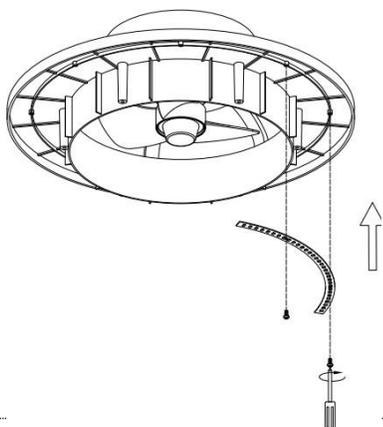
- Zavrtite senčnik v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga odstranite z ventilatorja.



Odstranitev LED svetlobnega vira

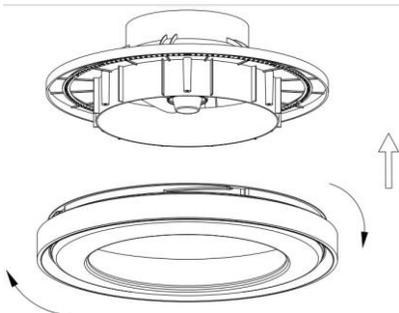
- Odvijte vijak na LED svetlobnem viru in odstranite LED-trak z zgornjega okvirja.

NAMESTITEV LED SVETLOBNEGA VIRA



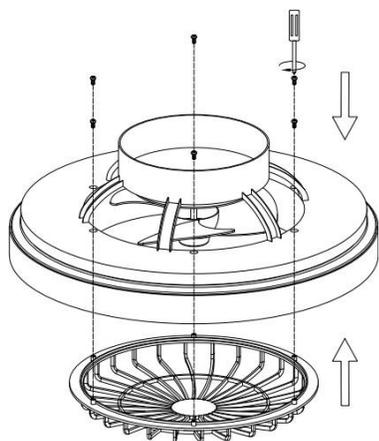
Namestitev LED svetlobnega vira

- Namestite LED svetlobni vir na zgornji okvir in privijte vijake.



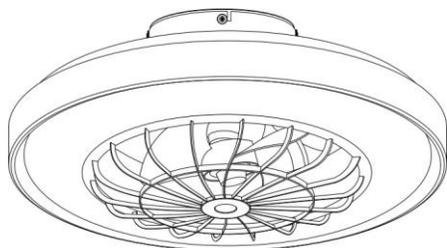
Namestitev senčnika

- Namestite LED svetlobni vir na zgornji okvir in privijte vijake.



Namestitev rešetke ventilatorja

- Rešetke ventilatorja pritrdite na zgornji okvir in privijte vijake.



LED svetlobni vir je zdaj nameščen.



OPOZORILO: Pred čiščenjem se prepričajte, da je ventilator izklopljen.

- Zaradi premikanja ventilatorja se lahko deli zrahljajo. Preverite povezave, nosilce in pritrditev ventilatorskih lopatic dvakrat na leto. Prepričajte se, da je vse trdno privito. Ventilatorja ni treba sneti s stropa.
- Redno čistite ventilator, da bo ohranil videz nove naprave. Za čiščenje ne uporabljajte vode. To bi lahko poškodovalo motor ali les ali povzročilo električni udar. Uporabite le mehko krtačo ali krpo, ki ne pušča vlaken in nitk, da boste tako preprečili nastajanje prask na površini. Zgornja plast je zaščitena z lakom, da se tako zmanjša razbarvanje ali obarvanje izdelka.
- Za dodatno zaščito in še boljši videz lahko na les nanesete tanko plast polirnega sredstva za pohišstvo. Majhne praske prekrijte s tanko plastjo kreme za čevlje.
- Ventilatorja ni treba oljiti. Kroglični ležaji v motorju so trajno naoljeni in zatesnjeni.

ODPRAVLJANJE MOTENJ

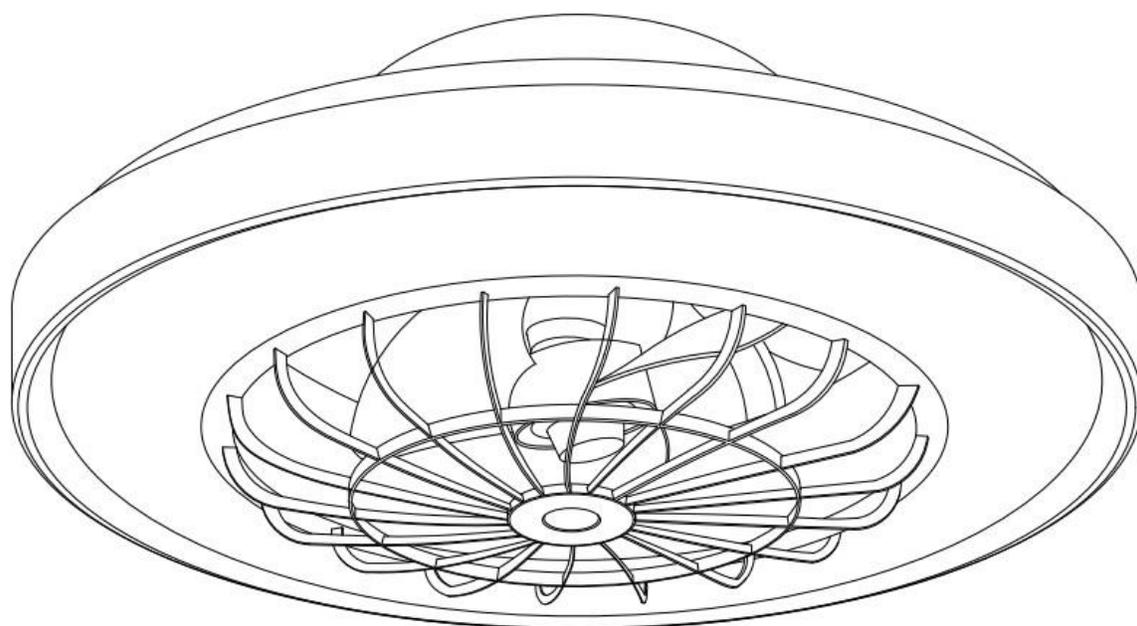
| Motnja | Odpravljanje napake |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ventilator ne začne delovati. | <ul style="list-style-type: none">□ Preverite varovalke in stikala glavnega in pomožnega električnega tokokroga.□ Preverite kabelske povezave do ventilatorja in spoje žic v ohišju stikala.□ Preverite baterijo v daljinskem upravljalniku.□ Pazite, da se na nahajate znotraj običajnega dometa 3–6 m.□ Izklopite ventilator in se prepričajte, da se nastavitvi DIP-stikala na daljinskem upravljalniku in sprejemniku ujemata. |
| Ventilator je glasen. | <ul style="list-style-type: none">• Prepričajte se, da so vsi vijaki na ohišju motorja trdno priviti.• Prepričajte se, da so vijaki, ki povezujejo nosilec ventilatorskih lopatic z enoto z motorjem, trdno priviti.• Prepričajte se, da spojke ne udarjajo ena ob drugo ali ob notranjo steno ohišja stikala.• Pri prvi uporabi počakajte 24 ur. Večina zvokov, ki jih povzroča nov ventilator, po tem času izgine.• Prepričajte se, da so vijaki, s katerimi sta svetilka in pokrov svetilke pritrjena, trdno priviti.• Prepričajte se, da je med pokrovom in stropom določen razmak. Pokrov se ne sme dotikati stropa. |
| Ventilator se niha. | <ol style="list-style-type: none">9. Prepričajte se, da so vsi vijaki ventilatorskih lopatic trdno priviti.10. Nihanje ventilatorja večinoma povzročijo ventilatorske lopatice, ki so na različnih višinah. Preverite višino ventilatorskih lopatic tako, da poiščete točko na stropu, ki se nahaja nad konico ene od ventilatorskih lopatic. Izmerite razdaljo med sredino ventilatorske lopatice in točko na stropu. Sukajte ventilator, dokler sledeča ventilatorska lopatica ni na ustreznem mestu. Na istem mestu izmerite razdaljo med ventilatorsko lopatico in stropom. Ponovite ta korak za vse ventilatorske lopatice. Odstopanja lahko znašajo največ 3 mm. Pustite ventilator delovati 10 minut. Če bi se ventilator še naprej nihaj, se obrnite na servisno službo, ki vam bo poslala brezplačen set za uravnoteženje. |

MICAN

electrify your spirit!

HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**MENNYEZETI
VENTILÁTOR
BELTÉRI
HASZNÁLATRA**



TARTALOM

| | | | |
|-------------------------------------------------|---|-----------------------------------|----|
| Biztonsági tudnivalók és figyelmeztetések | 2 | A ventilátor összeszerelése | 7 |
| Tisztítás, elhelyezés és forgásirány | 3 | A LED izzó eltávolítása | 8 |
| Szükséges szerszám | 3 | A LED izzó rögzítése | 9 |
| A csomag tartalma | 4 | Tisztítás és karbantartás | 10 |
| A távirányító kapcsolási rajza | 5 | Zavarelhárítás | 11 |
| Szabványos mennyezeti rögzítés | 6 | | |

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- A termék az elektromos készülékekre vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelően készült. Ha bármilyen kérdése van a termékkel kapcsolatban, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- **FONTOS** – A készülék kizárólag háztartási használatra alkalmas.
- **FONTOS** – Óvatosan távolítsa el a csomagolást, és ellenőrizze a terméket az esetleges sérülések szempontjából. Ne használja, ha úgy gondolja, hogy meghibásodott, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- **FONTOS** – Az összes csomagolóanyagot helyesen és felelősségteljesen ártalmatlanítsa a helyi előírásoknak és törvényeknek megfelelően. Ne hagyjon semmilyen csomagolóanyagot gyermekek közelében, mivel ez potenciális veszélyforrást jelent számukra.
- **FONTOS** – A terméket szakképzett villanyszerelőnek kell összeszerelnie.
- **FONTOS** – Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva és teljesen leállt, valamint hogy a LED izzók lehűltek, mielőtt csatlakoztatná vagy kicserélné azokat.
- **FONTOS** – A készülék az I-es védelmi osztálynak felel meg, és földelt konnektorhoz kell csatlakoztatni. A készüléknek mindig csatlakoztatva kell lennie a hálózathoz.
- **FONTOS** – Az összeszerelés előtt az áramellátást ki kell kapcsolni.
- **FONTOS** – A hozzáférhető részek felforrósodnak.

VIGYÁZAT – Ne végezzen semmilyen módosítást a terméken sem az összeszerelés előtt, sem utána. Ez veszélyeztetheti a készüléket.

VIGYÁZAT – A készüléket nem működtethetik olyan személyek (gyermeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek hiányosak a tapasztalataik, ill. a tudásuk a termék használatával kapcsolatban, kivéve, ha a biztonságukért felelős személytől felvilágosítást kaptak a termék használatáról, vagy ha megfelelő felügyelet alatt vannak.

VIGYÁZAT – Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel. A terméket ne páras környezetben, például a fürdőszobában szerelje össze.

VIGYÁZAT – Ne használja a ventilátort nyitott gázfűtőberendezésekkel azonos helyiségben.

VIGYÁZAT – Győződjön meg arról, hogy a rögzítőlemez megfelelő mennyezeti konzolhoz van rögzítve, amely elbírja a ventilátor súlyát. Ne érintsen tárgyakat a forgó ventilátorlapátokhoz.

VIGYÁZAT – Ne használja a ventilátort fényerőszabályzóval. Ez károsíthatja a fényerőszabályzót és a ventilátort is. Ne használja a ventilátort utólag rögzített fokozatkapcsolóval, mert ez tűzveszélyes.

VIGYÁZAT – A forgásirány megváltoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a ventilátor ki van kapcsolva.

VIGYÁZAT – Ne próbálja meg megjavítani a készüléket. A javításokat csak szakember végezheti.

VIGYÁZAT – Győződjön meg arról, hogy a ventilátor legalább 2,6 m magas mennyezetre van rögzítve, legalább 2,3 m-re van a talajtól, és legalább 50 cm távolság van a forgólapátok végei és a falak, ill. bútorok között.

TISZTÍTÁS

- Törölje le a port puha, száraz törlőkendővel vagy puha kefével. Ne használjon súroló hatású tisztítószeret.
- Ne tisztítsa a ventilátort vízzel.
- Ügyeljen arra, hogy tisztításakor ne gyakoroljon túl nagy nyomást a forgólapátokra.

ELHELYEZÉS

A ventilátor rögzítési helyének kiválasztásakor ügyeljen arra, hogy elegendő hely álljon rendelkezésre a ventilátorlapátok forgásához, és ne legyenek útban tárgyak.

A mennyezetnek legalább 2,6 m magasnak kell lennie.

A forgólapátoknak legalább 2,3 m-re kell lenniük a padlótól.

FORGÁSIRÁNY

A forgásirány megváltoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a ventilátor ki van kapcsolva.

HÁTRAFORGÁS – téli beállítás; felfelé irányuló légáramlást hoz létre, amely meleg levegőt áramoltat a mennyezetről. **ELŐREFORGÁS** – nyári beállítás; lefelé irányuló légáramlást hoz létre, amely hűvös levegőt áramoltat lefelé.

SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK



Phillips

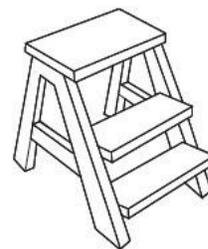
csavarhúzó



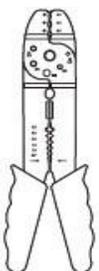
lapos

csavar-

húzó



fellépő

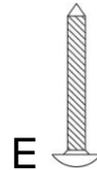
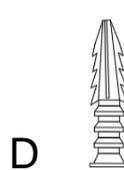
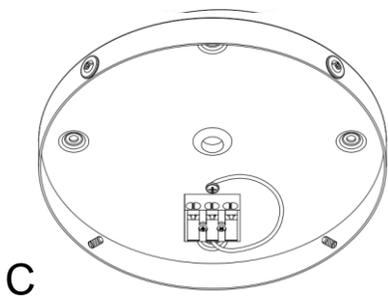
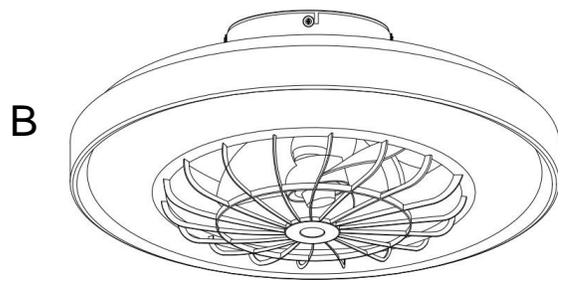
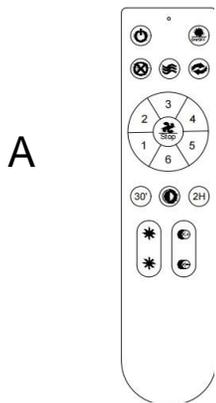


kábelcsupaszító fogó



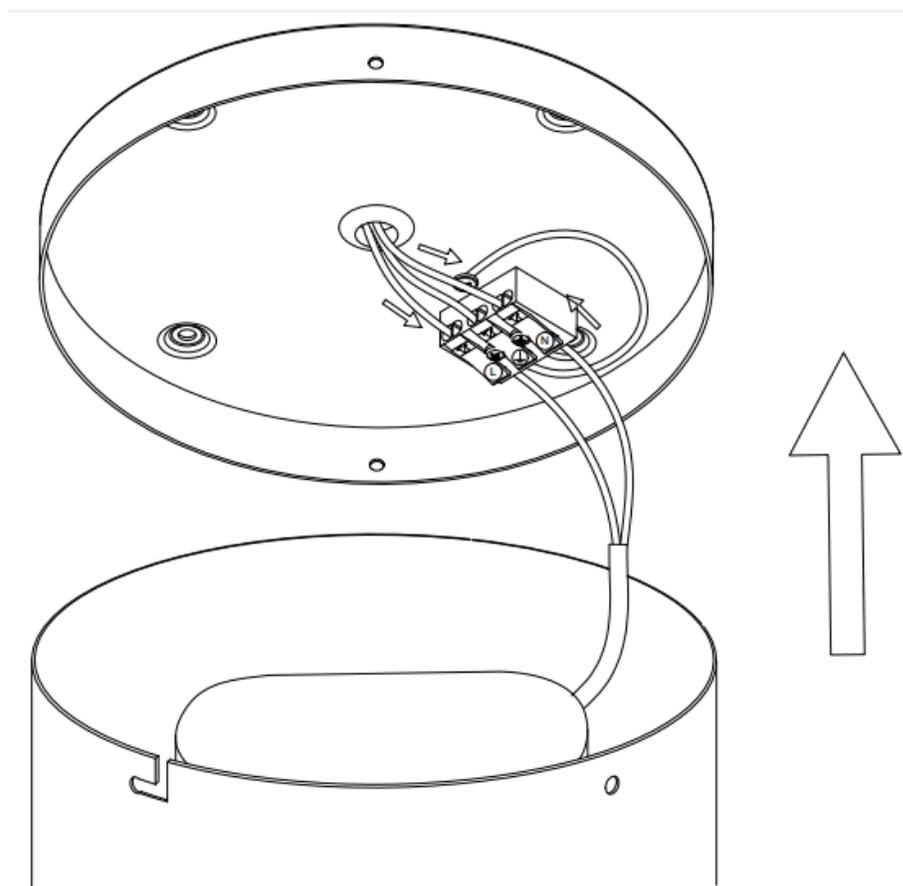
szigetelőszalag

A CSOMAG TARTALMA



- Távirányító és jelvevő (1 szett)
- Ventilátorház világítással és motorral (1 szett)
- Függeszték (1 db)
- Tipli (4 db)
- Lemezcsavar (4 db)

A TÁVIRÁNYÍTÓ KAPCSOLÁSI RAJZA



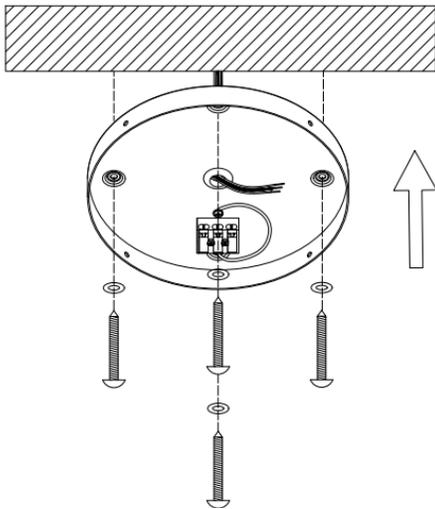
Kábelösszekötővel csatlakoztassa a motor külső vezetőjét a jellevő külső vezetőjéhez („TO MOTOR”), amely a motorhoz való csatlakoztatásra szolgál.

Kábelösszekötővel csatlakoztassa a motor nullavezetőjét a jellevő nullavezetőjéhez („TO MOTOR”), amely a motorhoz való csatlakoztatásra szolgál.

Kábelösszekötővel csatlakoztassa az elosztódobozból kiinduló védővezetőt a borításhoz tartozó **ZÖLD** védővezetőhöz és a tartókonzolhoz tartozó zöld védővezetőhöz.

Óvatosan helyezzen el minden kábelt és kábelösszekötőt az elosztódobozban, KIVÉVE az antennát, amelynek az elosztódobozon kívül kell maradnia.

SZABVÁNYOS MENNYEZETI RÖGZÍTÉS



FIGYELEM! Ügyeljen arra, hogy az elosztódoboz megfelelően legyen földelve, és legyen védővezető (zöld vagy csupasz).

Lazítsa meg a csavarokat a borítás hosszúkás furataiban. Vegye ki a másik két csavart és a csavaralátéteket, és őrizze meg őket későbbi használatra. Fordítsa el a borítást a tartókonzol eltávolításához.

Rögzítse a tartókonzolt az elosztódobozhoz a mellékelt csavarokkal, rugós alátétekkel és csavaralátétekkel. Ha a ventilátort íves mennyezetre szereli, rögzítse a tartókonzolt úgy, hogy annak nyílása a mennyezet legmagasabb pontjához igazodjon. A kábeleket a tartókonzol hátulján és ne a nyílás közelében helyezze el.



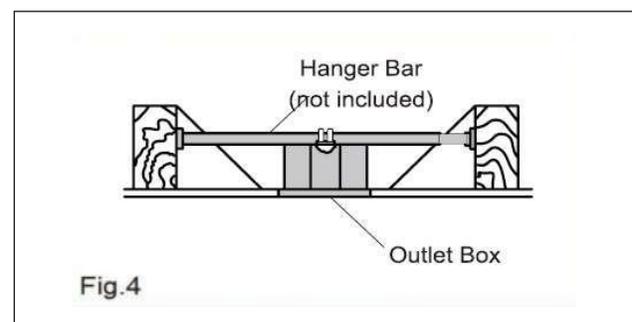
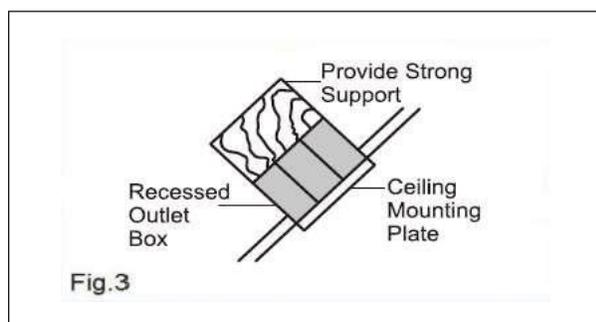
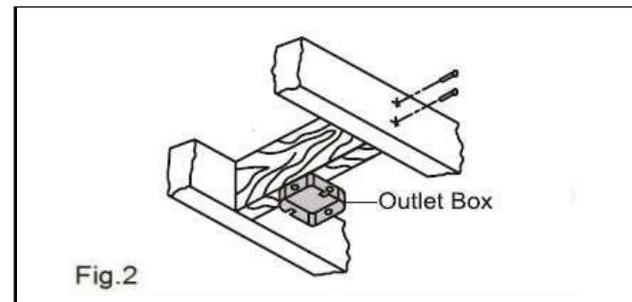
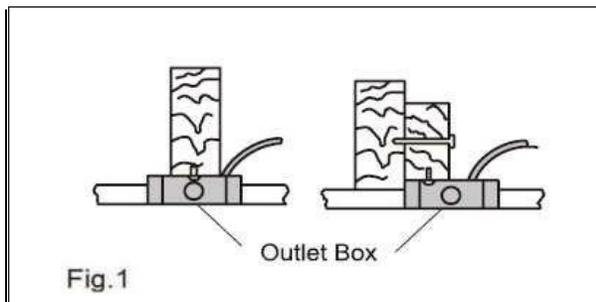
FIGYELEM! Nagyon fontos, hogy a tartókonzol felszerelésekor a megfelelő alkatrészeket használja, mivel a konzolnak kell megtartania

ELEKTROMOS ELOSZTÓDOBOZ

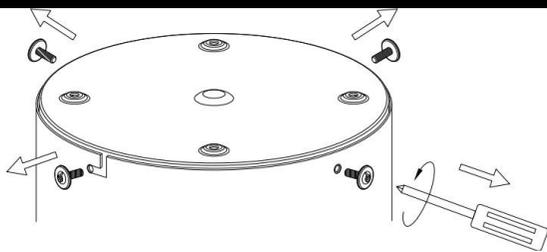


VIGYÁZAT: Szakképzett villanszerelővel cseréltesse ki az elosztódobozt, ha az nem alkalmas mennyezeti ventilátorokhoz.

- Ha már van elosztódoboz, ügyeljen arra, hogy egyértelműen fel legyen rajta tüntetve, hogy alkalmas-e a ventilátorokhoz. Ha ez nem így van, akkor ki kell cserélni egy megfelelő elosztódobozra.
- Rögzítse az elosztódobozt közvetlenül a mennyezethez (vagy győződjön meg arról, hogy a meglévő elosztódoboz hozzá van rögzítve). Használjon megfelelő rögzítő- és építőanyagokat. A fagerendáknak és az elosztódoboznak legalább 25 kg-ot kell elbírnia.
- Az 1., 2., 3. és 4. ábrán látható az elosztódoboz különböző helyzetekben történő rögzítése. Szükség lehet egy függesztőrúdra.

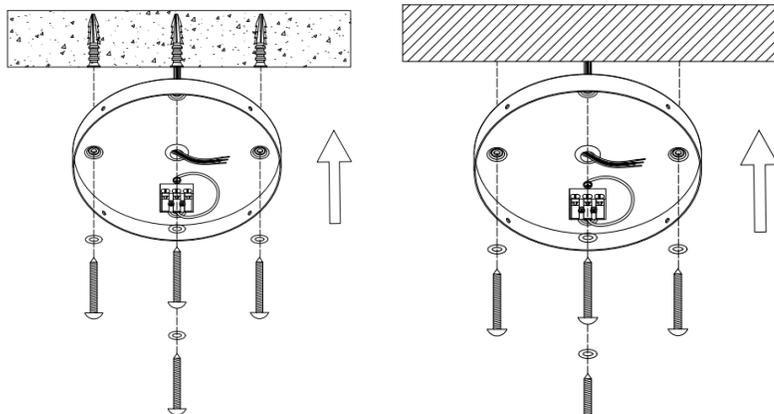


A VENTILÁTOR ÖSSZESZERELÉSE



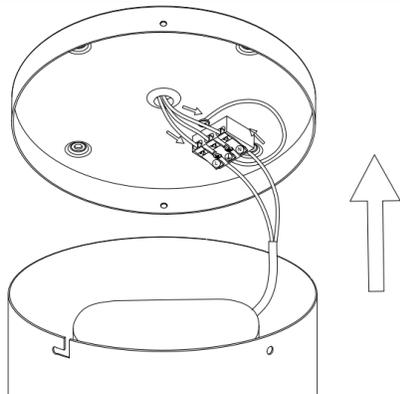
A függeszték rögzítése – 1

- Távolítsa el a függesztékhez rögzített csavarokat.



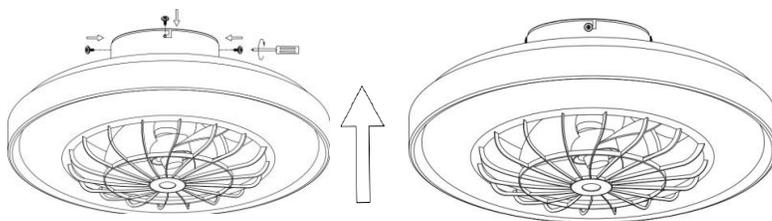
A függeszték rögzítése – 2

- Csavarozza a függesztéket beton- vagy famennyezethez.



A kábelek csatlakoztatása

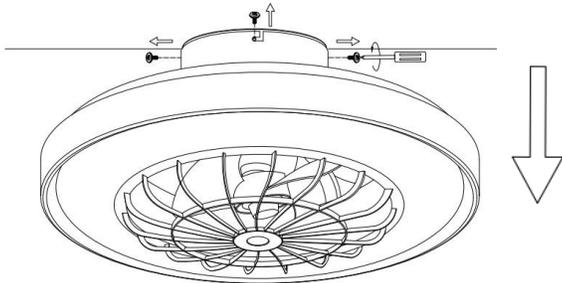
- Csatlakoztassa a fázisvezetőt, a nullavezetőt és a védővezetőt a megfelelő csatlakozókhoz, és ellenőrizze a kábelek helyes csatlakoztatását.



A ventilátor rögzítése

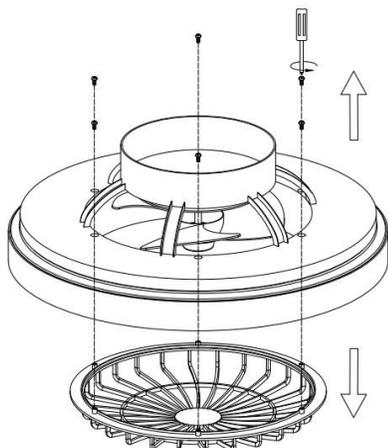
- Húzza meg a csavarokat a talpon (az óramutató járásával megegyező irányban). A ventilátor most rögzítve van.

A LED IZZÓ ELTÁVOLÍTÁSA



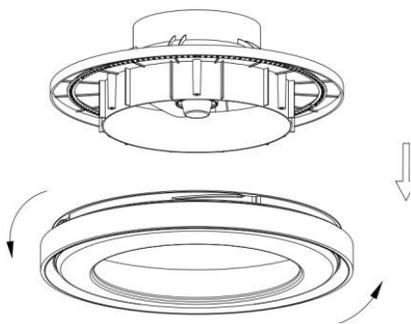
A ventilátor eltávolítása

- Lazítsa meg a csavarokat (az óramutató járásával ellentétes irányban), és vegye le a ventilátort.



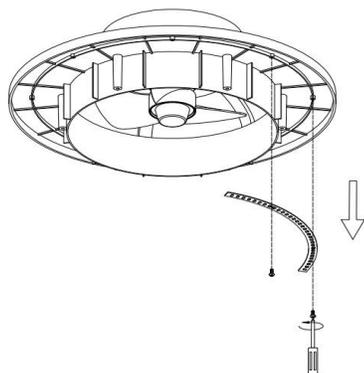
A ventilátorrács eltávolítása

- Lazítsa meg a ventilátorrács csavarjait, és vegye le a rácsot.



A lámpabúra eltávolítása

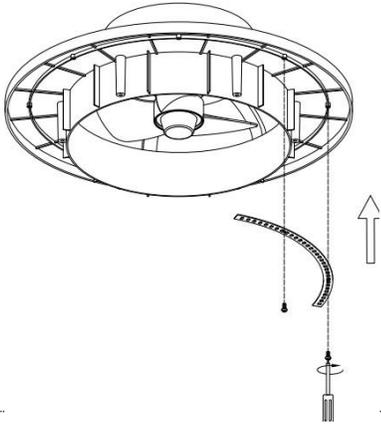
- Fordítsa el a lámpabúrát az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy levegye a ventilátorról.



A LED izzó eltávolítása

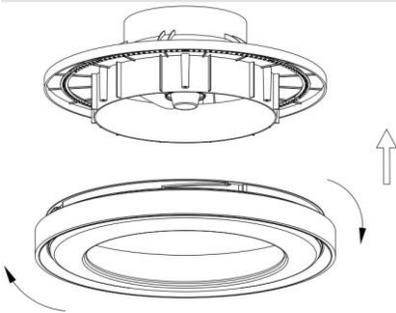
- Lazítsa meg a LED izzó csavarját, és vegye le a LED szalagot a felső keretről.

A LED IZZÓ RÖGZÍTÉSE



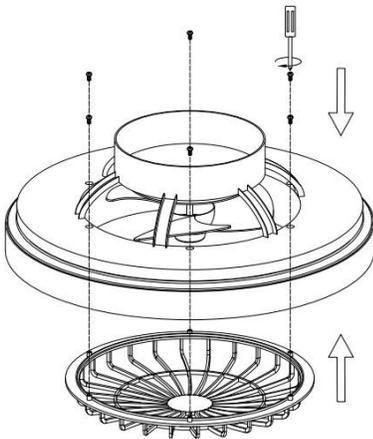
A LED izzó rögzítése

- Csatlakoztassa a LED izzót a felső kerethez, és húzza meg a csavarokat.



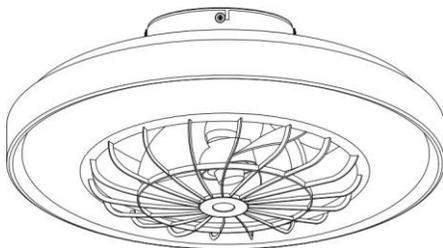
A lámpabúra rögzítése

- Csatlakoztassa a LED izzót a felső kerethez, és húzza meg a csavarokat.



A ventilátorrács rögzítése

- Csatlakoztassa a ventilátorrácsot a felső kerethez, és húzza meg a csavarokat.



A LED izzó most rögzítve van.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



FIGYELEM! Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a ventilátor ki van kapcsolva.

- A ventilátor mozgása miatt egyes alkatrészek meglazulhatnak. Évente kétszer ellenőrizze a csatlakozásokat, a konzolokat és a forgólapátok rögzítését. Győződjön meg arról, hogy mindegyik elemet szorosan meghúzta. A ventilátort nem szükséges levenni a mennyezetről.
- A ventilátort rendszeresen tisztítsa meg, hogy megőrizze újszerű megjelenését. Ne használjon vizet a tisztításhoz. Ez károsíthatja a motort vagy a fát, illetve áramütéshez vezethet. Csak puha kefével vagy szőszmentes törülőkendővel használjon, hogy elkerülje a felület megkarcolását. A bevonat lakkozott a termék túlzott elszíneződésének vagy fakulásának elkerülése érdekében.
- Kiegészítő védelemként, ill. a szebb megjelenés érdekében vékony réteg bútorfényezőt is kenhet a fára. A kisebb karcolásokat vékony réteg cipőfényezővel fedje el.
- A ventilátort nem kell megolajozni. A motor golyóscsapágyai tartósan olajozottak és tömítettek.

ZAVARELHÁRÍTÁS

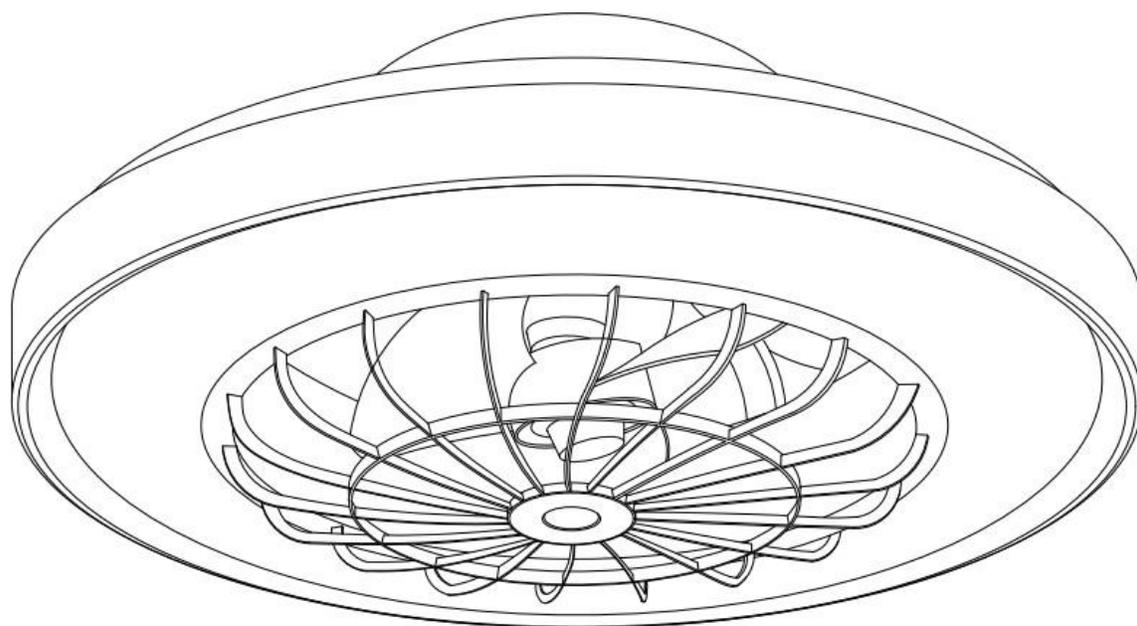
| Zavar | Elhárítás |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A ventilátor nem indul el. | <ul style="list-style-type: none">□ Ellenőrizze a fő- és segédáramkörök biztosítékait és kapcsolóit.□ Ellenőrizze a ventilátor kábel-csatlakozásait és a kapcsolódobozban lévő kábel-csatlakozásokat.□ Ellenőrizze a távirányítóban található elemeket.□ Ügyeljen arra, hogy a megszokott 3-6 m-es tartományon belül legyen.□ Kapcsolja ki a ventilátort, és győződjön meg arról, hogy a távirányító és a jellevő DIP kapcsolójának beállítása megegyezik. |
| A ventilátor hangos. | <ul style="list-style-type: none">• Győződjön meg arról, hogy a motorház minden csavarját jól meghúzta.• Győződjön meg arról, hogy a forgólapátok konzolját a motoregységhez rögzítő csavarok jól meg vannak húzva.• Győződjön meg arról, hogy a kábelösszekötők nem ütköznek egymáshoz vagy a kapcsolódoboz belső falához.• Várjon 24 órát az első indítással. Az új ventilátor által okozott zajok nagy része ennyi idő elteltével megszűnik.• Győződjön meg arról, hogy az izzót és a lámpabúrát rögzítő csavarok jól meg vannak húzva.• Győződjön meg arról, hogy a búra és a mennyezet között van némi távolság. A búra nem érhet a mennyezethez. |
| A ventilátor kileng. | <p>11. Ellenőrizze, hogy az összes forgólapátcsavar meg van-e húzva.</p> <p>12. A ventilátor kilengését többnyire a különböző magasságú forgólapátok okozzák. Ellenőrizze a forgólapátok magasságát úgy, hogy kiválaszt egy pontot a mennyezeten az egyik forgólapát vége felett. Mérje meg a forgólapát közepe és a mennyezeten lévő pont közötti távolságot. Forgassa a ventilátort, amíg a következő forgólapát ugyanarra a helyre nem kerül. Mérje meg a forgólapát és a mennyezet közötti távolságot ugyanazon a helyen. Ismétlje meg ezt a lépést az összes forgólapáttal. Az eltérés nem haladhatja meg a 3 mm-t. Hagyja a ventilátort 10 percig működni. Ha a ventilátor továbbra is kileng, forduljon az ügyfélszolgálathoz egy ingyenes kiegyensúlyozó készletért.</p> |

MICAN

electrify your spirit!

HR: UPUTA ZA KORIŠTENJE

**STROPNI
VENTILATOR ZA
UNUTARJU
UPORABU**



SADRŽAJ

| | | | |
|-----------------------------------------------|---|--------------------------------------|----|
| Sigurnosne napomene i upozorenja | 2 | Montaža ventilatora..... | 7 |
| Čišćenje, pozicioniranje i smjer vrtnje | 3 | Demontaža LED izvora svjetlosti..... | 8 |
| Potreban alat..... | 3 | Montaža LED izvora svjetlosti..... | 9 |
| Sadržaj paketa | 4 | Čišćenje i njega | 10 |
| Shema spajanja - daljinski upravljač..... | 5 | Otklanjanje smetnji | 11 |
| Standardna stropna montaža | 6 | | |

OZNAKE UPOZORENJA

- ❑ Ovaj je uređaj proizveden u skladu sa svim sigurnosnim zahtjevima relevantnima za električne uređaje. Za sva ostala pitanja o ovom uređaju obratite se kvalificiranom električaru.
- ❑ **VAŽNO** – Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu.
- ❑ **VAŽNO** – Pažljivo uklonite ambalažu i provjerite uređaj na eventualna oštećenja. Ne koristite uređaj, ako mislite da postoji kvar i obratite se službi za kupce.
- ❑ **VAŽNO** – Propisno zbrinite sav ambalažni materijal u skladu s lokalnim zahtjevima i zakonima. Ne ostavljajte ambalažni materijal u dohvat djece, budući da isti predstavlja moguću izvor opasnosti za djecu.
- ❑ **VAŽNO** – Montažu ovog proizvoda mora izvršiti kvalificirani električar.
- ❑ **VAŽNO** – Prije umetanja ili zamjene LED žarulja osigurajte da je uređaj isključen i potpuno zaustavljen te da su se LED žarulje ohladile.
- ❑ **VAŽNO** – Ovaj uređaj odgovara klasi zaštite I i mora se priključiti na uzemljenu električnu struju. Ovaj uređaj mora biti fiksno priključen na električnu mrežu.
- ❑ **VAŽNO** – Prije početka montaže isključite struju.
- ❑ **VAŽNO** – Dostupni dijelovi postaju jako vrući.

UPOZORENJE – Ne modificirajte uređaj prije ili nakon montaže. To može učiniti uređaj nesigurnim.

Osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.

UPOZORENJE – Djeca moraju biti pod nadzorom kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem. Ne montirajte ovaj uređaj u vlažnom okruženju, kao npr. u kupaonici.

UPOZORENJE – Ne koristite ovaj uređaj istovremeno s otvorenim plinskim grijalicama u istoj prostoriji.

UPOZORENJE – Osigurajte da su montažne pločice pričvršćene na pogodan stropni držač koji može izdržati težinu uređaja. Ne stavljajte predmete između lopatica ventilatora dok se iste okreću.

UPOZORENJE – Ne koristite ovaj uređaj s prekidačem za prigušivanje. To bi moglo oštetiti i prigušivač i ventilator. Ne koristite ovaj uređaj s naknadno ugrađenim regulatorom brzine, jer to predstavlja rizik od požara.

UPOZORENJE – Prije promjene smjera vrtnje osigurajte da je ventilator isključen.

UPOZORENJE – Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. Popravke smije izvršiti samo kvalificirana osoba.

UPOZORENJE – Osigurajte da je uređaj pričvršćen na stropu visokom najmanje 2,6 m te da se nalazi najmanje 2,3 m iznad poda i da razmak između krajeva lopatica ventilatora i zidova iznosi najmanje 50 cm.

ČIŠĆENJE

- Obrišite prašinu mekom, suhom krpom ili mekom četkom. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.
- Ne čistite ventilator vodom.
- Ne primjenjujte jak pritisak na lopatice ventilatora tijekom čišćenja.

POZICIONIRANJE

Pri odabiru mjesta na kojem treba pričvrstiti ventilator osigurajte dovoljno prostora za vrtnju lopatica ventilatora te da nikakvi predmeti ne sprječavaju vrtnju.

Strop mora biti najmanje 2,6 m visok.

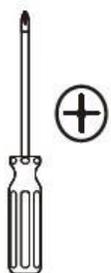
Lopatice ventilatora moraju biti najmanje 2,3 m iznad poda.

SMJER VRTNJE

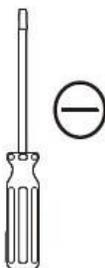
Prije promjene smjera vrtnje osigurajte da je ventilator isključen.

UNATRAŽNA VRTNJA – Zimski način rada; stvara blagu uzlaznu zračnu struju koja topli zrak akumuliran na stropu usmjerava prema dolje. UNAPREDNA VRTNJA – Ljetni način rada; stvara silaznu zračnu struju koja hladni zrak usmjerava prema dolje.

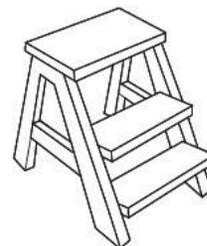
POTREBAN ALAT



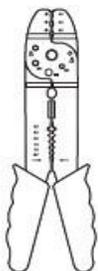
Križni
odvijač



Ravni
odvijač



Sklopive ljestve

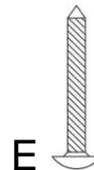
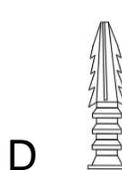
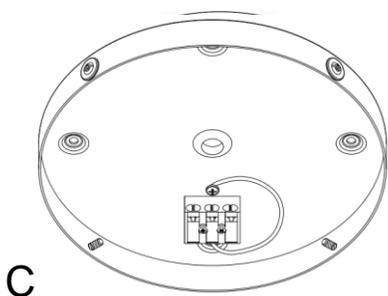
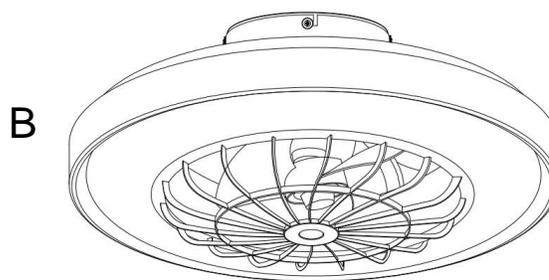
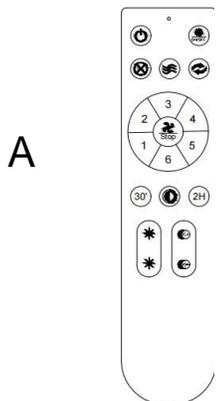


Kliješta za
skidanje izolacije



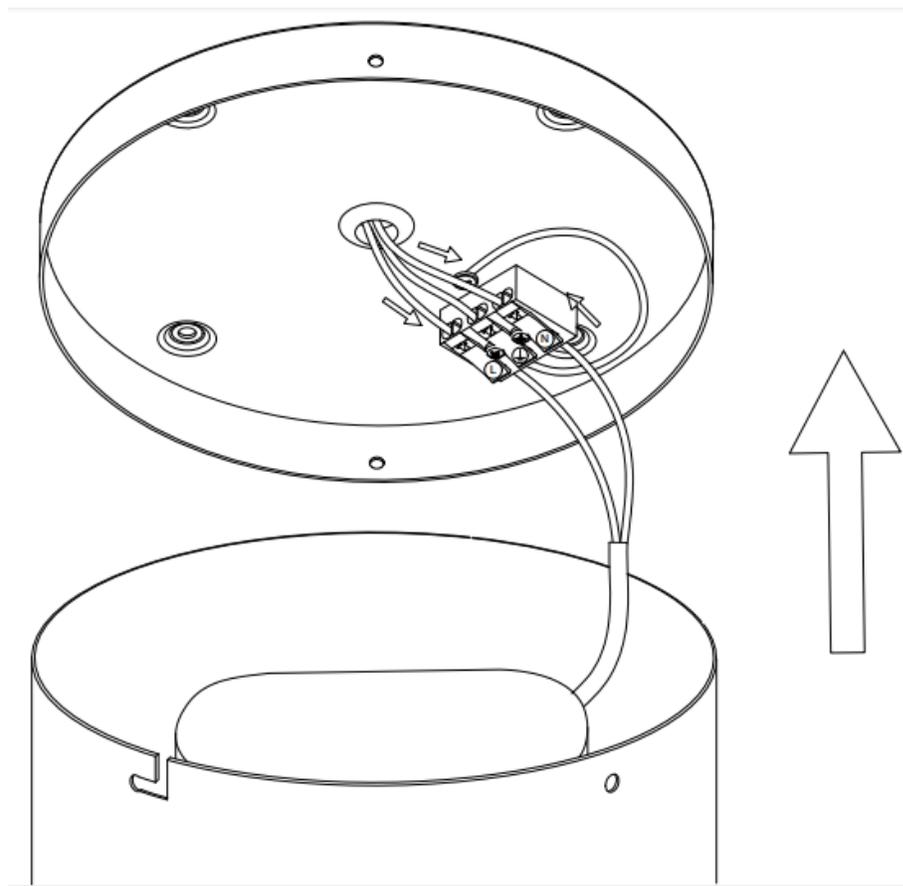
Izolacijska
traka

SADRŽAJ PAKETA



- Daljinski upravljač i prijemnik (1 set)
- Kućište ventilatora sa svjetiljkom i motorom (1 set)
- Ovjes (1 kom.)
- Tipla (4 kom.)
- Vijak za lim (4 kom.)

HEMA SPAJANJA - DALJINSKI UPRAVLJAČ

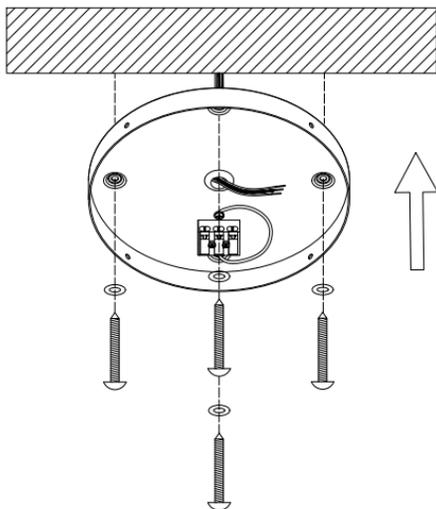


Spojite vanjski vodič motora s vanjski vodičem prijemnika koji je određen za spoj s motorom pomoću spojnice („TO MOTOR“). Spojite neutralni vodič motora s neutralnim vodičem prijemnika koji je određen za spoj s motorom pomoću spojnice („TO MOTOR“).

Spojite zaštitni vodič koji izlazi iz priključne kutije sa **ZELENIM** zaštitni vodičem iz pokrova i zelenim zaštitni vodičem montažnog držača pomoću spojnice.

Pažljivo pospremite sve kabele i spojnice u priključnoj kutiji, IZUZEVŠI antenu koja treba ostati izvan priključne kutije.

STANDARDNA STROPNA MONTAŽA



OPREZ: Osigurajte da je priključna kutija pravilno uzemljena i zaštitni vodič (zeleni ili neizolirani) ugrađen.

Popustite vijke u duguljastim rupicama u pokrovu. Uklonite ostala dva vijka i podloške te ih spremite za kasniju uporabu. Okrenite pokrov kako biste uklonili držač.

Pričvrstite držač na priključnu kutiju pomoću isporučених vijaka, opružnih podloški i podloški. Ako postavljate ventilator na svođeni strop, pričvrstite držač tako da je otvor usmjeren na najvišu točku stropa. Poredajte kabele na poleđini držača i ne u blizini otvora.



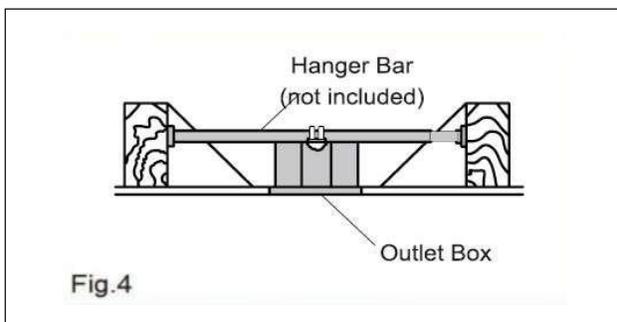
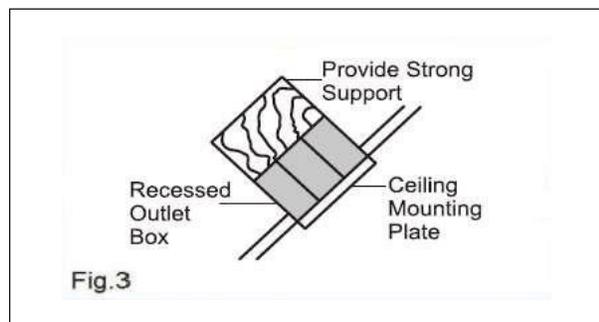
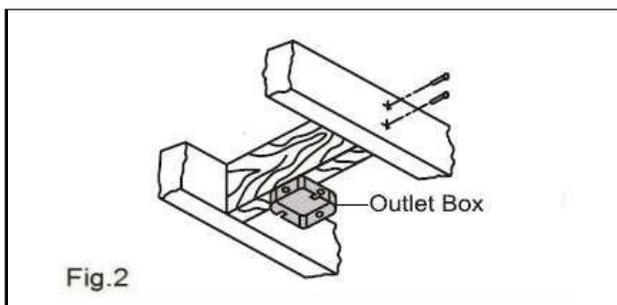
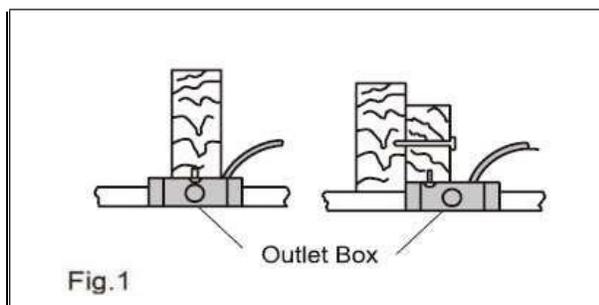
OPREZ: Važno je da pri montaži držača koristite odgovarajuće dijelove, s obzirom da držač nosi težinu ventilatora.

ELEKTRICNA PRIKLJUČNA KUTIJA

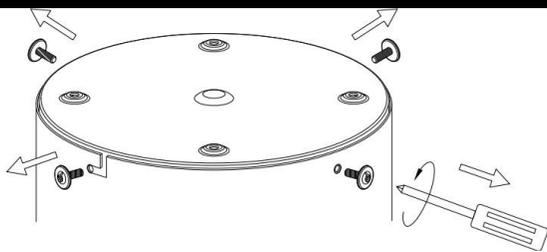


UPOZORENJE: Obratite se kvalificiranom električaru kako biste zamijenili priključnu kutiju, ako ista nije pogodna za stropni ventilator.

- Ako već postoji priključna kutija, provjerite postoji li oznaka je ista pogodna za ventilatore. Ako to nije slučaj, istu treba zamijeniti pogodnom priključnom kutijom.
- Pričvrstite priključnu kutiju izravno na konstrukciju objekta (ili osigurajte da je postojeća priključna kutija na njoj pričvršćena). Koristite pogodna pričvrсна sredstva i građevinske materijale. Drvena greda i priključna kutija moraju moći nositi najmanje 25 kg.
- Slika 1, 2 i 3 su primjeri za različite mogućnosti pričvršćivanja priključne kutije u različitim okolnostima. Eventualno je potrebna šipka za vješanje.

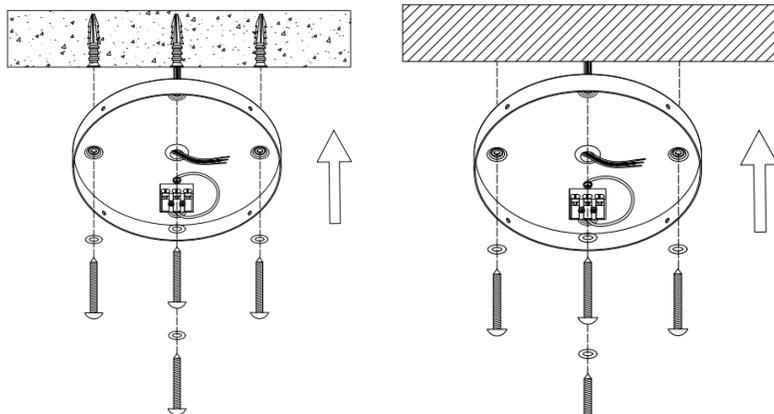


MONTAŽA VENTILATORA



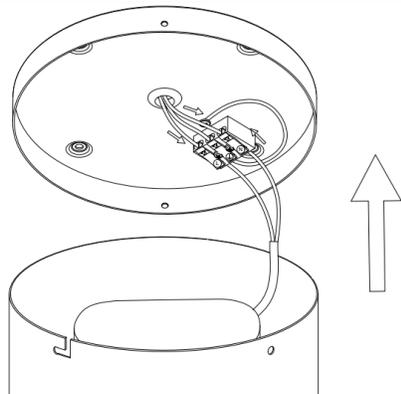
Postavljanje ovjesa – 1

- Uklonite vijke koji su pričvršćeni na ovjesu.



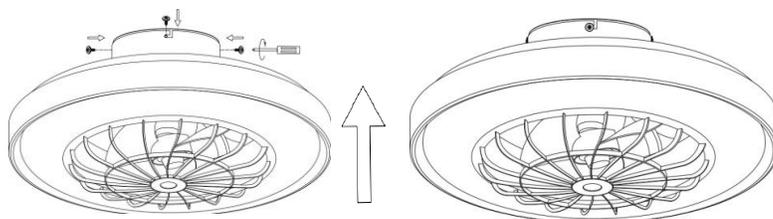
Postavljanje ovjesa – 2

- Pričvrstite ovjes na betonski ili drveni strop vijkom.



Priključivanje kabela

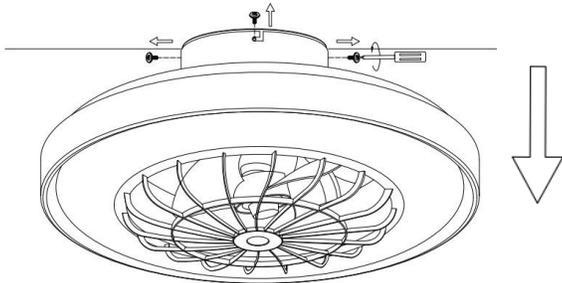
- Priključite vanjski vodič, neutralni vodič i zaštitni vodič na određene stezaljke i provjerite jesu li kabele pravilno spojeni.



Montiranje ventilatora

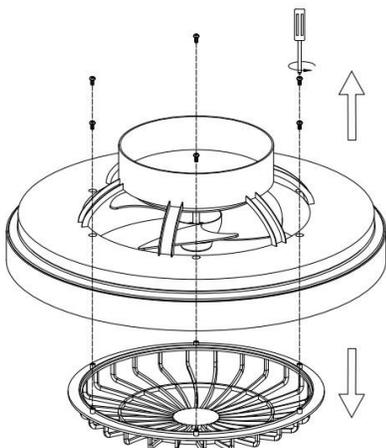
- Pritegnite (u smjeru suprotnom od kazaljke na satu) vijke na postolju. Sada je ventilator montiran.

DEMONTAŽA LED IZVORA SVJETLOSTI



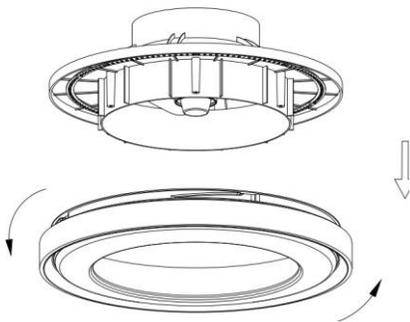
Uklanjanje ventilatora

- Odvijte (u smjeru suprotnom od kazaljke na satu) vijke i uklonite ventilator.



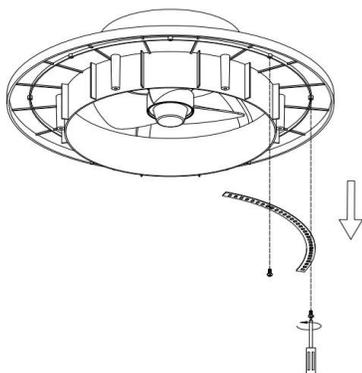
Uklanjanje zaštitne rešetke ventilatora

- Otpustite vijke na zaštitnoj rešetki ventilatora i te ju uklonite.



Uklanjanje sjenila svjetiljke

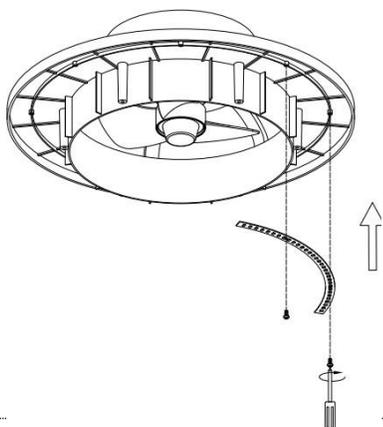
- Okrenite sjenilo svjetiljke u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste uklonili ventilator.



Uklanjanje LED izvora svjetlosti

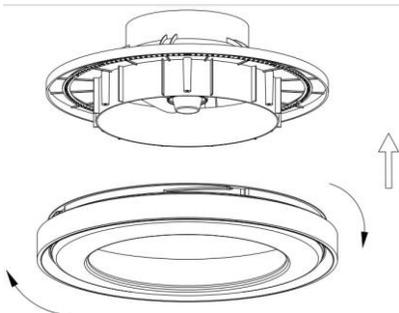
- Odvijte vijak na LED izvoru svjetlosti i uklonite LED traku s gornjeg okvira.

MONTAŽA LED IZVORA SVJETLOSTI



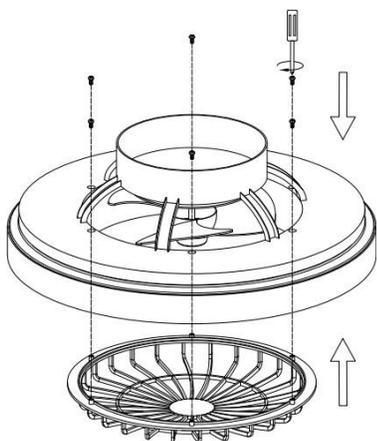
Postavljanje LED izvora svjetlosti

- Pričvrstite LED izvor svjetlosti na gornji okvir i pritegnite vijke.



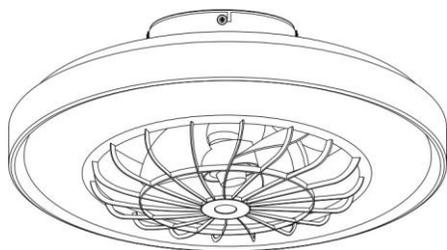
Postavljanje sjenila svjetiljke

- Pričvrstite LED izvor svjetlosti na gornji okvir i pritegnite vijke.



Postavljanje zaštitne rešetke ventilatora

- Pričvrstite zaštitnu rešetku ventilatora na gornji okvir i pritegnite vijke.



Sada je LED izvor svjetlosti montiran.



UPOZORENJE: Prije čišćenja provjerite je li ventilator isključen.

- Dijelovi se mogu odvojiti uslijed vrtnje ventilatora. Dvapat godišnje provjerite spojeve, držače i pričvršćenje lopatica ventilatora. Osigurajte da su svi pritegnuti. Nije potrebno skidati ventilator sa stropa.
- Redovito čistite ventilator kako biste zadržali njegov novi izgled. Za čišćenje ne koristite vodu. To bi moglo oštetiti motor ili drvo te dovesti do strujnog udara. Koristite mekanu četku ili krpu koja ne ostavlja vlakna kako biste izbjegli ogrebotine na površini. Sloj je zaštićen lakom kako bi se promjena boje ventilatora svela na minimum.
- Za dodatnu zaštitu i još bolji izgled možete nanijeti sloj sredstva za poliranje namještaja na drvo. Prekrijte male ogrebotine s tankim slojem kreme za obuću.
- Nije potrebno podmazivanje ventilatora. Kuglični ležajevi u motoru su trajno podmazani i zabrtvljeni.

OTKLANJANJE SMETNJI

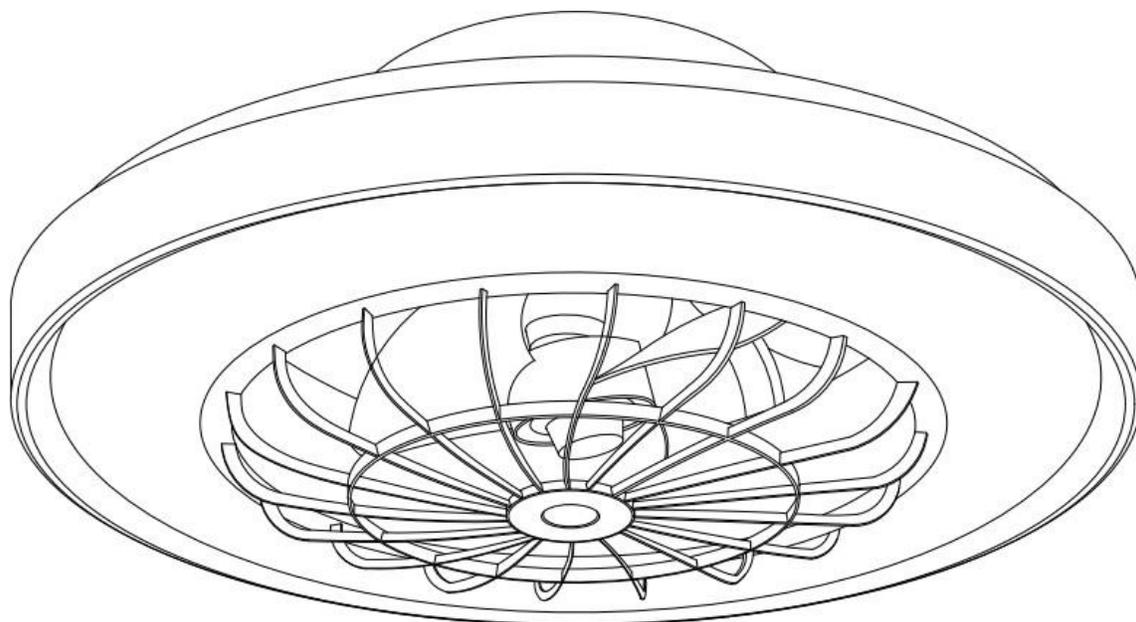
| Smetnja | Oklanjanje |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ventilator se radi. | <ul style="list-style-type: none">□ Provjerite osigurače i prekidač glavnog i porednog strujnog kruga.□ Provjerite kableske spojeve ventilatora i spojeve žica u kućištu prekidača.□ Provjerite bateriju u daljinskom upravljaču.□ Obratite pažnju da se nalazite unutar radijusa od 3 do 6 m.□ Isključite ventilator i provjerite jesu li postavke prekidača s dvostrukim podnožjem u daljinskom upravljaču i prijemuniku identične. |
| Ventilator je glasan. | <ul style="list-style-type: none">• Provjerite jesu li svi vijci na kućištu motora pritegnuti.• Provjerite jesu li vijci koji povezuju držač lopatica ventilatora s motornom jedinicom pritegnuti.• Osigurajte da spojnice ne udaraju jedna u drugu ili u unutarnju stijenkku kućišta prekidača.• Prilikom prvog puštanja u rad pričekajte 24 sata. Većina zvukova koje prouzroči novi ventilator nestaje nakon tog vremena.• Provjerite jesu li vijci pritegnuti s kojim su svjetiljka i pokrov svjetiljke pričvršćeni.• Osigurajte određeni razmak između pokrova i stropa. Pokrov ne bi trebao dodirivati strop. |
| Ventilator se klima. | <p>13. Provjerite jesu li svi vijci lopatica ventilatora pritegnuti.</p> <p>14. Različite visine lopatica ventilatora većinom su uzrok klimanja ventilatora. Provjerite visinu lopatica ventilatora tako da iznad vrha lopatice ventilatora odaberete točku na stropu. Izmjerite razmak između sredine lopatice ventilatora i točke na stropu. Okrenite ventilator dok sljedeća lopatica ventilatora ne bude na odgovarajućem mjestu. Izmjerite na istom mjestu razmak između lopatice ventilatora i stropa. Ponovite ovaj korak kod svih lopatica ventilatora. Odstupanja bi trebala iznositi maks. 3 mm. Uključite ventilator 10 minuta. Ako se ventilator i dalje klima, obratite se službi za kupce kako bi vam besplatno poslali kit za uravnotežavanje.</p> |

MICAN

electrify your spirit!

BG: ИНСТРУКЦИИ ЗА

**ВЕНТИЛАТОР ЗА
ТАВАН ЗА
УПОТРЕБА НА
ЗАКРИТО**



СЪДЪРЖАНИЕ

| | |
|----------------------------------------------------------|---|
| Указания за безопасност и предупредителни указания | 2 |
| Почистване, поставяне и посока на въртене... | 3 |
| Необходими инструменти | 3 |
| Съдържание на опаковката | 4 |
| Електрическа схема дистанционно управление | 5 |
| Стандартен монтаж на таван | 6 |

| | |
|-------------------------------------------|----|
| Монтаж на вентилатора | 7 |
| Демонтаж на LED светлинния източник | 8 |
| Монтаж на LED светлинния източник | 9 |
| Почистване и грижа | 10 |
| Отстраняване на неизправности | 11 |

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред е произведен в съответствие с всички разпоредби за безопасност, отнасящи се до електрическите уреди. Консултирайте се с квалифициран електротехник, ако имате някакви въпроси относно този уред.
- **ВАЖНО** – Този уред е предназначен само за домашна употреба.
- **ВАЖНО** – Внимателно отстранете опаковката и проверете уреда за евентуални повреди. Не го използвайте ако смятате, че има дефект, и се обърнете към центъра за обслужване на клиенти.
- **ВАЖНО** – Изхвърляйте всички опаковъчни материали правилно и отговорно в съответствие с местните разпоредби и закони. Не оставяйте никакви опаковъчни материали в обсега на деца, тъй като те са потенциален източник на опасност за тях.
- **ВАЖНО** – Монтажът на този уред трябва да се извърши от квалифициран електротехник.
- **ВАЖНО** – Уверете се, че уредът е изключен и е спрял напълно, както и че светодиодите са изстинали, преди да поставите или смените светодиодите.
- **ВАЖНО** – Този уред отговаря на клас на защита I и трябва да бъде свързан към заземено захранване. Той трябва да е здраво свързан към електрическата мрежа.
- **ВАЖНО** – Преди да започнете монтажа изключете захранването.
- **ВАЖНО** – Достъпните части се нагряват.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Не правете никакви промени по уреда, нито преди, нито след монтажа му. Това може да направи уреда опасен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Този уред не бива да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не са под надзор или не са били инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за безопасността им.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда. Не монтирайте този уред във влажна среда, например в банята.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Не използвайте този уред едновременно с открити газови отоплителни уреди в същото помещение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Уверете се, че монтажната плоча е прикрепена към подходяща таванна конзола, която може да издържи теглото на вентилатора. Не дръжте предмети между перките на вентилатора, докато те се въртят.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Не използвайте този уред с превключвател за димиране. Това може да доведе до повреда както на димера, така и на уреда. Не използвайте този уред с допълнително монтиран регулатор на оборотите, тъй като това крие опасност от пожар.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Уверете се, че уредът е изключен, преди да промените посоката на въртене.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Не се опитвайте сами да поправяте уреда. Поправките могат да се извършват само от квалифициран специализиран персонал.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Уверете се, че уредът е монтиран на таван с височина най-малко 2,6 м, че е на височина най-малко 2,3 м над пода и между краищата на вентилаторните перки и стените или мебелите има разстояние най-малко 50 см.

ПОЧИСТВАНЕ

- Отстранявайте праха с мека, суха кърпа или мека четка. Не използвайте абразивни принадлежности за почистване.
- Не почиствайте вентилатора с вода.
- Внимавайте да не оказвате прекалено силен натиск върху перките на вентилатора, когато ги почиствате.

РАЗПОЛАГАНЕ

Когато избирате мястото за монтиране на вентилатора, се уверете, че има достатъчно място за въртенето на вентилаторните перки и че няма предмети, които да им пречат.

Таванът трябва да е висок поне 2,6 м.

Вентилаторните перки трябва да са на разстояние най-малко 2,3 м от пода.

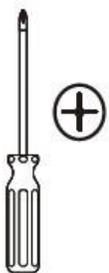
ПОСОКА НА ВЪРТЕНЕ

Уверете се, че вентилаторът е изключен, преди да промените посоката на въртене.

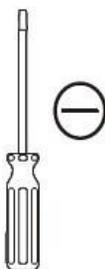
ОБРАТНО ДВИЖЕНИЕ - настройка за зимата; създава лек възходящ въздушен поток, който

придвигва топлия въздух от тавана надолу. ДВИЖЕНИЕ НАПРЕД - настройка за лятото; създава низходящ въздушен поток, който придвигва хладния въздух надолу.

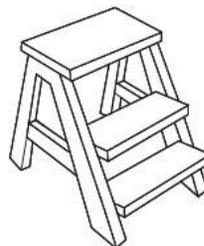
НЕОБХОДИМИ ИНСТРУМЕНТИ



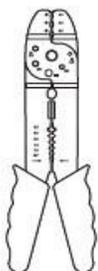
Кръстата
отвертка



Права
отвертка



Стълба стъпало

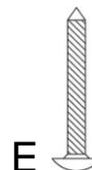
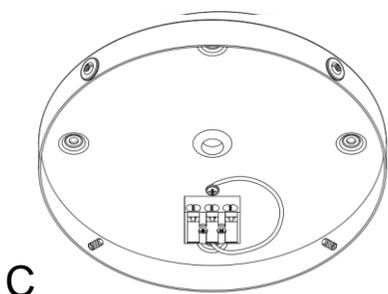
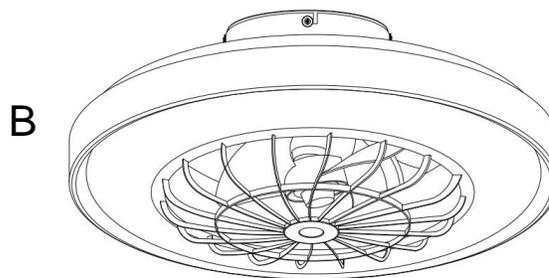
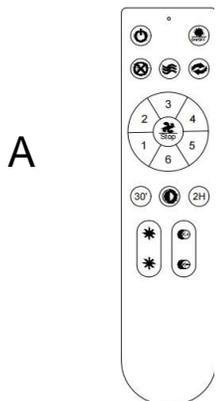


Клеци за оголване на
кабели



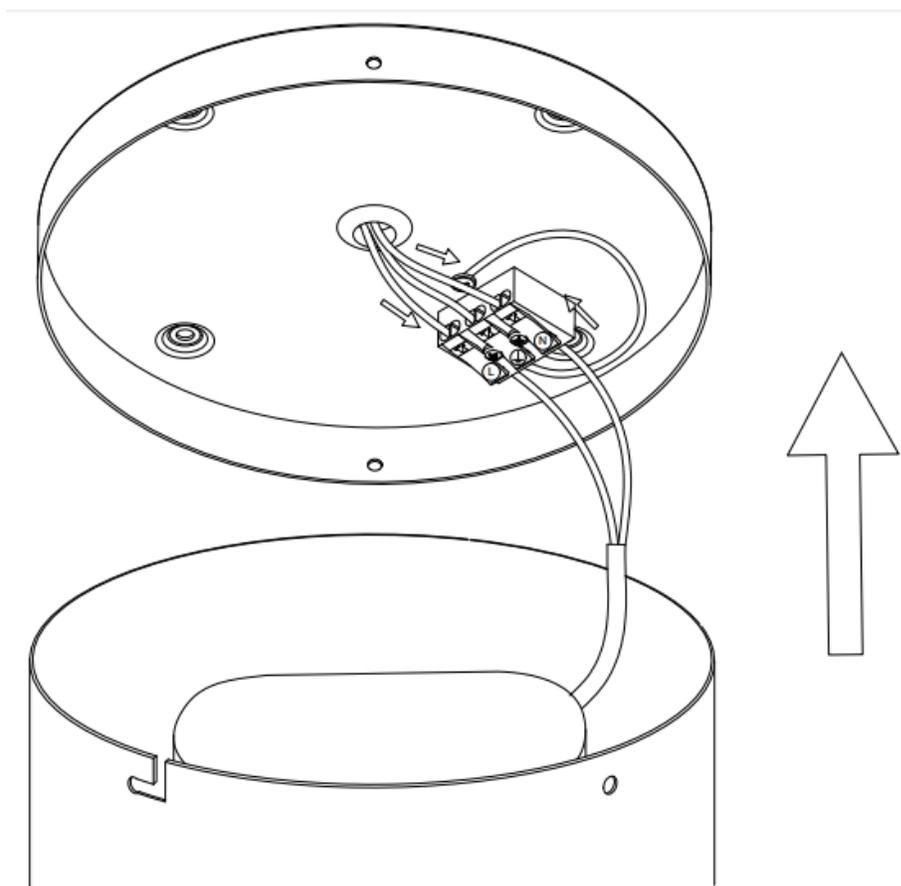
Изолирбанд

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА



- Дистанционно управление & приемник (1 комплект)
- Корпус на вентилатора с лампа и двигател (1 комплект)
- Окачване (1 бр.)
- Дюбел (4 бр.)
- Винт за ламарина (4 бр.)

ЕЛЕКТРИЧЕСКА СХЕМА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

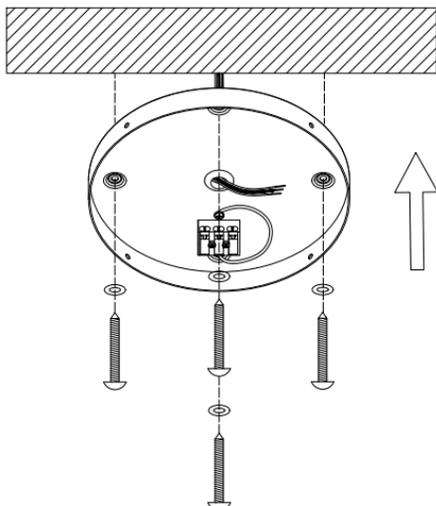


Използвайте въртящ конектор, за да свържете външния проводник на двигателя с външния проводник на приемника, предназначен за свързване към двигателя ("TO MOTOR"). Използвайте въртящ конектор, за да свържете нулевия проводник на двигателя към нулевия проводник на приемника, предназначен за свързване към двигателя ("TO MOTOR").

С помощта на въртящ конектор свържете защитния проводник, излизащ от разклонителната кутия, със **ЗЕЛЕНИЯ** защитен проводник от покритието и зеления защитен проводник на монтажната скоба.

Внимателно приберете всички кабели и въртящи конектори в разклонителната кутия, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ на антената, която трябва да остане извън разклонителната кутия.

СТАНДАРТЕН МОНТАЖ НА ТАВАН



ВНИМАНИЕ: Уверете се, че разклонителната кутия е правилно заземена, и че е налице защитен проводник (зелен или

Разхлабете винтовете в продълговатите отвори на покритието. Отстранете другите два винта и подложните шайби и ги запазете за по-късна употреба. Завъртете покритието, за да отстраните скобата.

Монтирайте скобата към разклонителната кутия, като използвате предоставените винтове, пружинни шайби и подложни шайби. Ако монтирате вентилатора на извит таван, закрепете скобата така, че отворът ѝ да съвпадне с най-високата точка на тавана. Разположете кабелите от задната страна на скобата, а не в близост до отвора ѝ.



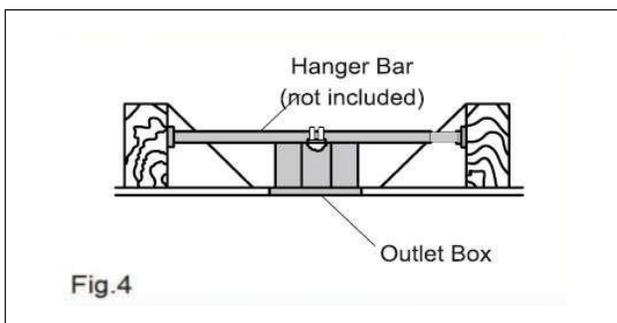
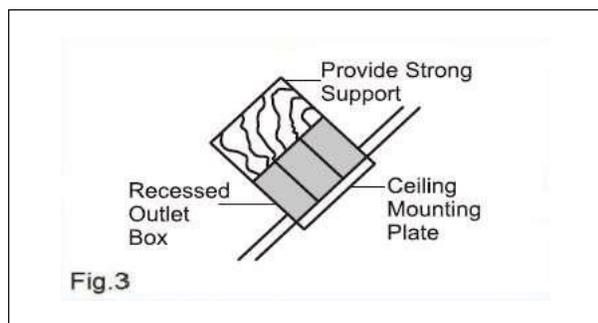
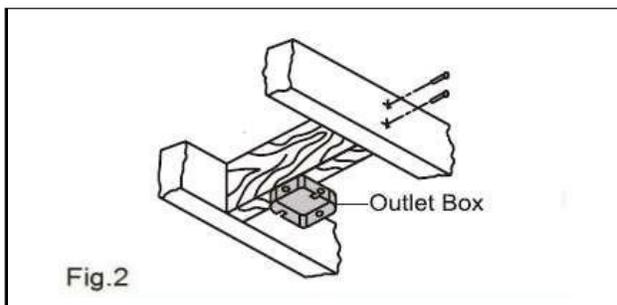
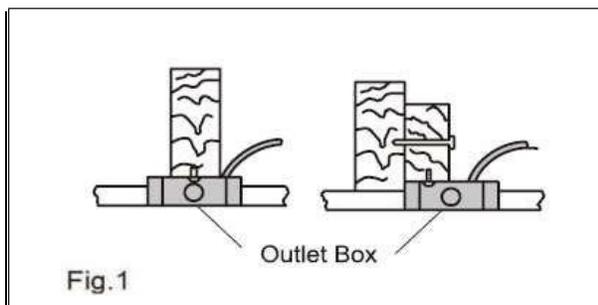
ВНИМАНИЕ: Много е важно да използвате правилните части при монтирането на скобата, тъй като тя носи теглото на вентилатора.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА РАЗКЛОНИТЕЛНА КУТИЯ

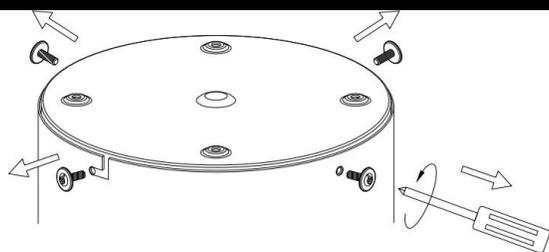


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Свържете се с квалифициран електротехник, за да смени разклонителната кутия, ако тя не е подходяща за таванни вентилатори.

- Ако вече е налице разклонителна кутия, уверете се, че тя е ясно обозначена като подходяща за вентилатори. В противен случай тя трябва да се замени с подходяща разклонителна кутия.
- Закрепете разклонителната кутия директно към конструкцията на сградата (или се уверете, че съществуващата разклонителна кутия е закрепена към нея). Използвайте подходящи крепежни елементи и строителни материали. Дървената греда и разклонителната кутия трябва да могат да издържат поне 25 кг.
- На фиг. 1, 2 и 3 са представени примери за различни начини на монтиране на разклонителната кутия при различни обстоятелства. Възможно е да е необходима пръчка за окачване.

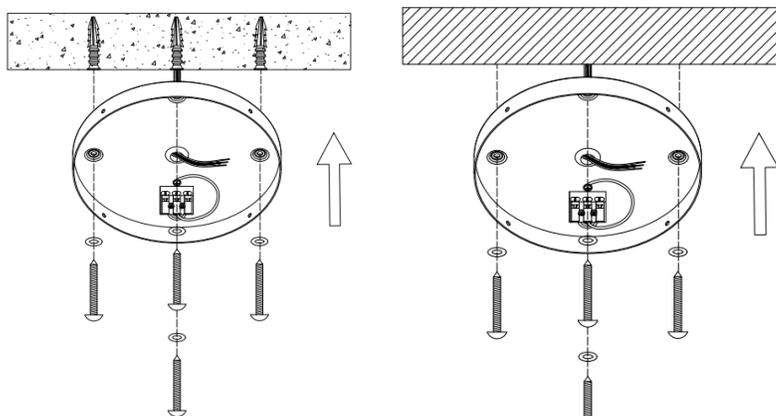


МОНТАЖ НА ВЕНТИЛАТОРА



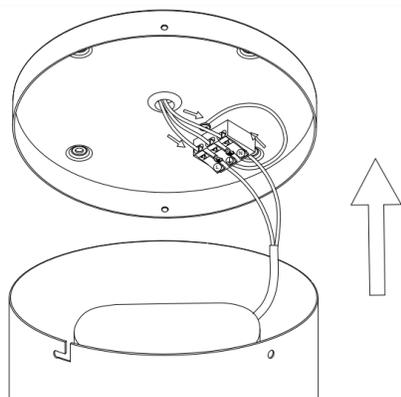
Закрепване на окачването – 1

- Отстранете винтовете, прикрепени към окачването.



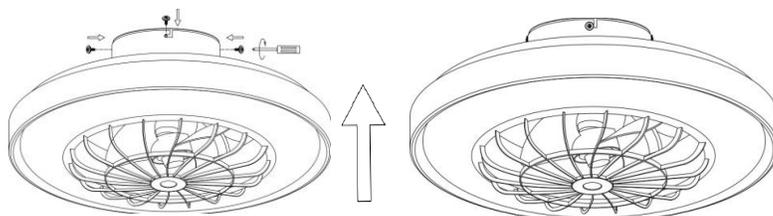
Закрепване на окачването – 2

- Завийте окачването към бетонен или дървен таван.



Свързване на кабелите

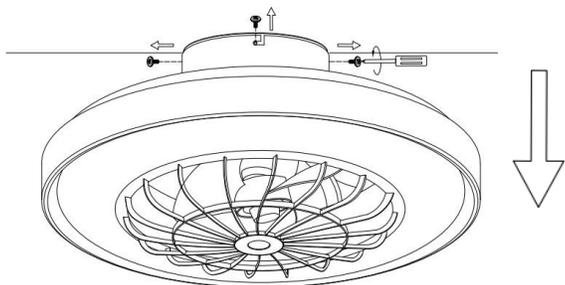
- Свържете външния, нулевия и защитния проводник към съответните клеми и се уверете, че кабелите са свързани правилно.



Монтиране на вентилатора

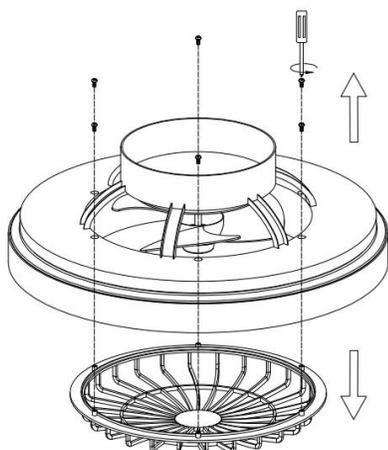
- Затегнете винтовете на основата (по посока на часовниковата стрелка). Вентилаторът вече е монтиран.

ДЕМОНТАЖ НА LED СВЕТЛИНИЯ ИЗТОЧНИК



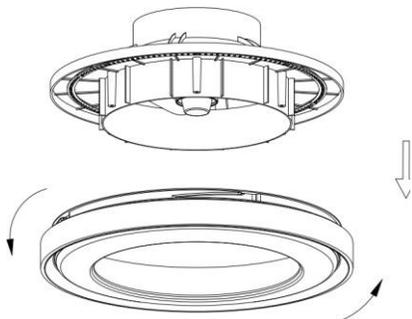
Сваляне на вентилатора

- Отвийте винтовете (в посока, обратна на часовниковата стрелка) и свалете вентилатора.



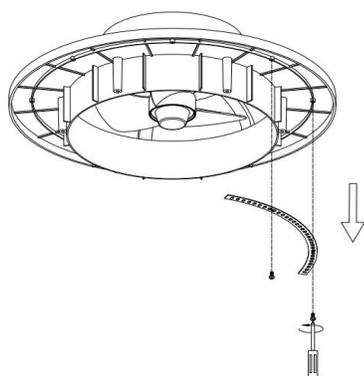
Сваляне на решетката на вентилатора

- Отвийте винтовете на решетката на вентилатора и я свалете.



Сваляне на абажура

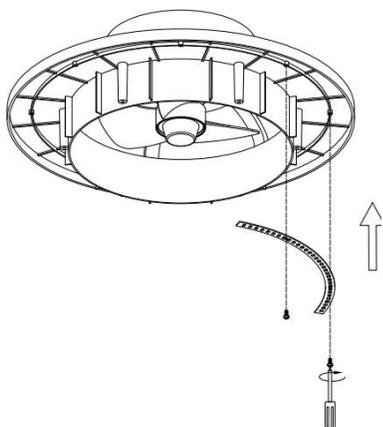
- Завъртете абажура обратно на часовниковата стрелка, за да го отделите от вентилатора.



Сваляне на LED светлинния източник

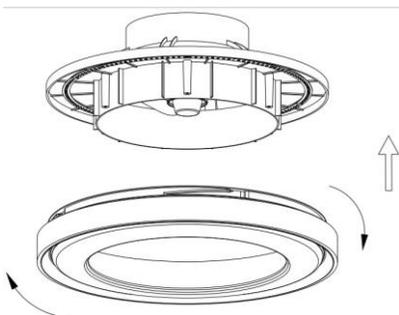
- Отвийте винта на LED светлинния източник и отстранете LED лентата от горната рамка.

МОНТАЖ НА LED СВЕТЛИНИЯ ИЗТОЧНИК



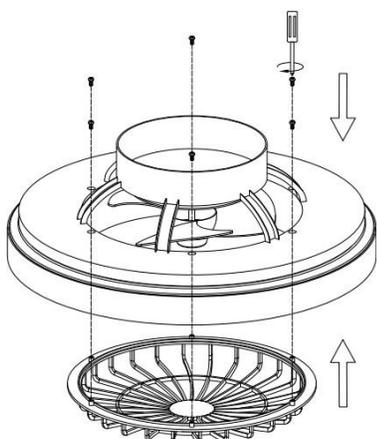
Закрепване на LED светлинния източник

- Прикрепете LED светлинния източник към горната рамка и затегнете винтовете.



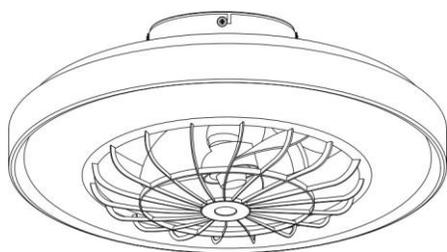
Закрепване на абажура

- Прикрепете LED светлинния източник към горната рамка и затегнете винтовете.



Закрепване на решетката на вентилатора

- Прикрепете решетката на вентилатора към горната рамка и затегнете винтовете.



LED светлинният източник вече е монтиран.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че вентилаторът е изключен преди да го почистите.

- От движението на вентилатора някои части могат да се разхлабят. Проверявайте връзките, скобите и закрепването на вентилаторните перки два пъти годишно. Уверявайте се, че всички те са здраво затегнати. Не е необходимо да сваляте вентилатора от тавана.
- Почиствайте редовно вентилатора, за да запазите новия му вид. Не използвайте вода за почистването му. Това може да доведе до повреда на двигателя или дървото или до токов удар. Използвайте само мека четка или кърпа без власинки, за да не надраскате повърхността. Покритието е запечатано с лак, за да се сведе до минимум обезцветяването или потъмняването на вентилатора.
- За допълнителна защита и още по-добър външен вид можете да нанесете тънък слой лак за мебели върху дървото.
Покрийте малките драскотини с тънък слой крем за обувки.
- Не е необходимо да смазвате вентилатора. Сачмените лагери в мотора са трайно смазани и уплътнени.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

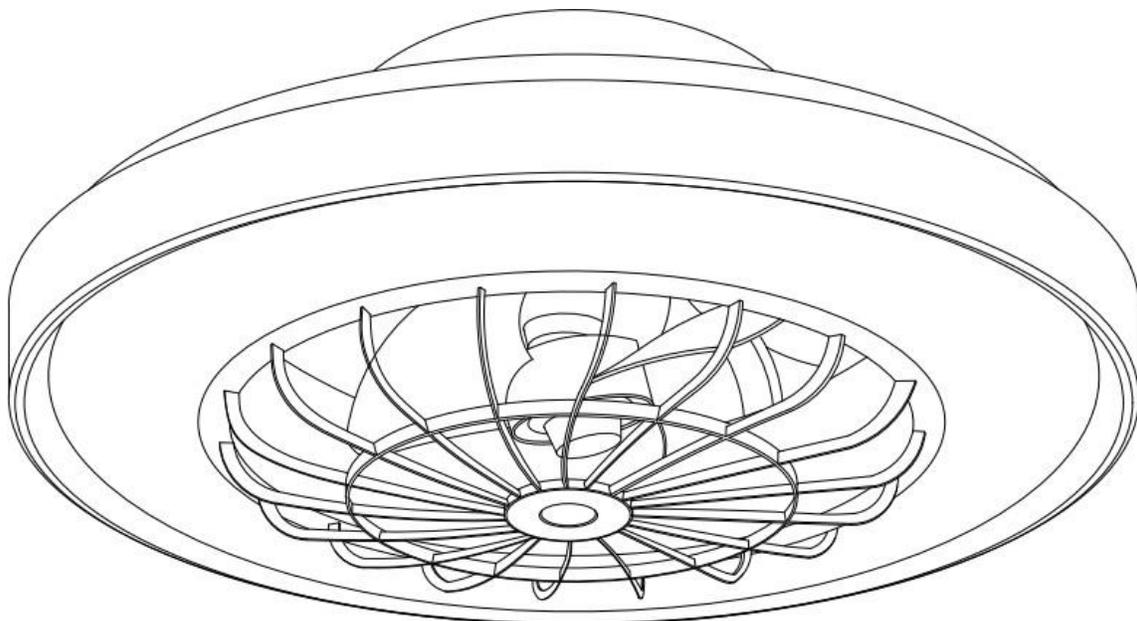
| Неизправност | Отстраняване |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Вентилаторът не се стартира.</p> | <ul style="list-style-type: none"> □ Проверете предпазителите и превключвателите на главните и допълнителните вериги. □ Проверете кабелните връзки към вентилатора и кабелните връзки на превключвателя в корпуса на превключвателя. □ Проверете батерията в дистанционното управление. □ Уверете се, че сте в обичайния диапазон от 3-6 м. □ Изключете вентилатора и се уверете, че настройките на DIP превключвателите в дистанционното управление и в приемника съвпадат. |
| <p>Вентилаторът е шумен.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че всички винтове на корпуса на мотора са здраво затегнати. • Уверете се, че винтовете, свързващи скобата на вентилаторните перки с моторния блок, са здраво затегнати. • Уверете се, че въртящите съединители не се удрят един в друг или във вътрешната стена на корпуса на превключвателя. • При първото пускане в експлоатация изчакайте 24 часа. Повечето шумове, които един нов вентилатор издава, изчезват след този период. • Уверете се, че винтовете, с които са закрепени лампата и нейното покритие, са здраво затегнати. • Уверете се, че между покритието и тавана има разстояние. Покритието не трябва да се допира до тавана. |
| <p>Вентилаторът се клати.</p> | <p>15. Проверете, дали всички винтове на вентилаторните перки са здраво затегнати.</p> <p>16. Клатенето на вентилатора обикновено се дължи на различни по височина вентилаторни перки. Проверете височината на вентилаторните перки, като изберете точка на тавана, намираща се над върха на дадена вентилаторна перка. Измерете разстоянието между центъра на вентилаторната перка и точката на тавана. Завъртете вентилатора, докато следващата вентилаторна перка се окаже в съответната точка. Измерете разстоянието между вентилаторната перка и тавана в същата точка. Повторете тази стъпка за всички вентилаторни перки. Отклоненията трябва да са максимум 3 мм. Оставете вентилатора да работи в продължение на 10 минути. Свържете се с отдела за обслужване на клиенти с цел изпращане на безплатен комплект за балансиране, ако вентилаторът продължава да се клати.</p> |

MICAN

electrify your spirit!

RO: INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

VENTILATOR DE TAVAN



CUPRINS

| | | | |
|-------------------------------------------------|---|---------------------------------------------|----|
| Instrucțiuni de siguranță și avertismente | 2 | Montarea ventilatorului | 7 |
| Curățare, amplasare și sens de rotație | 3 | Demontarea sursei de lumină cu leduri | 8 |
| Unelte necesare | 3 | Montarea sursei de lumină cu leduri | 9 |
| Conținutul pachetului | 4 | Curățare și întreținere | 10 |
| Schemă electrică telecomandă | 5 | Depanare | 11 |
| Montare standard pe tavan | 6 | | |

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest dispozitiv a fost fabricat în conformitate cu toate reglementările de siguranță relevante pentru dispozitivele electronice. Contactați un electrician calificat dacă aveți întrebări despre acest dispozitiv.
- **IMPORTANT** – Acest dispozitiv este destinat exclusiv uzului casnic.
- **IMPORTANT** – Scoateți cu atenție ambalajul și verificați dacă dispozitivul prezintă deteriorări. Nu utilizați dispozitivul când bănuieți că prezintă defecte și contactați serviciul clienți.
- **IMPORTANT** – Eliminați toate materialele de ambalare în mod corect și responsabil, în conformitate cu reglementările locale și prevederile legale. Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor, întrucât acestea pot reprezenta un pericol pentru cei mici.
- **IMPORTANT** – Montarea acestui dispozitiv se va realiza doar de către un electrician calificat.
- **IMPORTANT** – Asigurați-vă că dispozitivul este oprit complet și că ledurile s-au răcit complet înainte de atașarea sau înlocuirea acestora.
- **IMPORTANT** – Acest dispozitiv face parte din clasa de protecție I și trebuie conectat la o priză cu împământare. Acest dispozitiv trebuie să fie conectat permanent la rețeaua de alimentare.
- **IMPORTANT** – Înainte de a începe asamblarea, trebuie oprită alimentarea electrică.
- **IMPORTANT** – Părțile accesibile devin fierbinți.

AVERTISMENT – Nu modificați dispozitivul, nici înainte, nici după montare. Acest lucru ar putea duce la deteriorarea dispozitivului.

AVERTISMENT – Acest dispozitiv nu poate fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate sau de cele fără experiență și/sau cunoștințe decât atunci când acestea sunt supravegheate sau au primit indicații cu privire la utilizarea dispozitivului de la o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

AVERTISMENT - Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu dispozitivul. Nu instalați acest dispozitiv într-un mediu umed, cum ar fi baie.

AVERTISMENT- Nu utilizați acest dispozitiv simultan cu încălzitoarele cu gaz în aceeași încăpere.

AVERTISMENT - Asigurați-vă că placa de montaj este atașată la un suport de tavan adecvat care poate susține greutatea dispozitivului. Nu țineți niciun obiect între palele ventilatorului în timp ce acestea se rotesc.

AVERTISMENT- Nu utilizați acest dispozitiv împreună cu un întrerupător cu dimmer. Acest lucru poate deteriora atât dimmerul cât și dispozitivul. Nu utilizați acest dispozitiv cu un regulator de turație montat ulterior, deoarece reprezintă un risc de incendiu.

AVERTISMENT – Asigurați-vă că dispozitivul este oprit înainte de a schimba sensul de rotație.

AVERTISMENT – Nu încercați niciodată să reparați singuri dispozitivul. Reparațiile trebuie efectuate numai de către personal calificat.

AVERTISMENT - Asigurați-vă că dispozitivul este montat pe un tavan înalt de cel puțin 2,6 m, că se află la cel puțin 2,3 m deasupra podelei și că există o distanță de cel puțin 50 cm între capetele palelor ventilatorului și pereți sau mobilier.

CURĂȚARE

- Îndepărtați praful cu o lavetă moale și uscată sau cu o perie moale. Nu utilizați accesorii de curățare abrazive.
- Nu curățați ventilatorul cu apă.
- Aveți grijă să nu aplicați prea multă presiune pe palele ventilatorului atunci când le curățați.

AMPLASARE

Atunci când alegeți locul de montare a ventilatorului, asigurați-vă că există suficient spațiu pentru ca palele să se poată roti și că niciun obiect nu le poate obstructiona.

Tavanul trebuie să aibă o înălțime de cel puțin 2,6 m.

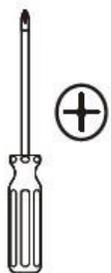
Palele ventilatorului trebuie să se afle la cel puțin 2,3 m de podea.

DIRECȚIA DE ROTAȚIE

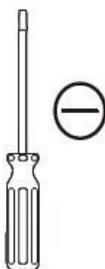
Asigurați-vă că ventilatorul este oprit înainte de a schimba direcția de rotație.

SENS INVERS DE ROTAȚIE - Setare pentru modul de iarnă; creează un curent ascendent blând care transportă aerul cald în jos de pe tavan. **SENS NORMAL DE ROTAȚIE** - Setare pentru modul de vară; creează un curent descendent blând care aduce aerul rece în jos.

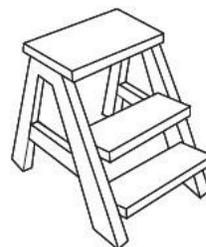
UNELTE NECESARE



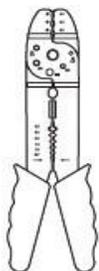
șurubelniță cu
cap în cruce



șurubelniță
cu cap
plat



scară

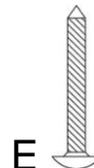
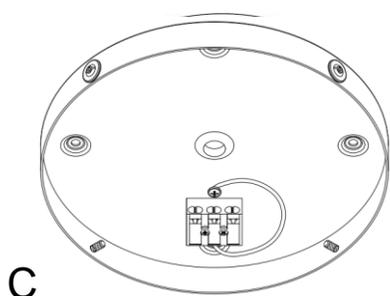
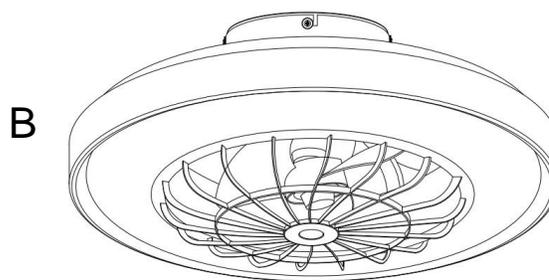
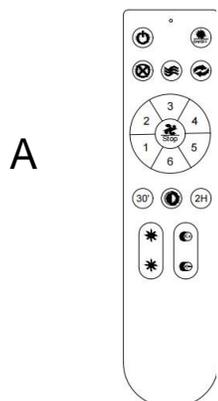


clește pentru
dezizolat



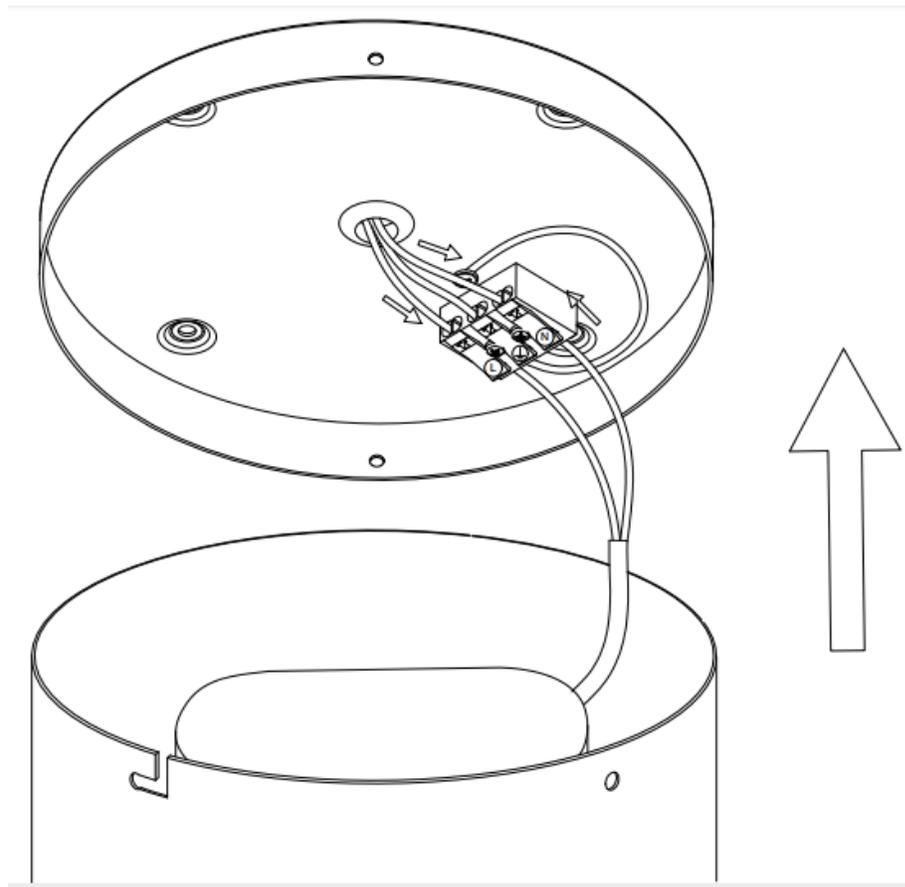
bandă
izolatoare

CONȚINUTUL PACHETULUI



- telecomandă & receptor (1 set)
- carcasa ventilatorului cu lumină și motor (1 set)
- suspensie (1 buc.)
- dibluri (4 buc.)
- șuruburi de tablă (4 buc.)

SCHEMĂ ELECTRICĂ TELECOMANDĂ

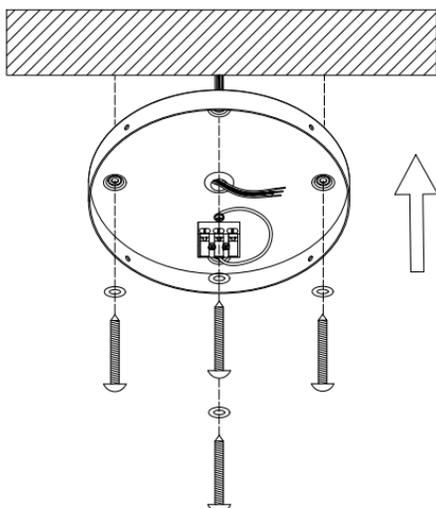


Conectați conductorul exterior al motorului la conductorul exterior al receptorului desemnat pentru conectarea la motor („TO MOTOR”) folosind un conector cu răsucire. Conectați conductorul neutru al motorului la conductorul neutru al receptorului desemnat pentru conectarea la motor („TO MOTOR”) folosind un conector cu răsucire.

Folosind un conector cu răsucire, conectați conductorul nul de protecție de la cutia de jonctiune la conductorul nul de protecție **VERDE** din capac și cu cel verde de la suportul motorului.

Depozitați toate cablurile și conectorii cu răsucire în cutia de jonctiune, mai puțin antena care trebuie să rămână în afara cutiei de jonctiune.

MONTARE STANDARD PE TAVAN



ATENȚIE: Asigurați-vă că cutia de joncțiune este împământată corespunzător și că există un fir conductor nul de protecție (verde sau

Slăbiți șuruburile din orificiile alungite din capac. Scoateți celelalte două șuruburi și șaibe și păstrați-le pentru utilizare ulterioară. Învârtiți capacul pentru a scoate suportul.

Atașați suportul la cutia de joncțiune cu ajutorul șuruburilor, al siguranțelor cu arc și al șaibelor livrate. Dacă instalați ventilatorul pe un tavan curbat, atașați suportul astfel încât deschiderea acestuia să fie aliniată cu punctul cel mai înalt al tavanului. Aranjați cablurile pe partea din spate a suportului și nu în apropierea deschiderii acestuia.



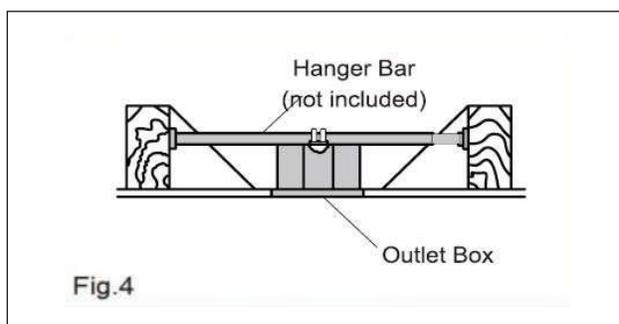
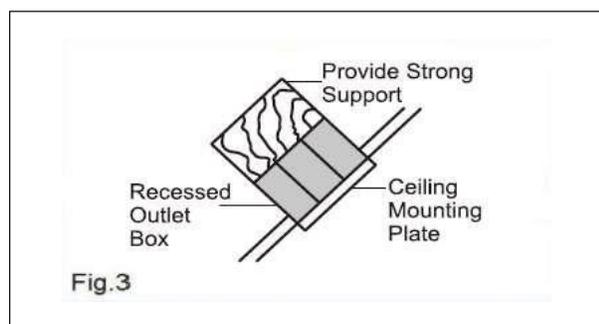
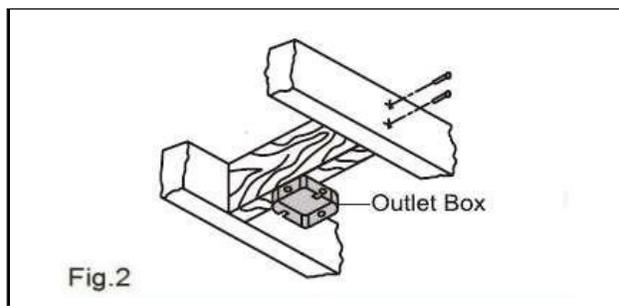
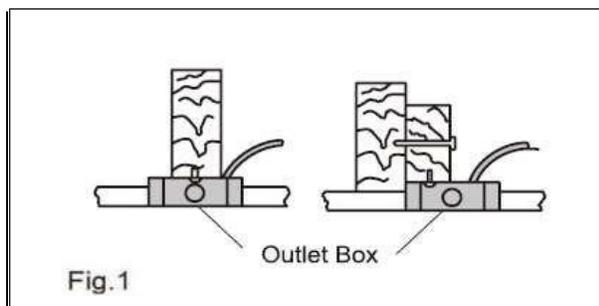
ATENȚIE: Este foarte important să folosiți piesele corecte atunci când montați suportul, deoarece suportul susține greutatea ventilatorului.

CUTIE DE JONCȚIUNE



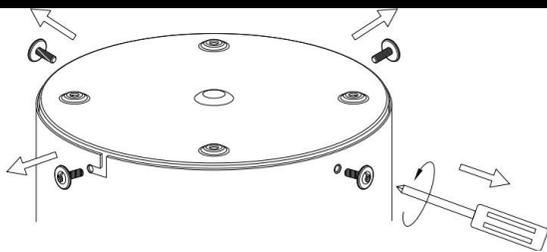
AVERTISMENT: Contactați un electrician calificat pentru a înlocui cutia de joncțiune dacă nu este adecvată pentru ventilatoare de tavan.

- Dacă există deja o cutie de joncțiune, asigurați-vă că este marcată clar ca fiind potrivită pentru ventilatoare. În caz contrar, aceasta trebuie să fie înlocuită cu o cutie de joncțiune adecvată.
- Atașați cutia de joncțiune direct la structura clădirii (sau asigurați-vă că cutia de joncțiune existentă este atașată la aceasta). Utilizați elemente de fixare și materiale de construcție adecvate. Grinzile din lemn și cutia de joncțiune trebuie să susțină cel puțin 25 kg.
- Imag. 1, 2 și 3 sunt exemple de moduri diferite de a atașa cutia de joncțiune în diferite



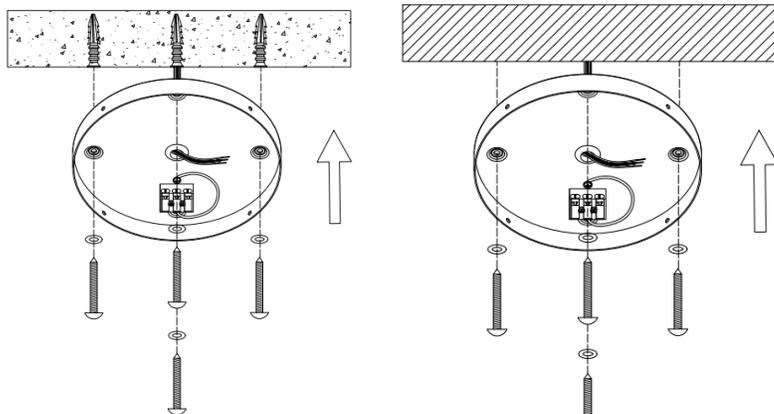
circumstanțe. Poate fi necesară o tijă de agățat.

MONTAREA VENTILATORULUI



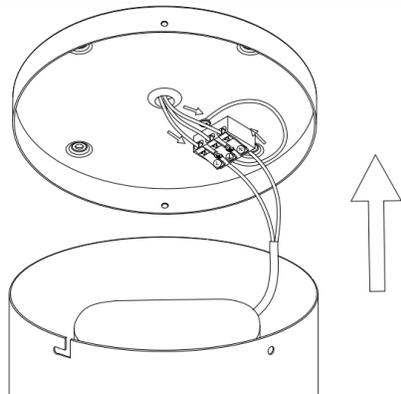
Atașarea suspensiei – 1

- Îndepărtați șuruburile suspensiei.



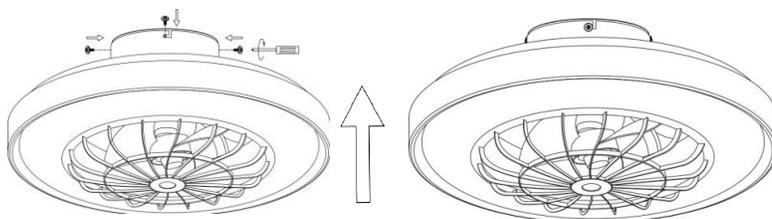
Atașarea suspensiei – 2

- Înșurubați suspensia pe un tavan de beton sau lemn.



Conectarea cablului

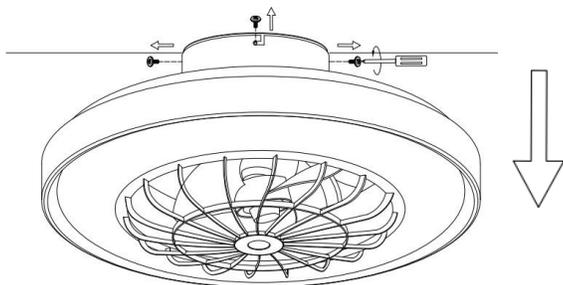
- Conectați conductorul de fază, conductorul neutru și conductorul de protecție la bornele respective și asigurați-vă că cablurile sunt conectate corect.



Montarea ventilatorului

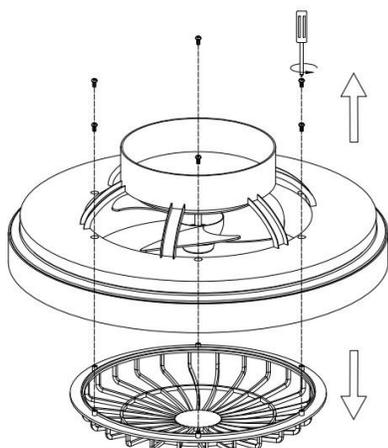
- Strângeți (în sensul acelor de ceasornic) șuruburile de pe soclu. Acum, ventilatorul este montat.

DEMONTAREA SURSEI DE LUMINĂ CU LEDURI



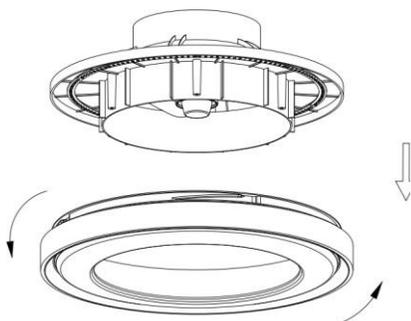
Îndepărtarea ventilatorului

- Slăbiți șuruburile (în sens opus acelor de ceasornic) și îndepărtați ventilatorul.



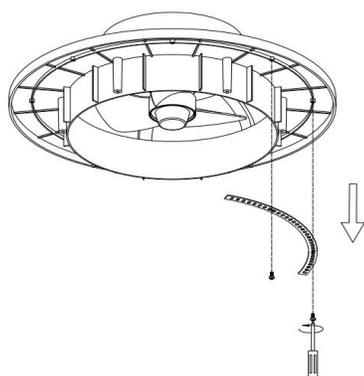
Îndepărtarea grilajului de ventilator

- Slăbiți șuruburile de pe grilajul ventilatorului și îndepărtați-l.



Îndepărtarea abajurului

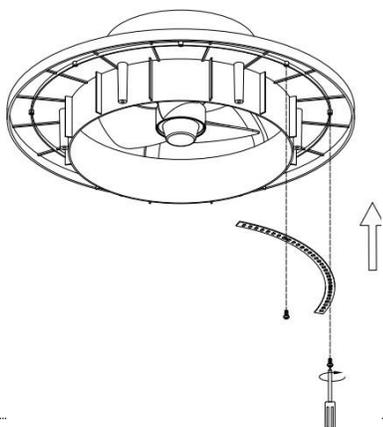
- Rotiți abajurul în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l scoate din ventilator.



Îndepărtarea sursei de lumină cu leduri

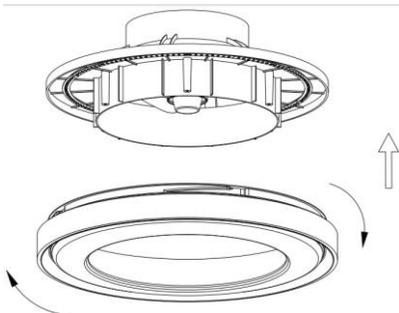
- Slăbiți șurubul de pe sursa de lumină cu leduri și scoateți banda LED de pe rama superioară.

MONTAREA SURSEI DE LUMINĂ CU LEDURI



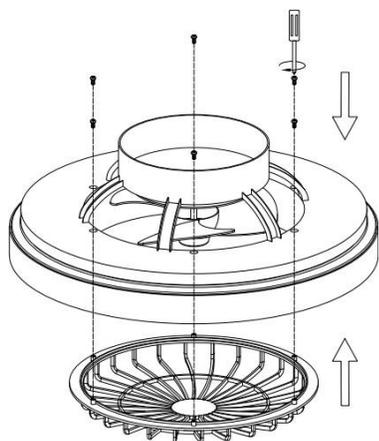
Montarea sursei de lumină cu leduri

- Montați sursa de lumină cu leduri pe rama superioară și strângeți șuruburile.



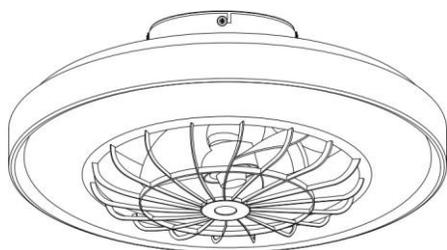
Montarea abajurului

- Montați sursa de lumină cu leduri pe rama superioară și strângeți șuruburile.



Montarea grilajului de ventilator

- Montați grilajul ventilatorului pe rama superioară și strângeți șuruburile.



Acum, sursa de lumină cu leduri este montată.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE



AVERTISMENT: Asigurați-vă că ventilatorul este oprit înainte de a-l curăța.

- Datorită mișcării ventilatorului, piesele se pot desprinde. Verificați conexiunile, suporturile și atașarea palele ventilatorului de două ori pe an. Asigurați-vă că toate elementele sunt bine fixate. Nu este necesar să desprindeți ventilatorul din tavan.
- Curățați dispozitivul în mod regulat pentru a-l menține într-o stare bună. Nu utilizați apă pentru a curăța ventilatorul. Acest lucru ar putea deteriora motorul sau lemnul sau poate provoca un șoc electric. Utilizați doar o perie moale sau o lavetă pentru a evita zgârierea suprafeței.

Stratul acoperitor este sigilat cu lac pentru a minimiza decolorarea sau deteriorarea ventilatorului.

- Pentru protecție suplimentară și un aspect mai frumos, puteți aplica un strat subțire de soluție de lustruit mobilierul pe lemn.

Acoperiți micile zgârieturi cu un strat subțire de cremă pentru pantofi.

- Nu este necesar să ungeți cu ulei ventilatorul. Rulmenții cu bile din motor sunt lubrifiați și etanșați.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

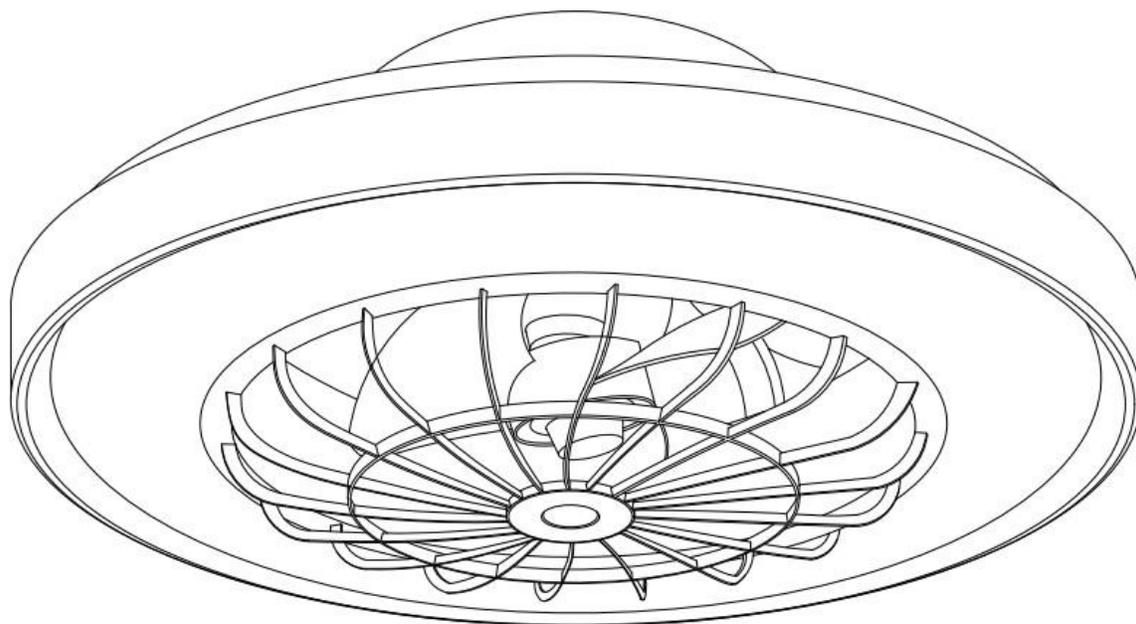
| Problemă | Remediere |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ventilatorul nu pornește. | <ul style="list-style-type: none"> □ Verificați siguranțele și întrerupătoarele circuitelor principale și secundare. □ Verificați conexiunile cablurilor la ventilator și pe cele ale cablurilor din carcasa comutatorului. □ Verificați bateriile telecomenzii. □ Asigurați-vă că vă aflați la o distanță obișnuită de 3-6 m de ventilator. □ Opriți ventilatorul și asigurați-vă că comutatoarele DIP sunt setate în așa fel încât să fie compatibile cu telecomanda și cu receptorul. |
| Ventilatorul este gălăgios. | <ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că toate șuruburile de pe carcasa motorului sunt bine strânse. • Asigurați-vă că șuruburile care conectează suportul palei ventilatorului la unitatea motorului sunt bine strânse. • Asigurați-vă că conectorii cu răsucire nu se lovesc unul de celălalt sau de peretele interior al carcasei comutatorului. • Așteptați 24 de ore de la prima utilizare. Majoritatea sunetelor produse de un ventilator nou, dispar după acest interval de timp. • Asigurați-vă că șuruburile care fixează lampa și capacul lămpii sunt bine strânse. • Asigurați-vă că între capac și tavan rămâne spațiu. Capacul lămpii nu trebuie să atingă tavanul. |
| Ventilatorul se clatină. | <p>17. Verificați dacă toate șuruburile palele sunt bine strânse.</p> <p>18. Clătinarea ventilatorului poate fi cauzată de montarea palelor la înălțimi diferite. Verificați înălțimea palelor ventilatorului prin alegerea unui loc de pe tavan deasupra vârfului palelor ventilatorului. Măsurați distanța dintre centrul palei ventilatorului și punctul de pe tavan. Rotiți ventilatorul până când următoarea pală a ventilatorului este în aceeași poziție. Măsurați în același loc distanța dintre centrul palei ventilatorului și punctul de pe tavan. Repetați acest pas pentru toate palele. Diferențele de înălțime nu trebuie să depășească 3 mm. Lăsați ventilatorul să funcționeze timp de 10 minute. Dacă ventilatorul continuă să se clatine, contactați serviciul pentru clienți pentru a vă trimite un kit de echilibrare gratuit.</p> |

MICAN

electrify your spirit!

RS: UPUTSTVO ZA UPOTREBU

PLAFONSKI VENTILATOR ZA ZATVORENI PROSTOR



SADRŽAJ

| | | | |
|------------------------------------------------|---|----------------------------------|----|
| Sigurnosne napomene i upozorenja | 2 | Montaža ventilatora..... | 7 |
| Čišćenje, pozicioniranje i smer rotacije | 3 | Demontaža LED izvora svetla..... | 8 |
| Potreban alat..... | 3 | Montaža LED izvora svetla..... | 9 |
| Sadržaj pakovanja..... | 4 | Čišćenje i nega..... | 10 |
| Plan paljenja daljinskog upravljača..... | 5 | Otklanjanje smetnji | 11 |
| Standardna montaža na plafon | 6 | | |

SIGURNOSNE NAPOMENE

- ❑ Ovaj uređaj je proizveden u skladu sa svim sigurnosnim propisima koji se odnose na električne uređaje. Obratite se električaru ukoliko imate pitanja o ovom uređaju.
- ❑ **VAŽNO** – Ovaj uređaj je namenjen isključivo za kućnu upotrebu.
- ❑ **VAŽNO** – Pažljivo uklonite pakovanje i proverite da li uređaj ima oštećenja. Ne koristite ga ako mislite da postoji kvar i obratite se korisničkoj službi.
- ❑ **VAŽNO** – Ispravno i odgovorno odložite sav ambalažni materijal prema lokalnim odredbama i zakonima. Čuvajte ambalažni materijal van domašaja dece jer predstavlja potencijalnu opasnost za decu.
- ❑ **VAŽNO** – Ovaj uređaj mora da montira kvalifikovani električar.
- ❑ **VAŽNO** – Uverite se da je uređaj isključen, potpuno zaustavljen i da su se LED lampice ohladile pre nego što ih postavite ili zamenite.
- ❑ **VAŽNO** – Ovaj uređaj odgovara klasi zaštite I i mora biti priključen na uzemljeni priključak za struju. Mora biti dobro priključen u struju.
- ❑ **VAŽNO** – Struja mora biti isključena pre početka montaže.
- ❑ **VAŽNO** – Dostupni delovi postaju vrući.

UPOZORENJE – Ne vršite nikakve promene na uređaju, ni pre ni posle montaže. To može učiniti uređaj nesigurnim.

UPOZORENJE – Ovaj uređaj ne smeju koristiti osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim ili mentalnim sposobnostima, odnosno manjkom iskustva i znanja, osim ukoliko se ove osobe nadziru prilikom korišćenja uređaja ili su upućene u njegovu bezbednu upotrebu od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

UPOZORENJE – Decu nadgledati i proveriti da se ne igraju sa uređajem. Nemojte montirati ovaj proizvod u vlažnom okruženju, kao npr. u kupatilu.

UPOZORENJE – Nemojte koristiti ventilator istovremeno sa otvorenim gasnim grejačima u istoj prostoriji.

UPOZORENJE – Obratite pažnju na to da su montažne ploče postavljene na odgovarajući plafonski nosač koji može da nosi težinu uređaja. Nemojte stavljati predmete između lopatice ventilatora dok se iste okreću.

UPOZORENJE – Nemojte koristiti ovaj uređaj sa prekidačem za dimovanje. Ovo može oštetiti i dimer i uređaj. Nemojte koristiti ovaj uređaj sa naknadno ugrađenim regulatorom obrtaja jer to predstavlja rizik požara.

UPOZORENJE – Obratite pažnju na to da je uređaj isključen pre nego što promenite smer rotacije.

UPOZORENJE – Uređaj nikada ne pokušavajte sami da popravite. Popravke sme da obavlja samo kvalifikovano stručno osoblje.

UPOZORENJE – Obratite pažnju na to da je uređaj postavljen na plafonu visokim najmanje 2,6 m, da se nalazi najmanje 2,3 m iznad poda i da je najmanje 50 cm između krajeva lopatica ventilatora i zidova i nameštaja.

ČIŠĆENJE

- Uklonite prašinu s mekanom, suvom krpom ili mekanom četkom. Nemojte koristiti oštećujući pribor za čišćenje.
- Ventilator nemojte čistiti vodom.
- Obratite pažnju na to da ne vršite prejak pritisak na lopatice ventilatora dok ih čistite.

POZICIONIRANJE

Pri izboru mesta na kojem ćete postaviti ventilator, obratite pažnju na to da ima dovoljno prostora za okretanje lopatica ventilatora i da ih neće ometati bilo koji predmeti.

Plafon mora biti visok najmanje 2,6 m.

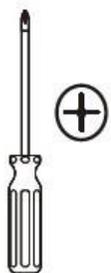
Lopatice ventilatora bi trebalo da budu udaljene najmanje 2,3 m od poda.

SMER ROTACIJE

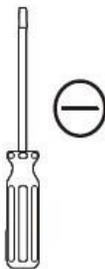
Obratite pažnju na to da je ventilator isključen pre nego što promenite smer rotacije.

OKRETANJE UNAZAD - Podesivo za zimu; stvara blag topao vetar. OKRETANJE NAPRED - Podesivo za leto; stvara hladan vetar.

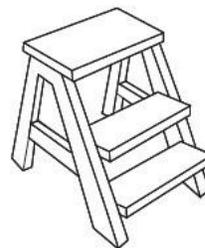
POTREBAN ALAT



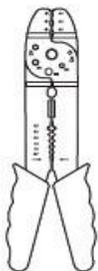
Krstasti odvijač



Ravni odvijač



Sklopive merdevine

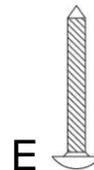
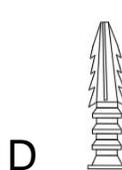
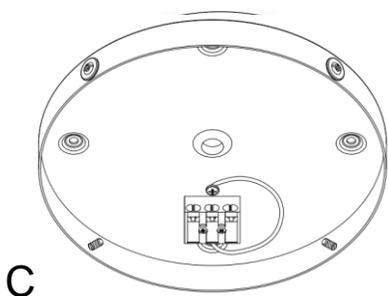
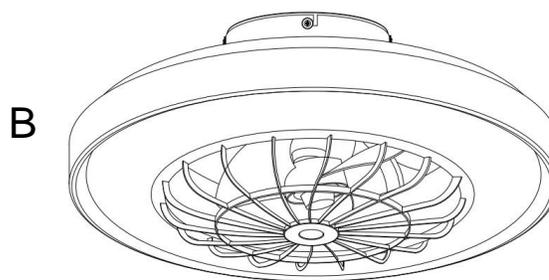
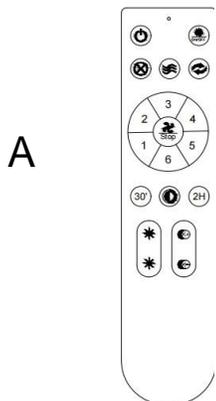


Klešta za skidanje izolacije



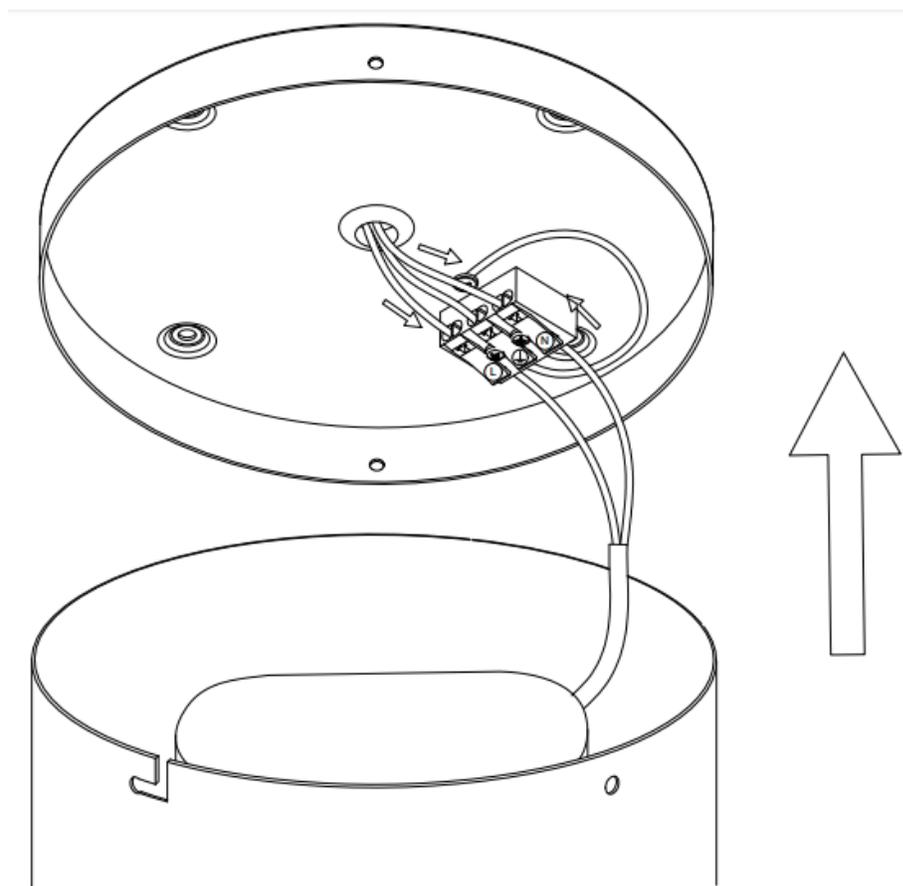
Izolir traka

SADRŽAJ PAKOVANJA



- Daljinski upravljač i primalac (1 set)
- Kućište ventilatora sa lampom i motorom (1 set)
- Montažni nosač (1 komad)
- Tiple (4 komada)
- Zavrtanj za lim (4 komada)

PLAN PALJENJA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

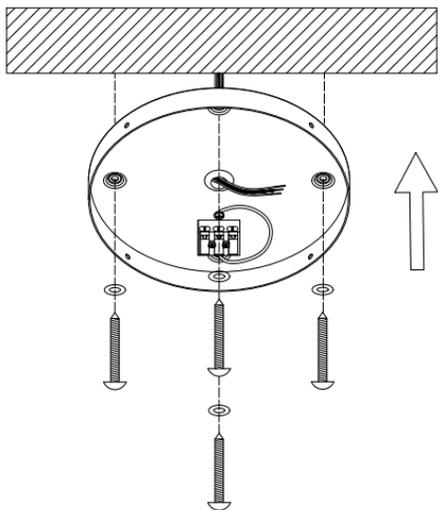


Pomoću rotacionog konektora povežite spoljni provodnik motora sa spoljnim provodnikom prijemnika („TO MOTOR“) namenjenim za povezivanje sa motorom Pomoću rotacionog konektora povežite neutralni provodnik motora sa neutralnim provodnikom prijemnika („TO MOTOR“) namenjenim za povezivanje sa motorom.

Pomoću rotacionog konektora povežite zaštitni provodnik koji izlazi iz priključne kutije sa **ZELENI**M zaštitnim provodnikom iz poklopca i zelenim zaštitnim provodnikom montažnog držača.

Pažljivo odložite sve kablove i sve rotacione konektore u priključnu kutiju, SA IZUZETKOM antene koja treba da ostane van priključne kutije.

STANDARDNA MONTAŽA NA PLAFONU



PAŽNJA: Obratite pažnju na to da je priključna kutija uzemljena i da postoji zaštitni provodnik (zeleni ili neizolovani).

Olabavite vijke u duguljastim rupama u poklopcu. Uklonite ostala dva vijka i podloške i čuvajte ih za kasniju upotrebu. Okrenite poklopac kako biste uklonili držač.

Pomoću zavrtnja, opružnih podloški i podloški (sadržani u obimu isporuke) postavite držač na priključnoj kutiji. Ukoliko postavite ventilator na zasvođen plafon, pričvrstite držač tako što će njegov otvor biti na najvišoj tački plafona. Organizujte kablove na poleđini držača i nikada u blizini njegovog otvora.



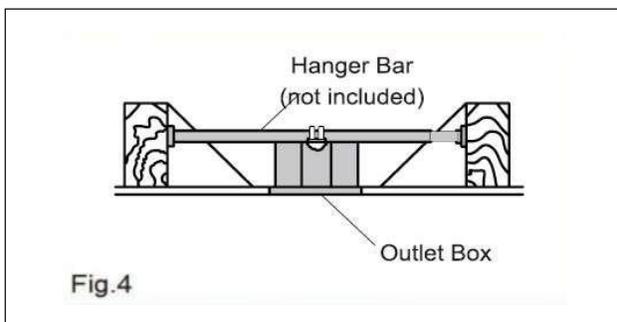
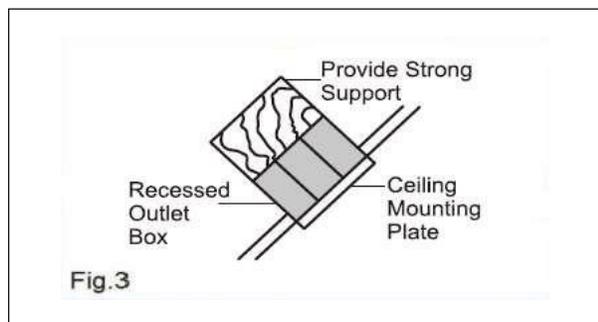
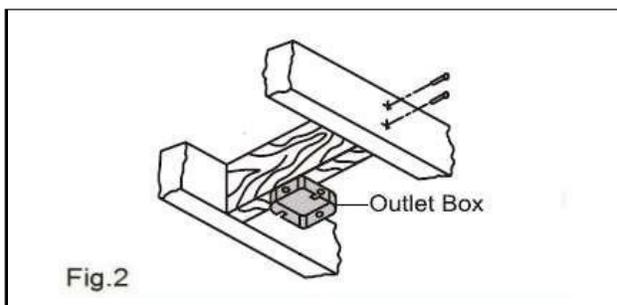
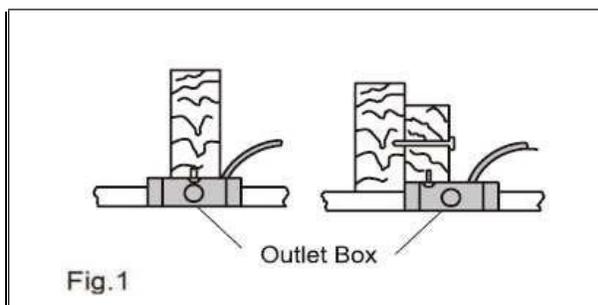
PAŽNJA: Veoma je važno da prilikom montaže držača koristite odgovarajuće delove jer držač nosi težinu ventilatora.

ELEKTRICNA PRIKLJUČNA KUTIJA

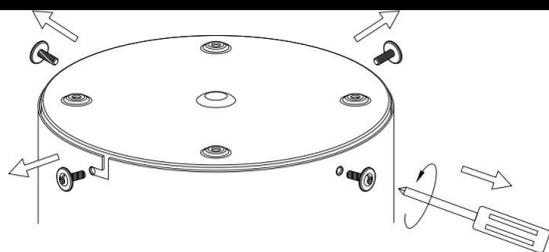


UPOZORENJE: Ukoliko priključna kutija ne odgovara plafonskom ventilatoru, obratite se kvalifikovanom električaru.

- Ukoliko već postoji priključna kutija, obratite pažnju na to da li je jasno označeno da je pogodna za ventilatore. Ukoliko to nije slučaj, neophodno je da je zamenite za odgovarajuću priključnu kutiju.
- Pričvrstite priključnu kutiju direktno na konstrukciju objekta (ili proverite da li je postojeća priključna kutija pričvršćena). Koristite odgovarajuće pričvršćivače i građevinski materijal. Drvena greda i priključna kutija moraju nositi najmanje 25 kg.
- Sl. 1, 2 i 3 su primeri za različite mogućnosti kako možete postaviti priključnu kutiju u različitim okolnostima. Eventualno će biti potrebna šipka za kačenje.

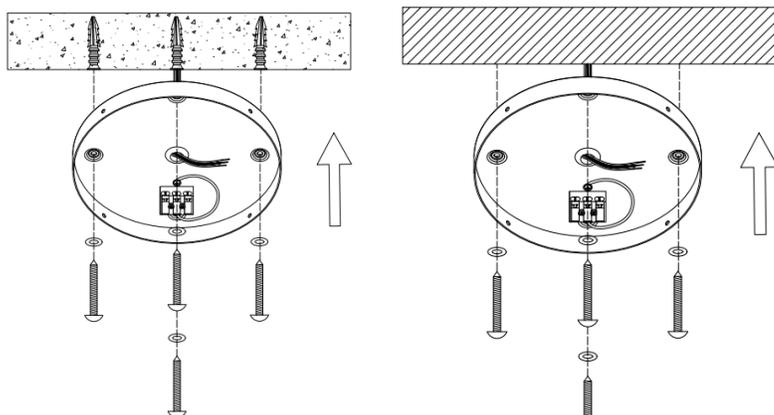


MONTAŽA VENTILATORA



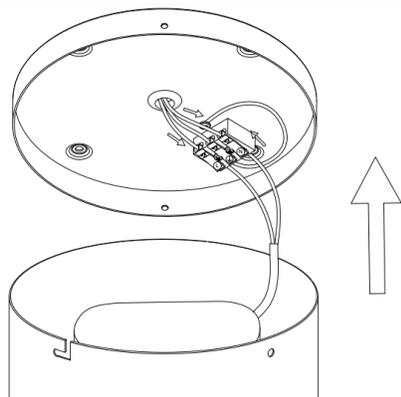
Pričvrščivanje montažnog nosača – 1

- Uklonite zavrtnje pričvršćene na montažnom nosaču.



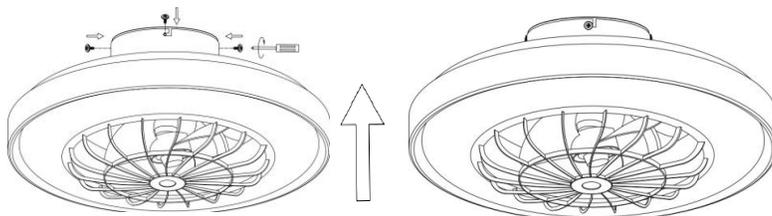
Pričvrščivanje montažnog nosača – 2

- Pričvrstite montažni nosač na betonski ili drveni plafon.



Priključiti kabl

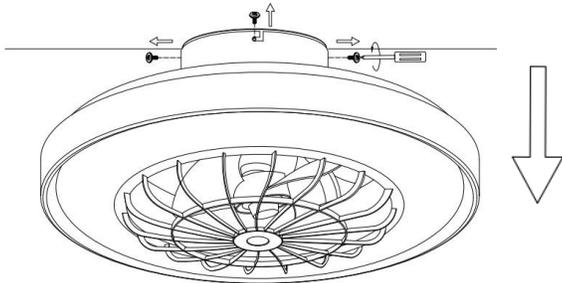
- Priključite spoljni, neutralni i zaštitni provodnik na odgovarajuće stezaljke i proverite da li su kablovi pravilno povezani.



Montirati ventilator

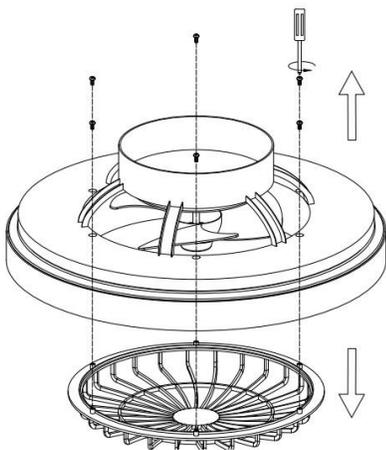
- Zategnite (u smeru kazaljke na satu) zavrtnje na postolju. Ventilator je sada montiran.

DEMONTAŽA LED IZVORA SVETLA



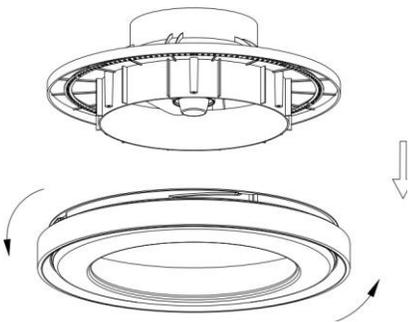
Ukloniti ventilator

- Odvrnite (u smeru suprotnom od kazaljke na satu) zavrtanje i uklonite ventilator.



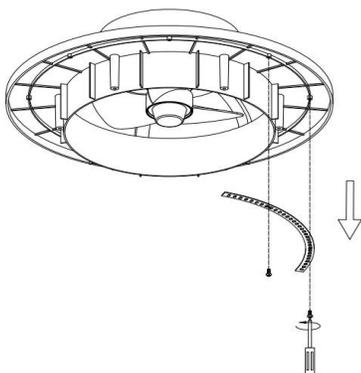
Ukloniti mrežu ventilatora

- Odvrnite zavrtanje na mreži ventilatora i uklonite je.



Ukloniti abažur

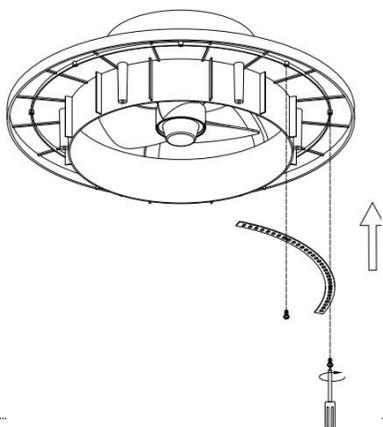
- Okrenite abažur u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ga uklonili od ventilatora.



Ukloniti LED izvor svetla

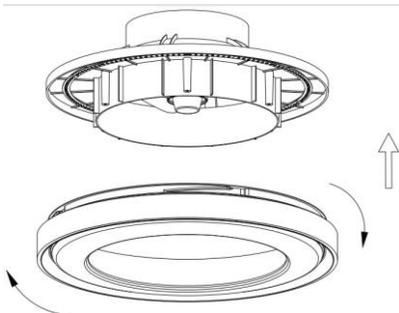
- Odvrnite zavrtanje an LED izvoru svetla i uklonite LED traku sa gornjeg okvira.

MONTAŽA LED IZVORA SVETLA



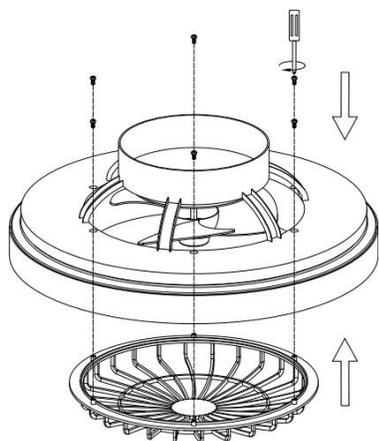
Postaviti LED izvor svetla

- Pričvrstite LED izvor svetla na gornji okvir i zategnite zavrtnje.



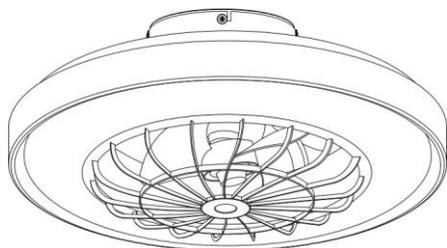
Postaviti abažur

- Pričvrstite LED izvor svetla na gornji okvir i zategnite zavrtnje.



Postaviti mrežu ventilatora

- Pričvrstite mrežu ventilatora na gornji okvir i zategnite zavrtnje.



LED izvor svetla je sada montiran.

ČIŠĆENJE I NEGA



UPOZORENJE: Proverite da li je ventilator ugašen pre nego što da počnete čistiti.

- Delovi mogu otpasti zbog pokreta ventilatora. Dva puta godišnje proveravajte držače, da li je i dalje sve spojeno i da li su pričvršćene lopatice ventilatora. Proverite da li je sve čvrsto zavrnuo. Nije neophodno da skidate ventilator sa plafona.
- Redovno čistite ventilator kako bi se održao njegov izgled. Nemojte koristiti vodu za čišćenje. Može dovesti do oštećenja motora ili drveta ili do strujnog udara. Koristite isključivo mekanu četku ili krpu koja nije sklona ćebanju kako biste izbegli ogrebotine na površini. Premaz je zaštićen lakom kako se boja ventilatora ne bi promenila.
- Za dodatnu zaštitu i još bolji izgled, na drvo možete naneti tanak sloj politure za nameštaj. Male ogrebotine možete prekriti tankim slojem kreme za cipele.
- Nije potrebno da nauljite ventilator. Kuglični ležajevi u motoru su dugotrajno nauljeni zaptivljeni.

UKLANJANJE SMETNJI

| Kvar | Otklanjanje kvara |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ventilator se ne pokreće. | <ul style="list-style-type: none"> □ Proverite osigurače i prekidače strujnog kola. □ Proverite kablovske spojeve ventilatora i spojeve kratkospojne žice u kućištu prekidača. □ Proverite bateriju u daljinskom prekidaču. □ Obratite pažnju na to da se nalazite u uobičajenom dometu od 3-6 metara. □ Ugasite ventilator i proverite da li postavka DIP prekidača u daljinskom upravljaču odgovaraju postavkama u primaocu. |
| Ventilator je glasan. | <ul style="list-style-type: none"> • Proverite da li su svi vijci na kućištu motora čvrsto zavrnuti. • Proverite da li su pritegnuti vijci koji povezuju držač lopatica ventilatora s motornom jedinicom. • Uverite se da rotacioni konektori ne udaraju jedan od drugog ili od unutrašnji zid kućišta prekidača. • Pri prvoy upotrebi sačekajte 24 sata. Većina zvukova koji dolaze od novog ventilatora nestaje nakon tog vremena. • Uverite se da li su vijci s kojim su pričvršćeni lampa i poklopac lampe čvrsto zavrnuti. • Uverite se da li ima prostora između poklopca i plafona. Poklopac ne bi trebalo da dodiruje plafon. |
| Ventilator se klima. | <p>19. Proverite da li su svi vijci lopatica ventilatora čvrsto zavrnuti.</p> <p>20. Do klimanja ventilatora najčešće dođe zbog različitih visina lopatica ventilatora. Proverite visinu lopatica ventilatora tako što ćete odabrati tačku iznad vrha jedne od lopatica ventilatora. Izmerite razmak između sredine lopatice ventilatora i tačke na plafonu. Okrećite ventilator kako bi se sledeća lopatica ventilatora nalazila na toj tački. Na istom mestu izmerite razmak između lopatice ventilatora i plafona. Ponovite ovaj korak za sve lopatice ventilatora. Odstupanja ne bi trebalo da budu veća od 3 mm. Ostavite ventilator da radi 10 minuta. Ukoliko se ventilator i dalje klima, obratite se korisničkoj službi da bi Vam besplatno poslali novi set za balansiranje.</p> |

MICAN

electrify your spirit!

FR: MODE D'EMPLOI

**VENTILATEUR
PLAFONNIER
D'INTERIEUR**

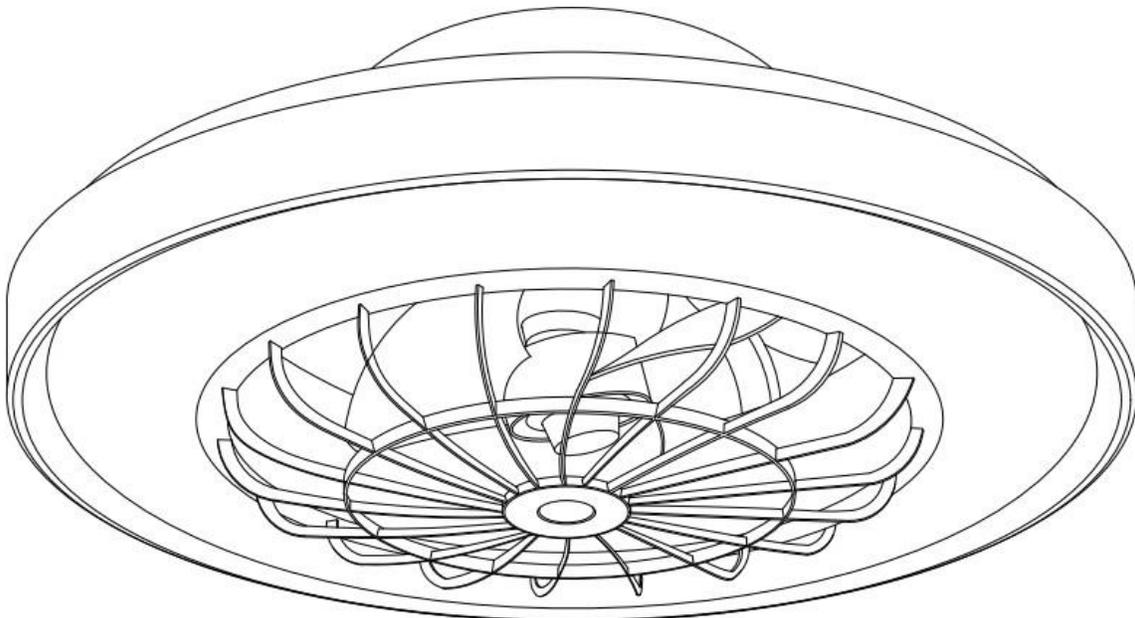


TABLE DES MATIERES

| | | | |
|---------------------------------------------------|---|--------------------------------------|----|
| Consignes de sécurité et avertissements | 2 | Pose du ventilateur | 7 |
| Nettoyage, positionnement et sens de rotation ... | 3 | Démontage de l'éclairage à LED | 8 |
| Outillage nécessaire | 3 | Montage de l'éclairage à LED | 9 |
| Contenu de l'emballage..... | 4 | Nettoyage et entretien | 10 |
| Schéma de connexions de la télécommande | 5 | Dépannage | 11 |
| Pose au plafond standard | 6 | | |

CONSIGNES DE SECURITE

- Cet appareil a été fabriqué conformément à toutes les règles de sécurité applicables aux appareils électriques. Adressez-vous à un électricien qualifié si vous avez des questions sur cet appareil.
- **IMPORTANT** – L'appareil est destiné au seul usage domestique.
- **IMPORTANT** – Retirez prudemment l'emballage et contrôlez l'état de l'appareil. Ne l'utilisez pas si vous pensez qu'il y a un défaut et contactez le service clientèle.
- **IMPORTANT** – Eliminez tous les matériaux d'emballage de manière correcte et responsable, conformément aux directives et aux réglementations locales. Ne laissez aucun matériau d'emballage à la portée des enfants, car il constitue une source de danger potentiel pour eux.
- **IMPORTANT** – La pose de cet appareil doit être effectuée par un électricien qualifié.
- **IMPORTANT** – Veillez à ce que l'appareil soit éteint et complètement à l'arrêt et que les LED aient refroidi avant d'installer ou de remplacer les LED.
- **IMPORTANT** – Cet appareil est conforme à la classe de protection I et doit être raccordé à un circuit mis à la terre. Il doit être raccordé en permanence au secteur.
- **IMPORTANT** – Le courant électrique doit être coupé avant de commencer l'installation.
- **IMPORTANT** – Les pièces accessibles deviennent brûlantes.

AVERTISSEMENT – Ne procédez à aucune modification de l'appareil, que ce soit avant ou après sa pose. Cela pourrait rendre l'appareil dangereux.

AVERTISSEMENT – Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

AVERTISSEMENT – Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. N'installez pas cet appareil dans un environnement humide, comme dans une salle de bain.

AVERTISSEMENT – N'utilisez pas cet appareil en même temps qu'une chaudière gaz non étanche dans la même pièce.

AVERTISSEMENT – Veillez à ce que la plaque de montage soit fixée à un support de plafond approprié, capable de supporter le poids de l'appareil. Ne mettez pas d'objets entre les pales du ventilateur pendant que celles-ci tournent.

AVERTISSEMENT – N'utilisez pas cet appareil avec un variateur d'intensité. Ceci pourrait détériorer le variateur et l'appareil. N'utilisez pas cet appareil avec un régulateur de vitesse posé ultérieurement, car cela présente un risque d'incendie.

AVERTISSEMENT – Avant de changer le sens de rotation, veillez à ce que l'appareil soit hors tension.

AVERTISSEMENT – N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Seuls des professionnels qualifiés sont autorisés à effectuer les réparations.

AVERTISSEMENT – Veillez à ce que l'appareil soit installé sur un plafond d'au moins 2,6 m de haut, qu'il se trouve à au moins 2,3 m du sol et qu'il y ait une distance d'au moins 50 cm entre les extrémités des pales du ventilateur et les murs ou les meubles.

NETTOYAGE

- Eliminez la poussière avec un chiffon doux et sec ou une brosse souple. N'utilisez pas d'ustensiles de nettoyage abrasifs.
- Ne nettoyez pas le ventilateur à l'eau.
- Veillez à ne pas exercer une trop forte pression sur les pales du ventilateur lorsque vous les nettoyez.

EMPLACEMENT

Lors du choix de l'endroit où le ventilateur va être fixé, veillez à ce qu'il y ait suffisamment de place pour la rotation des pales et que celles-ci ne risquent pas d'être entravées par des objets.

Le plafond doit être haut d'au moins 2,6 m.

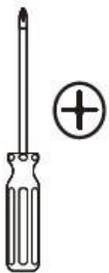
Les pales du ventilateur doivent se trouver à 2,3 m au moins au-dessus du sol.

SENS DE ROTATION

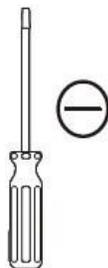
Avant de changer le sens de rotation, veillez à ce que le ventilateur soit hors tension.

MODE INVERSE – Réglage pour l'hiver, génère un doux courant d'air ascendant qui amène l'air chaud du plafond vers le bas. MODE CLASSIQUE – Réglage pour l'été, génère un courant d'air descendant qui amène l'air frais vers le bas.

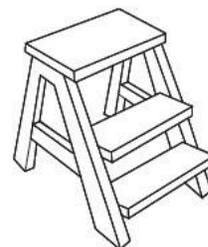
OUTILS NECESSAIRES



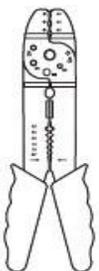
Tournevis
cruciforme



Tournevis
plat



Escabeau

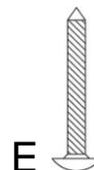
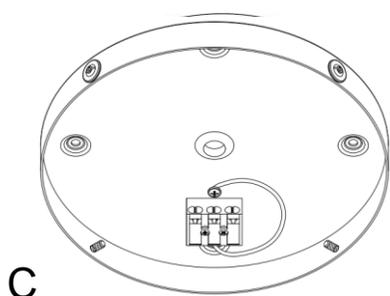
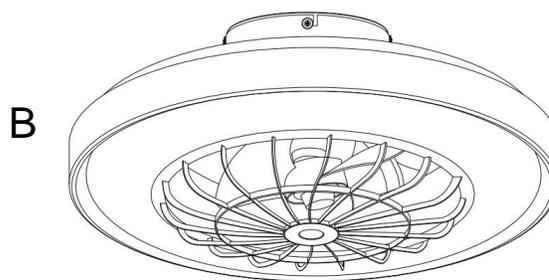
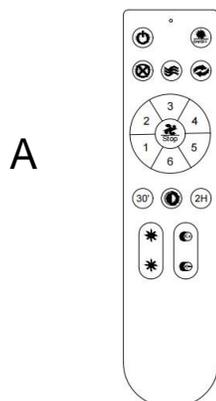


Pince à dénuder



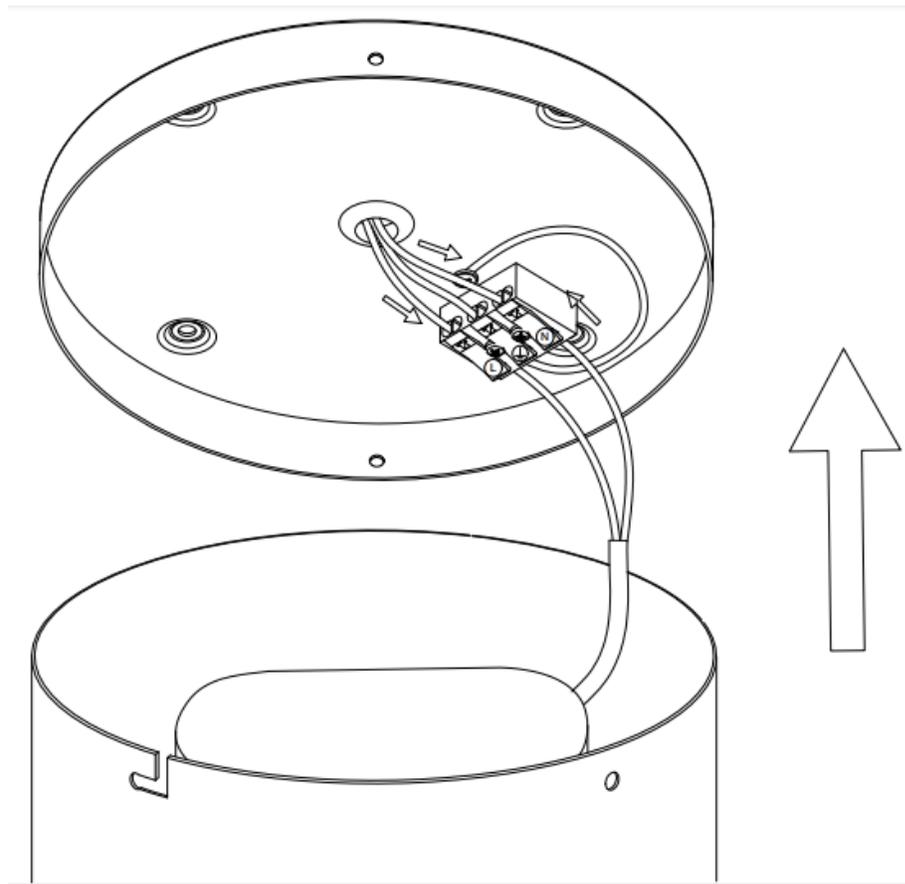
Ruban isolant

CONTENU DE L'EMBALLAGE



- Télécommande et récepteur (1 kit)
- Boîtier de ventilateur avec lampe et moteur (1 kit)
- Suspension (1 pc.)
- Chevilles (4 pc.)
- Vis à tôle (4 pc.)

SCHEMA DE CONNEXIONS DE LA TELECOMMANDE

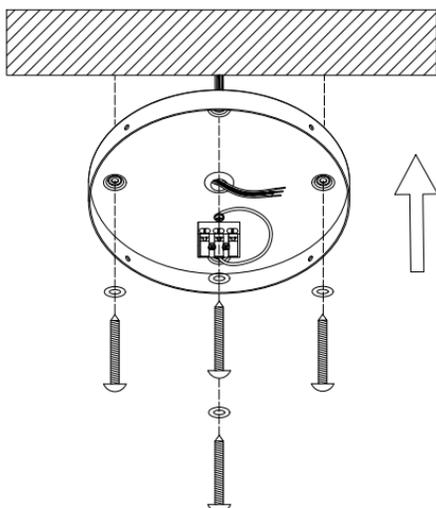


A l'aide d'un connecteur rotatif, raccordez le conducteur extérieur du moteur au conducteur extérieur du récepteur destiné à la connexion avec le moteur (« TO MOTOR »). A l'aide d'un connecteur rotatif, raccordez le conducteur neutre du moteur au conducteur neutre du récepteur destiné à la connexion avec le moteur (« TO MOTOR »).

A l'aide d'un connecteur rotatif, raccordez le conducteur de protection sortant du boîtier de connexion au conducteur de protection **VERT** sortant du cache et au conducteur de protection vert du support de pose.

Rangez tous les câbles et connecteurs rotatifs avec précaution dans le boîtier de connexion, A L'EXCEPTION de l'antenne qui doit rester à l'extérieur du boîtier.

POSE AU PLAFOND PAR DEFAUT



ATTENTION : veillez à ce que le boîtier de connexion soit correctement relié à la terre et qu'il y ait un conducteur de protection

Desserrez les vis situées dans les trous oblongs du cache. Retirez les deux autres vis et les rondelles plates. Mettez-les de côté en vue de leur utilisation ultérieure. Faites tourner le cache pour retirer le support.

Fixez le support sur le boîtier de connexion à l'aide des vis, rondelles élastiques et rondelles plates fournies. Si vous installez le ventilateur sur un plafond voûté, fixez le support de sorte que son ouverture soit dirigée vers le point le plus haut du plafond. Disposez les câbles en bon ordre au dos du support, et non à proximité de son ouverture.



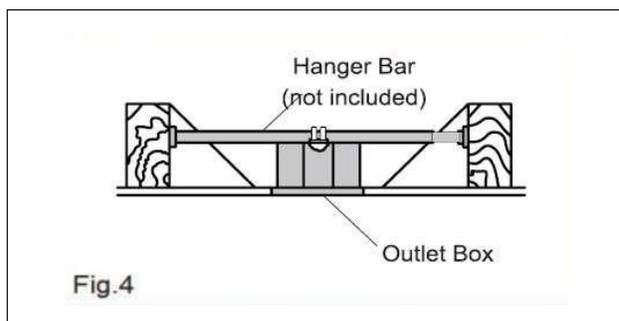
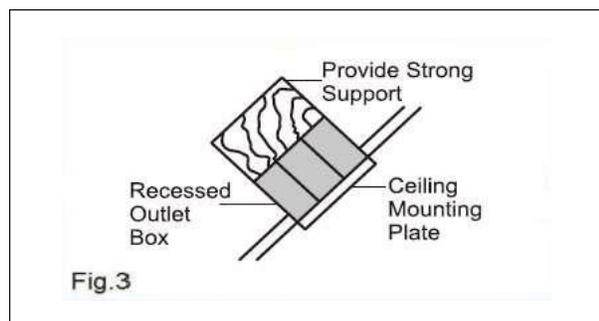
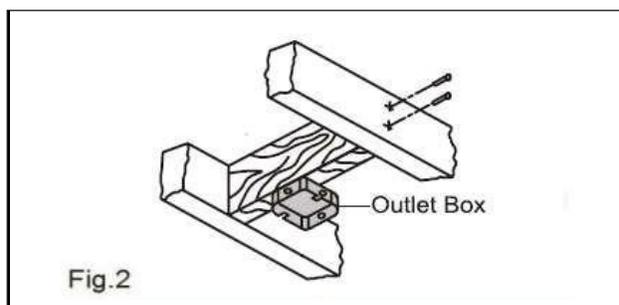
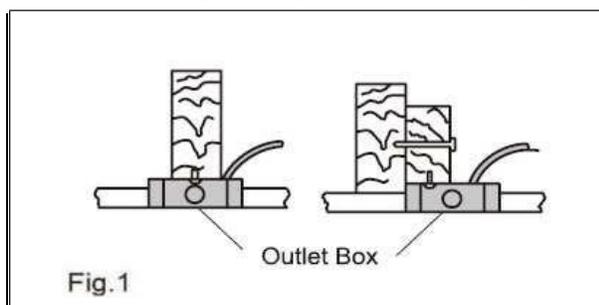
ATTENTION : Il est très important que vous utilisiez les bonnes pièces lors de la pose du support étant donné que ce dernier supporte le

BOITIER DE CONNEXION ELECTRIQUE

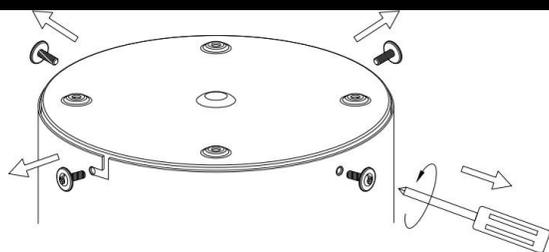


AVERTISSEMENT : Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire changer le boîtier de connexion, au cas où celui-ci ne conviendrait pas à un ventilateur plafonnier.

- Si un boîtier de connexion est déjà en place au plafond, veillez à ce qu'il soit expressément repéré comme adapté aux ventilateurs. Si ce n'est pas le cas, il faut le remplacer par un boîtier de connexion approprié.
- Fixez le boîtier de connexion directement sur l'ossature porteuse (ou assurez-vous que le boîtier de connexion existant y soit fixé). Utilisez des moyens de fixation et des matériaux de construction appropriés. La poutre en bois et le boîtier de connexion doivent pouvoir porter au moins 25 kg.
- Les figures 1, 2 et 3 sont des exemples des différentes possibilités d'installation de la boîte de connexion dans diverses circonstances. Une tige de suspension peut être requise.

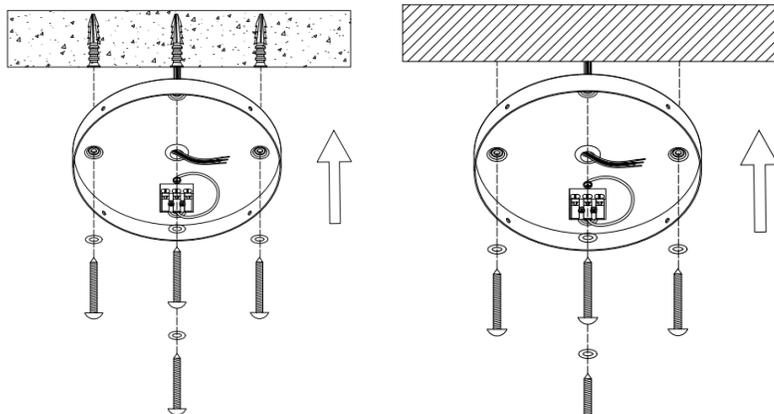


POSE DU VENTILATEUR



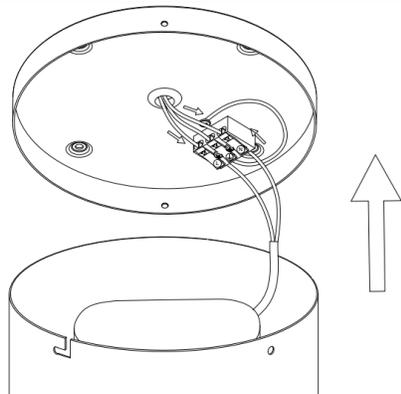
Pose de la suspension – 1

- Retirez les vis fixées à la suspension.



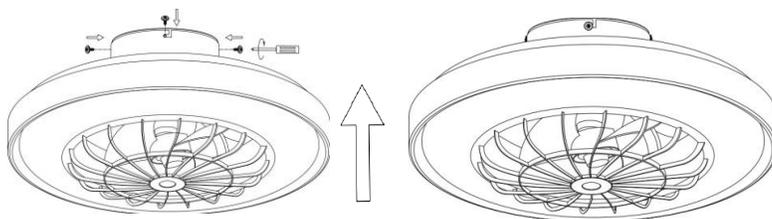
Pose de la suspension – 2

- Vissez la suspension à un plafond en béton ou en bois.



Raccordement des câbles

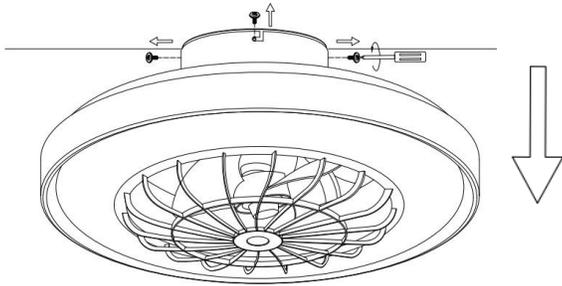
- Raccordez le conducteur extérieur, le conducteur neutre et le conducteur de protection aux bornes correspondantes et assurez-vous que les câbles sont correctement raccordés.



Montage du ventilateur

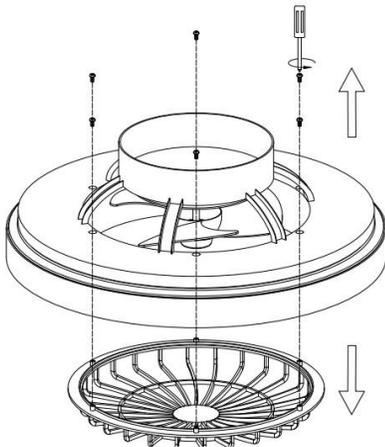
- Serrez (dans le sens des aiguilles d'une montre) les vis sur le socle. Le ventilateur est maintenant monté.

DEMONTAGE DE L'ECLAIRAGE A LED



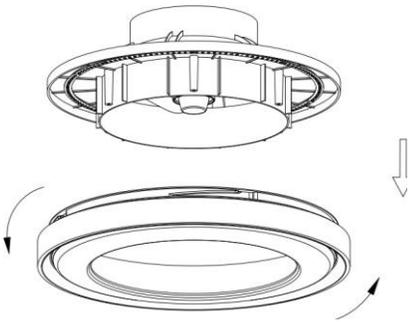
Retrait du ventilateur

- Desserrez (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) les vis et retirez le ventilateur.



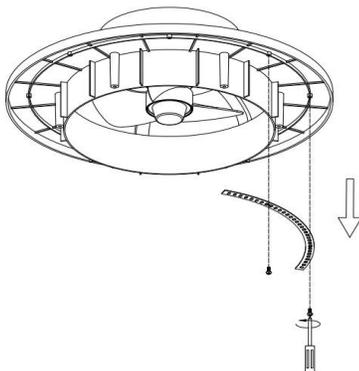
Retrait de la grille du ventilateur

- Desserrez les vis de la grille du ventilateur et retirez-les.



Retrait de l'abat-jour

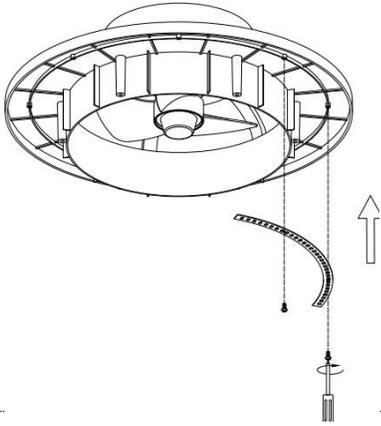
- Tournez l'abat-jour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer du ventilateur.



Retrait de l'éclairage à LED

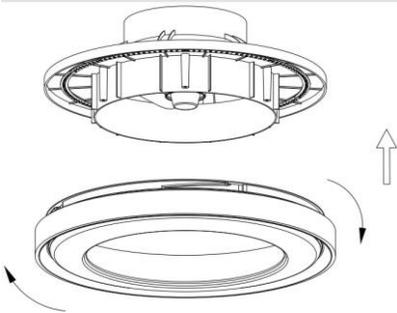
- Desserrez la vis de l'éclairage à LED et retirez le ruban à LED du cadre supérieur.

MONTAGE DE L'ECLAIRAGE A LED



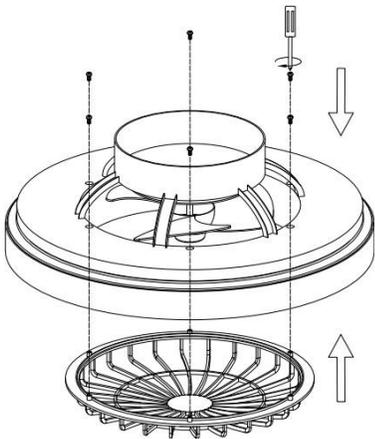
Pose de l'éclairage à LED

- Fixez l'éclairage à LED sur le cadre supérieur et serrez les vis.



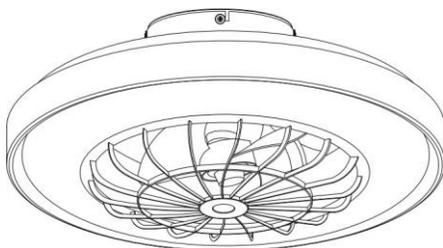
Pose de l'abat-jour

- Fixez l'éclairage à LED sur le cadre supérieur et serrez les vis.



Pose de la grille de ventilateur

- Fixez la grille de ventilateur au cadre supérieur et serrez les vis.



L'éclairage à LED est à présent monté.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le ventilateur est éteint avant de le nettoyer.

- La rotation du ventilateur peut entraîner le détachement de pièces. Contrôlez deux fois par an les connexions, les supports et la fixation des pales. Assurez-vous qu'ils soient tous fermement serrés. Il n'est pas nécessaire de déposer le ventilateur du plafond.
- Nettoyez le ventilateur à intervalles réguliers pour maintenir son aspect neuf. N'utilisez pas d'eau pour le nettoyage. Cela pourrait détériorer le moteur ou le bois, voire causer une électrocution. Utilisez seulement une brosse souple ou un chiffon non pelucheux pour éviter toute rayure de la surface. Le revêtement est vitrifié avec un vernis afin de minimiser la décoloration ou le ternissement du ventilateur.
- Vous pouvez appliquer une fine couche de polish meubles sur le bois pour une protection supplémentaire et une encore plus belle apparence.
Camouflez les petites rayures en appliquant une fine couche de cirage chaussures.
- Vous n'avez pas besoin de lubrifier le ventilateur. Les roulements à billes montés dans le moteur sont lubrifiés et étanches à vie.

DEPANNAGE

| Défaut | Dépannage |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Le ventilateur ne démarre pas.</p> | <ul style="list-style-type: none"> □ Vérifiez les fusibles et le disjoncteur du circuit principal et du circuit secondaire. □ Vérifiez les câblages menant au ventilateur et les connexions de fils dans le boîtier du commutateur. □ Contrôlez la pile de la télécommande. □ Veillez à vous tenir à la distance habituelle de 3 à 6 m. □ Mettez le ventilateur hors tension et assurez-vous que le réglage du commutateur DIP dans la télécommande corresponde à celui dans le récepteur. |
| <p>Le ventilateur fait du bruit.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que toutes les vis du boîtier du moteur sont fermement serrées. • Assurez-vous que les vis qui assemblent le support des pales à l'unité moteur sont fermement serrées. • Assurez-vous que les connecteurs rotatifs ne se heurtent pas les uns aux autres ou contre la paroi intérieure du boîtier du commutateur. • S'il s'agit de la première mise en service, attendez 24 heures. La plupart des bruits causés par un ventilateur neuf disparaissent au bout de ce laps de temps. • Assurez-vous que les vis par lesquelles sont fixés la lampe et son cache sont fermement serrées. • Assurez-vous qu'il y ait un peu d'espace entre le cache et le plafond. Le cache ne devrait pas toucher le plafond. |
| <p>Le ventilateur vacille.</p> | <p>21. Vérifiez si toutes les vis de pales sont fermement serrées.</p> <p>22. Un vacillement du ventilateur est très souvent causé par des pales montées à des hauteurs différentes. Contrôlez la hauteur des pales en sélectionnant un point au plafond situé au-dessus de la pointe de l'une des pales. Mesurez la distance entre le milieu de la pale et le point au plafond. Tournez le ventilateur jusqu'à ce que la pale suivante se trouve à l'endroit correspondant. Mesurez au même endroit la distance entre la pale et le plafond. Répétez cette opération pour toutes les pales. Il ne devrait pas y avoir de divergence de plus de 3 mm. Faites fonctionner le ventilateur durant 10 minutes. Contactez le service clientèle pour l'envoi gratuit d'un kit d'équilibrage si le ventilateur continue à osciller.</p> |